



**CANOPIA**<sup>®</sup>  
by PALRAM

# HOW TO ASSEMBLE

DALLAS<sup>™</sup> 12x14 / 3.6x4.3

## IMPORTANT!

Please read these instructions carefully before starting assembly.  
Keep these instructions in a safe place for future reference.

[www.canopia.com](http://www.canopia.com)



A member of  
Palram Industries Ltd.



601694\_03.22\_MV-12



## 4 WAYS TO WATCH OUR VIDEO



**1** Scan QR Code



**2** Search on YouTube



Palram - Canopia  
Dallas Assembly



**3** Go to

<https://bit.ly/35AFShg>

**4** Visit us

[https://canopia.com/product/  
dallas-gazebo/](https://canopia.com/product/dallas-gazebo/)



# WE´VE GOT YOU COVERED

NOUS NOUS OCCUPONS DE VOUS | NOS OCUPAMOS DE UD | WIR HELFEN IHNEN GERNE

**EN** Our self-service form makes it convenient and fast. Go to the URL below or scan the QR code with your phone to submit you request.

**FR** Notre formulaire en ligne est pratique et rapide. Rendez vous sur l'URL ci-dessous ou scannez le code QR avec votre téléphone pour soumettre votre demande.

**ES** Nuestro formulario de autoservicio lo hace conveniente y rápido. Vaya al URL de abajo o escanee el código QR con su teléfono para enviar su solicitud.

**DE** Nutzen Sie schnell und bequem unser Kontaktformular. Rufen Sie die untenstehende URL auf oder scannen Sie den QR-Code mit Ihrem Handy, um Ihre Anfrage zu übermitteln.

## Missing a part or need a new one?

Il vous manque une pièce ou vous avez besoin d'une piece supplémentaire?  
Me falta una pieza o necesito una nueva?  
Fehlt ein Teil oder benötigen Sie ein Ersatzteil?



SCAN ME

[canopia.shop/part\\_request](https://canopia.shop/part_request)

## Need help assembling your product?

Besoin d'aide pour monter votre produit?  
Necesito ayuda para montar mi producto?  
Benötigen Sie Hilfe bei der Montage Ihres Produkts?



SCAN ME

[canopia.shop/support](https://canopia.shop/support)





# CUSTOMER SUPPORT





SCAN ME

# WE ARE HERE TO HELP



For general questions: [canopia.com/contact-us](https://canopia.com/contact-us)


USA	
	877-627-8476
	hobbyservice@poly-tex.com


CANADA	
	905-5646007
	sales@footprintproducts.com

UNITED KINGDOM · IRELAND	
	01302-380775
	customer.serviceUK@palram.com



GERMANY	
	0180-522-8778
	customer.serviceDE@palram.com

FRANCE · BELGIUM	
	+33-169-791-094
	customer.serviceFR@palram.com



ISRAEL	
	04-848-6816
	customer.service@palram.com

ITALY · NETHERLANDS · PORTUGAL · SPAIN	
	+33-169-791-094
	customer.serviceFR@palram.com

AUSTRIA · LUXEMBURG · LIECHTENSTEIN	
	+49-180-522-8778
	customer.serviceDE@palram.com

AUSTRALIA	
	03-9219-4444
	salesvic@palram.com

NORWAY · SWEDEN · ARGENTINA · GREECE · GREENLAND · ICELAND · ESTONIA · JAPAN · LATVIA · LITHUANIA  
 MAURITIUS · MEXICO · ROMANIA · RUSSIA · TURKEY · UZBEKISTAN · UKRAINE · SWAZILAND · KOREA

	+972-4-848-6816
	customer.service@palram.com



## CUSTOMER SUPPORT



SCAN ME

# WE ARE HERE TO HELP

For general questions: [canopia.com/contact-us](https://canopia.com/contact-us)

### AUSTRALIA - GREENHOUSES

03-9544-6-999

[info@mazedistribution.com.au](mailto:info@mazedistribution.com.au)

### HUNGARY · SLOVAKIA

+420-493-523-523

[servis@garland.cz](mailto:servis@garland.cz)

### NEW ZEALAND

0800 800 880

[customer.service@palram.com](mailto:customer.service@palram.com)

### DENMARK

07-575 42 70

[post@nshnordic.com](mailto:post@nshnordic.com)

### SOUTH AFRICA

011-397-7771

[receptionza@palram.com](mailto:receptionza@palram.com)

### CROATIA · SLOVENIA

0599-37-057

[info@ms-viscom.com](mailto:info@ms-viscom.com)

### CZECH REPUBLIC

0493-523-523

[servis@garland.cz](mailto:servis@garland.cz)

### FINLAND

Neuvonta: 09-6866720  
Tuki / Varaosat: 050-3715350

[www.horisontenterprises.fi](http://www.horisontenterprises.fi)  
[tuki@horisontenterprises.fi](mailto:tuki@horisontenterprises.fi)

### POLAND

Infolinia: 801-011-929  
22-349-93-36

[kontakt@ogrodosfera.pl](mailto:kontakt@ogrodosfera.pl)

### CYPRUS

0224-971-13

[alpaco@alpacodomica.com](mailto:alpaco@alpacodomica.com)  
[www.alpacodomica.com](http://www.alpacodomica.com)

### SWITZERLAND

062-287-33-77

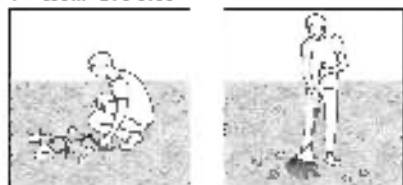
[info@ritter.ch](mailto:info@ritter.ch)

## SITE PREPARATION &amp; FOUNDATION

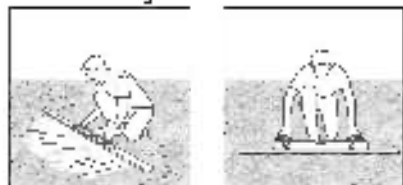
## A - PREPARE THE SITE

The product must be positioned and fixed on a flat level surface.

## 1 - Clear the site



## 2 - Level the ground

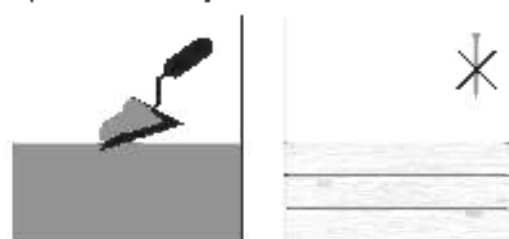


## IMPORTANT!

We recommend checking for restrictions or covenants for building this product in your area. In addition we advise to check if you need to submit any forms or if any permits are required prior to building the product.

## B - CHOOSE YOUR FOUNDATION TYPE

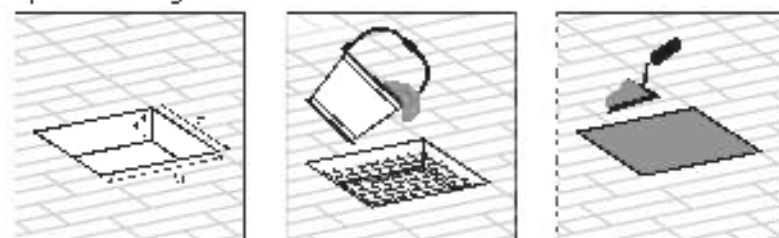
## Option 1: Concrete / Wooden surface



The screws and masonry anchors supplied with the kit are suitable for concrete fixing only.

Please consult with an expert regarding which fasteners are suitable for other surfaces types (not supplied).

## Option 2: Paving stones

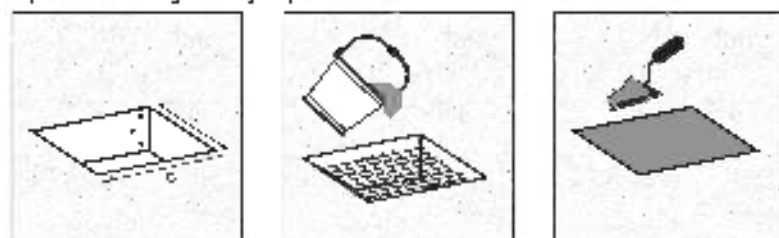


a - 10 cm / 4" | b + c - 40 cm / 16"

Dig holes into the ground and fill with concrete.

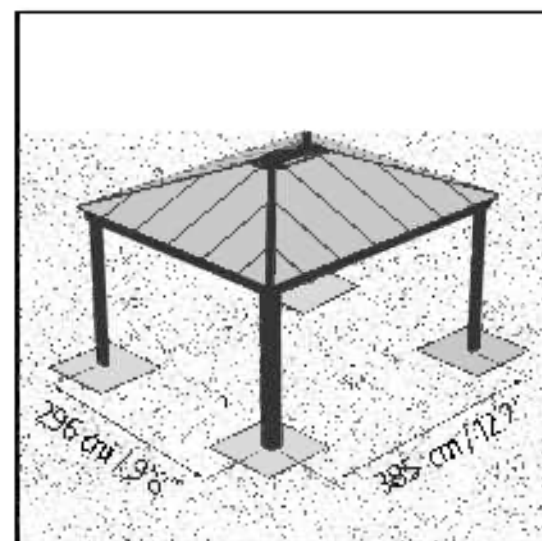
For frozen areas, please check the required depth needed for these holes.

## Option 3: Solid ground / Asphalt

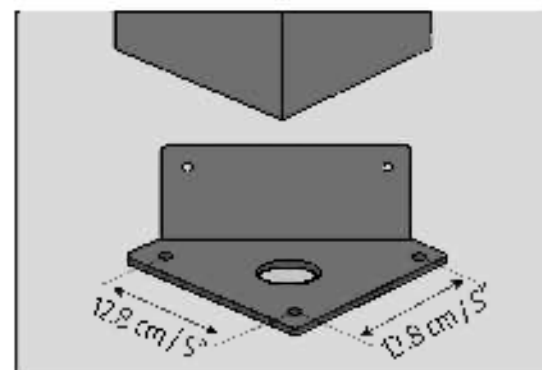


a - 10 cm / 4" | b + c - 40 cm / 16"

## C - DIMENSIONS



The illustration describes center-to-center distance between poles.



## SAFETY ADVICE

- It is of utmost importance to assemble all of the parts according to the directions. Do not skip any steps.
- Always wear work gloves during pane sliding.
- Always wear shoes and safety goggles when working with extruded aluminium.
- Using a step ladder or power tools make sure that you follow the manufacturer's safety advice.
- Do not touch overhead power cables with the aluminium profiles.
- Do not attempt to assemble the product in windy or wet conditions.
- Do not climb or stand on the roof.
- Dispose of all plastic bags. Keep them out of reach of small children.
- Keep children away from the assembly area.
- Do not lean against or push the products during construction.
- Do not position your product in an area exposed to excessive winds.
- Do not attempt to assemble this product if you are tired, have taken drugs or alcohol or if you are prone to dizzy spells.
- Hot items such as recently used grills, blowtorches etc. must not be secured in the product.
- Make sure there are no hidden pipes or cables in the ground before anchoring to foundation.
- This product is designed to be used mainly as a garden gazebo.
- **Make sure to anchor the product directly to a solid foundation to increase the product's stability and wind resistance in areas with severe weather conditions. Make sure that there are no obstructions between the assembly area and the final position of the product.**

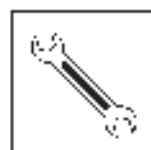
## CARE & MAINTENANCE

- When your product needs to be cleaned, use a mild detergent solution and rinse with cold clean water.
- **DO NOT** use acetone, abrasive cleaners or other special detergents to clean the panels.
- Clean the product once assembly is complete.

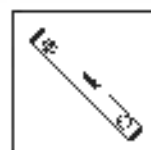
## TOOLS & EQUIPMENT



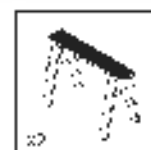
□ 4x people needed



□ Wrench  
16 mm | 3/8"



□ Spirit Level



□ 2x Types of Saw 10/50



□ Ladder



□ Electric Drill  
With Drill Bit  
10 mm | 3/8"



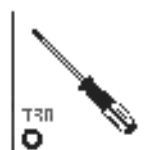
□ Philips Head Screwdriver



□ Wrench  
18 mm | 1/2"



□ Cordless Drill -  
Philips Head



□ Torx Head Screwdriver

## BEFORE ASSEMBLY

1. Selecting a site:
  - Choose your site carefully before beginning assembly.
  - Choose a sunny position away from overhanging trees.
  - The product must be positioned and fixed on a flat level surface.
2. The product must be secured directly to a solid foundation.
3. This is a multi-part assembly best achieved by two people. Allow at least half a day for the assembly process.
4. Take all components & parts out of the packages. Sort the parts and check against the content parts list.
5. Parts should be laid out close at hand. Keep all small parts (screws etc.) in a bowl so they do not get lost.
6. Please note multi-sided profiles are used in this product. As a result some holes in the profiles are not used during assembly.
7. Please review entire instructions before starting. Carry out the assembly steps in exact order.
8. Please consult your local authorities if any permits are required prior to constructing the product.
9. Please ensure you have sufficient side space for inserting the roof panels during the assembly process.

## IMPORTANT!

- Firmly connect the product to a level surface immediately after completion of the assembly.
- Anchoring this product to the ground is essential to its stability and rigidity. It is required to complete this stage in order for your warranty to be valid.
- During assembly use a soft surface below the parts to avoid scratches and damages.

## DURING ASSEMBLY &gt;&gt;

- During assembly you will encounter different icons for different products. Please see below for more information:



- During assembly you will encounter the information icon, please refer to the relevant assembly step for additional comments and assistance.

## &gt;&gt; DURING ASSEMBLY



- You may use a silicone lubricant spray on the frame in order to help you slide the panels into the profiles.
- Do not spray the panels.



- Use a rubber mallet if necessary.



- Both sides of the panels are UV protected.
- Make sure you remove covering plastic film from both sides of the panel.



- All panels with the stamped words "T-RESISTANT" must be facing out to create full UV protection.
- Remove plastic sticker as panels are locked in place.



- This icon indicates that the installer should be inside the product.



- This icon indicates that the installer should be outside the product.



- Do not over-tighten the screws.



- The roof structure should be fixed from the middle outwards and not from the profiles.
- Failure to follow the instructions can damage the roof structure.



- These 2 icons below indicate if screws tightening is required or not.
- Temporary tightening of a few screws may be needed to prevent a profile from sliding out.
- Tighten all screws once assembly is completed.



## IMPORTANT ASSEMBLY STEPS

When encountering this information icon during assembly, please refer to the relevant assembly step for important additional comments.

**Step 2 (c):** Connect the profiles #9516 by pushing while closing screws #9487

**Step 3 (c):** Connect the profiles #9324 by pushing while closing screws #9487

**Step 8 (a):** As shown in the illustration, using a pencil, mark around the bottom of the leg.

**Step 8:** Make sure that the frame is perfectly rectangular by measuring the diagonals and verifying that they are the same.

**Step 11 (a):** Level the profile legs by releasing the screws **partially**, adjust the profiles and re-tighten the screws.

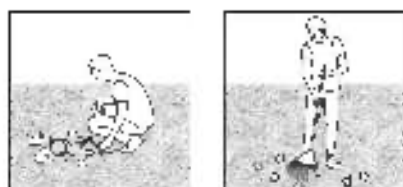
**Step 17:** Hold the top vent cover until completing assembly.

## PRÉPARATION DU TERRAIN ET FONDATIONS

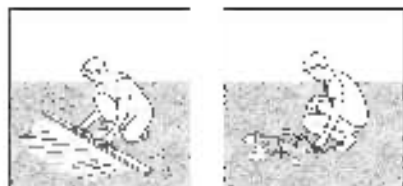
## A - PRÉPARER LE TERRAIN

Le produit doit être positionné et fixé sur une surface plane.

## 1- Déblayer le terrain



## 2- Nivelier le sol

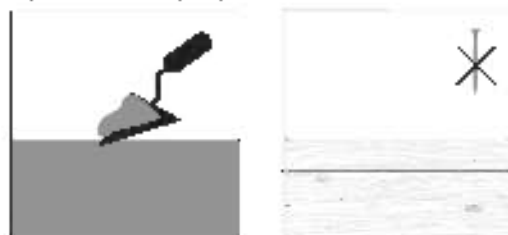


## — IMPORTANTE —

Avant d'assembler le produit dans votre région, nous vous recommandons de vous renseigner sur les restrictions ou réglementations locales. Nous vous conseillons en outre de vérifier si vous devez soumettre des formulaires ou si un permis est requis avant de monter le produit.

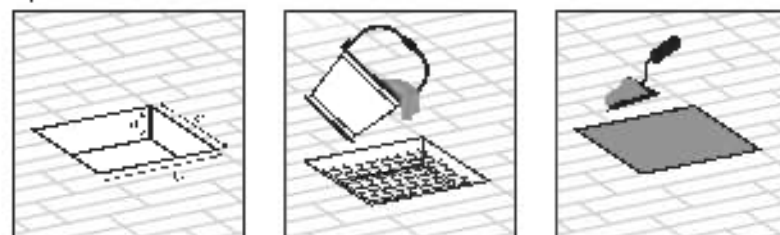
## B - CHOISIR VOTRE TYPE DE FONDATION

## Option 1: béton / Superficie de madera



Les vis et les chevilles pour maçonnerie fournies avec le kit ne conviennent que pour fixer du béton.  
Veuillez consulter un expert pour savoir quelles fixations sont adaptées aux terrasses en bois (non fournis).

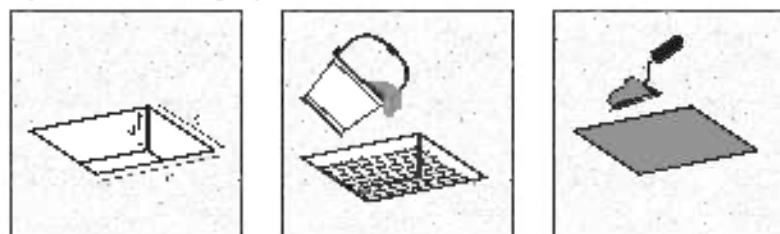
## Option 2: Pavés



a = 10 cm / 4" | b + c = 40 cm / 16"

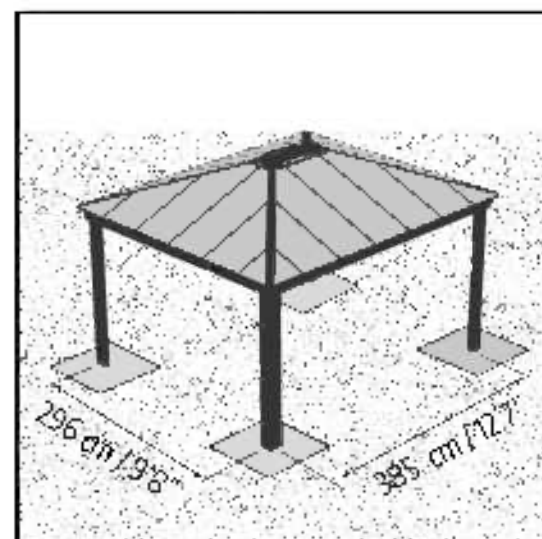
Creusez des trous dans le sol et remplissez les de béton.  
Pour les zones où le sol est gelé, veuillez vérifier la profondeur requise pour ces trous.

## Option 3: sol solide / asphalte

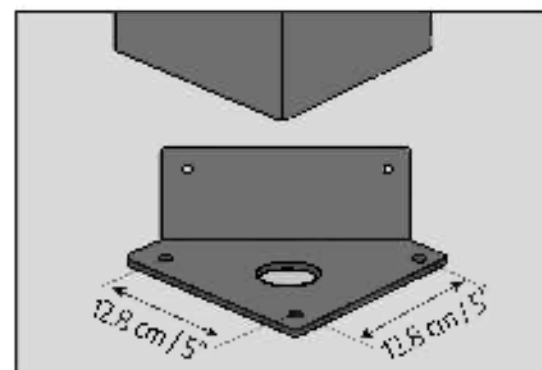


a = 10 cm / 4" | b + c = 40 cm / 16"

## C - DIMENSIONS



L'illustration montre la distance entre les poteaux.



## CONSEILS DE SECURITE

- Très important ! Veuillez suivre scrupuleusement les instructions de ce manuel et réaliser les étapes dans l'ordre énoncé.
- Nous recommandons vivement le port de gants de protection pendant le montage.
- Portez toujours des chaussures de travail ou des lunettes de protection lorsque vous travaillez des tôles en aluminium extrudé.
- Lors de l'utilisation d'une échelle ou d'outils électriques, assurez-vous de bien suivre les consignes de sécurité du fabricant.
- Veillez à ne pas toucher de câbles aériens avec les profils en aluminium.
- Ne montez pas sur le toit.
- N'essayez pas de monter le produit s'il y a du vent ou s'il fait humide.
- Placez tous les sacs en plastique en appliquant les règles de sécurité et maintenez-les hors de portée des jeunes enfants.
- Eloignez les enfants de la zone d'assemblage.
- Ne vous appuyez pas contre le produit et ne le poussez pas pendant le montage.
- Ne positionnez pas le produit dans un endroit trop exposé au vent.
- N'essayez pas de monter le produit si vous êtes fatigué, si vous êtes sous l'effet de drogues, de médicaments ou d'alcool ou encore si vous êtes sujet aux vertiges.
- Les objets dangereux tels qu'un barillet, un dial, marteau ou autre article ayant été récemment utilisé, ne doivent pas être rangés dans le produit.
- Assurez-vous qu'il n'y a pas de tuyaux ou de câbles cachés dans le sol avant d'ancrer à la fondation.
- Ce produit a été conçu pour être principalement utilisé comme Gazebo de jardin.
- Assurez-vous d'ancrer le produit **directement sur une surface solide pour augmenter sa stabilité et sa résistance au vent**, en particulier dans les zones soumises à des **conditions météorologiques extrêmes**. Veillez à ce qu'il n'y ait pas d'obstacles entre la zone de montage et la position finale du produit.

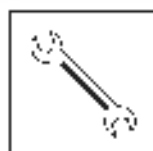
## ENTRETIEN & MAINTENANCE

- Pour nettoyer votre produit, utilisez une solution détergente douce et rincez à l'eau claire et froide.
- Ne PAS utiliser d'acétone ni de produits nettoyants ou autres détergents spéciaux pour nettoyer les panneaux de toit.
- Nettoyez le produit une fois le montage terminé.

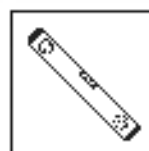
## OUTILS ET EQUIPEMENT



▣ Nécessaire 4x personnes



▣ Clé  
16 mm | 5/8"



▣ Niveau



▣ 2x Imperméables



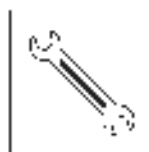
▣ Scieille



▣ Perceuse finale avec foret 10 mm | 3/8"



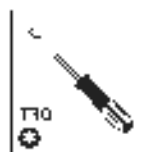
▣ Tournevis cruciforme



▣ Clé  
13 mm | 1/2"



▣ Perceuse -  
Tête Phillips



▣ Tournevis Torx

## AVANT L'ASSEMBLAGE

1. Choisir un endroit :
  - Choisissez votre site avec soin avant de commencer l'assemblage.
  - Choisissez un endroit ensoleillé loin des arbres en saillie.
  - Le produit doit être positionné et fixé sur une surface plane.
2. Le produit doit être fixé directement sur une surface solide.
3. Il s'agit d'un assemblage multi-parties qui va le mieux résister à coup.
- Comptez au moins une demi-journée pour le processus de montage.
4. Retirez tous les composants des paquets. Triez les éléments et vérifiez-les tous.
5. Les éléments doivent se trouver à portée de main. Gardez tous les petits éléments (vis, etc.) dans un bol pour ne pas les perdre.
6. Veuillez noter que des coupes multi-faces sont utilisées dans ce produit. C'est pourquoi certains trous dans les coupes ne sont pas utilisés pendant le montage.
7. Veuillez vérifier toutes les instructions avant de commencer. Présédez aux étapes de montage dans l'ordre exact.
8. Veuillez consulter les autorités locales au cas où des permis sont nécessaires pour la construction du produit.
9. Veuillez vous assurer que vous disposez d'un espace latéral suffisant pour insérer les panneaux de sol pendant le processus d'assemblage.

## IMPORTANT :

- Connecter du produit fermement à une surface nivelée après achèvement de l'assemblage.
- L'ancrage du produit au sol est essentielle à sa stabilité et à sa rigidité, il est de plus nécessaire pour assurer la validité de votre garantie.
- Pendant le montage, il y a une surface souple sous les pièces pour éviter de les briser ou de les endommager.

## JURANT L'ASSEMBLAGE >>

- Lors du montage, vous trouverez différentes icônes correspondant à différents produits. Pour de plus amples informations, veuillez vous référer à ce qui suit :



- Pendant le montage, vous serez fourni d'informations. Veuillez vous référer à la phase de montage correspondante pour des commentaires et une assistance supplémentaires.

## >> JURANT L'ASSEMBLAGE



- Vous pouvez utiliser un spray de lubrifiant pour silicone afin de vous aider à glisser les panneaux dans les profils.
- Ne pulvériser pas les panneaux.



- Utilisez un maillet en caoutchouc si nécessaire.



- Les deux faces des panneaux ont un revêtement résistant aux rayons UV.
- Assurez-vous de retirer le film plastique couvrant des deux côtés du panneau.



- Tous les panneaux estampillés "THIS SIDE UP" doivent être orientés vers l'extérieur pour assurer une protection UV complète. Retirez les stickers en plastique quand les panneaux sont verrouillés et bien en place.



- Cette icône indique que l'installation doit être à l'intérieur du produit.



- Cette icône indique que l'installation doit être en dehors du produit.



- Ne serrez pas trop les vis.



- La structure du toit doit être levée par la traque du milieu et pas par les bordés. Ne pas suivre ces instructions, pour éviter d'endommager la structure de votre toit.



- Ces 2 cônes indiquent qu'il est nécessaire de sermer les écrous ou non.
- Il peut être nécessaire de sermer temporairement certains vis pour empêcher un profilé de se déplacer.
- Sermez toutes les vis une fois l'assemblage terminé.



## PRINCIPALES ÉTAPES D'ASSEMBLAGE

Lorsque vous rencontrez cette icône d'information pendant l'assemblage, veuillez vous référer à l'étape d'assemblage correspondante pour d'autres commentaires importants.

**Étape 2 (c):** Connectez les profils #9516 en poussant tout en fermant les vis #9487.

**Étape 3 (c):** Connectez les profils #9324 en poussant tout en fermant les vis #9487.

**Étape 8 (a):** Comme indiqué dans l'illustration, utilisez une marque de crayon / stylo autour du bas de la jambe.

**Étape 8:** Assurez-vous que le cadre est parfaitement rectiligne en mesurant les diagonales et en vérifiant qu'elles sont identiques.

**Étape 11 (a):** Mettez les pieds de profil à niveau en serrant **partiellement** les vis, ajustez les profils et serrez les vis.

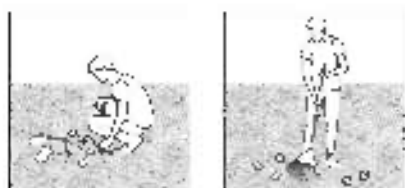
**Étape 17:** Terminez le couvercle de ventilation supérieur jusqu'à la fin de l'assemblage.

## STANDORTWAHL &amp; FUNDAMENT

A - VORBEREITUNG DES  
UNTERGRUNDES

Das Produkt muss auf einem festen Untergrund aufgestellt und befestigt werden.

## 1 - Standort säubern



## 2 - Untergrund ausgleichen und nivellieren

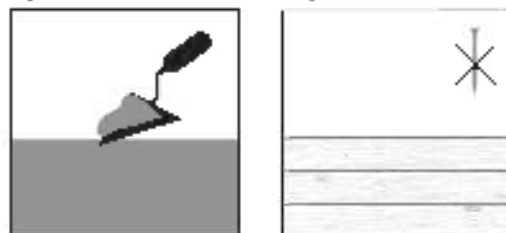


## WICHTIG

Jeder, der mit der Montage beginnt, vergewissere Sie sich bitte beim zuständigen Bauamt, ob es in Ihrer Region Einschränkungen oder Auflagen für den Bau des gewählten Produktes gibt. Wir bitten Sie außerdem zu prüfen, ob eine Genehmigung für den Bau erforderlich ist.

## B - FUNDAMENTWAHL

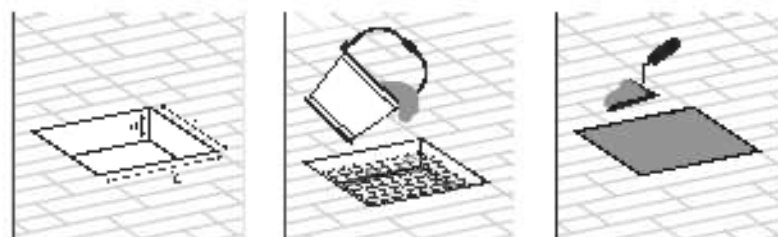
## Option 1: Beton / Starke Holzgrundfläche



Die mit dem Zusatz gelieferten Schrauben und Muttern sind nur für die Befestigung auf Beton.

Bitte tragen Sie einen Experten, welche Befestigungsmittel für andere Untergründe geeignet sind (nicht im Lieferumfang enthalten).

## Option 2: Pflastersteine

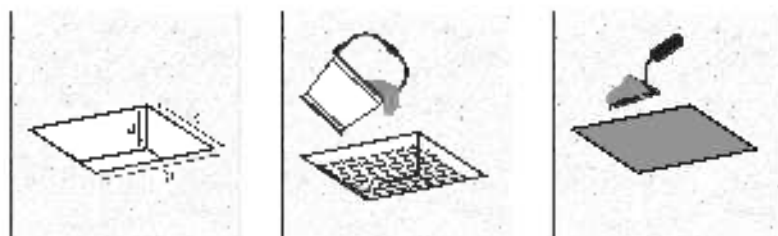


a: 10 cm / 4" b: 40 cm / 16"

Graben Sie Löcher in den Boden und füllen Sie diese mit Beton.

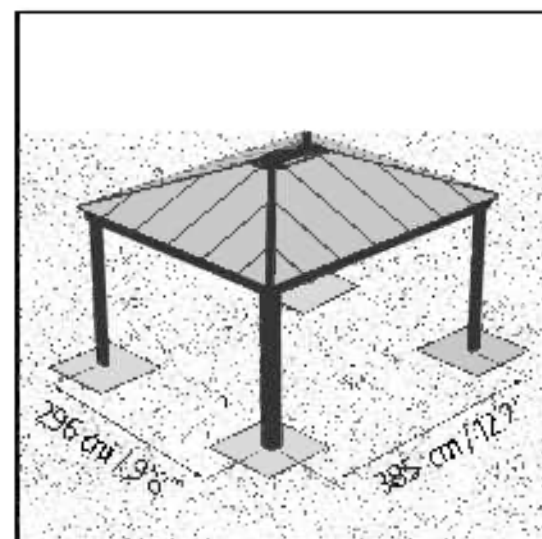
Bei gefrorenen Flächen prüfen Sie bitte die erforderliche Tiefe, die für diese Löcher benötigt wird.

## Option 3: Fester Boden / Asphalt

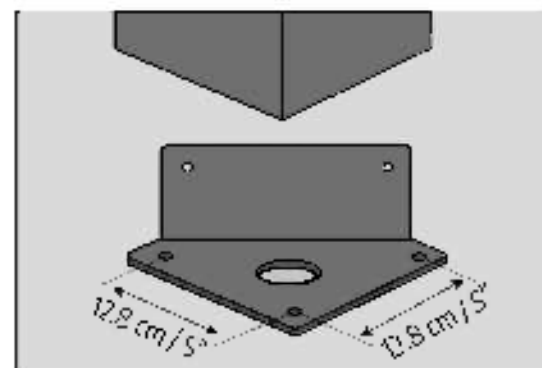


a: 10 cm / 4" b: 40 cm / 16"

## C - ABMESSUNGEN



Die Abbildung beschreibt den Mittelpunktstand der Spitzbalken.



## SICHERHEITSHINWEISE

- Es ist sehr wichtig, dass alle Teile gemäß den Anweisungen in dieser Anleitung zusammengebaut werden. Lassen Sie bitte keinen Schritt aus.
- Tragen Sie bei der Montage unbedingt Arbeitsschuhe. Wir empfehlen Ihnen außerdem dringend, festes Schuhwerk und eine Schutzbrille zu tragen.
- Achten Sie beim Verwenden einer Leiter oder Elektrowerkzeug bitte auf die jeweiligen Sicherheitshinweise des Herstellers.
- Berühren Sie mit der Aluminiumprofilen keine Oberflächen.
- Halten Sie Kinder vom Aufbaubereich fern.
- Die Montage darf nur bei trockenem und windstillem Wetter erfolgen.
- Nicht auf das Dach klettern oder darauf stehen.
- Entsorgen Sie alle Plastikbeutel sicher und bewahren sie außerhalb der Reichweite von Kleinkindern auf.
- Während des Aufbaus sollten Sie sich nicht gegen das Produkt lehnen oder Druck ausüben.
- Suchen Sie einen windgeschützten Standort für das Produkt aus.
- Versuchen Sie nicht, dieses Produkt zu montieren, wenn Sie müde sind, Drogen oder Alkohol zu sich genommen haben oder zu Schwinde anfallen neigen.
- Heiße Gegenstände wie kürzlich benutzte Kerills, Lotlampen usw. dürfen nicht im Produkt gelagert werden.
- Bevor Sie das Produkt im Fundament verankern, überprüfen Sie sich, dass sich dort keine versteckten Rohre oder Kabel befinden.
- Dieses Produkt ist hauptsächlich für die Verwendung als Gartenpavillon vorgesehen.
- Um die **Stabilität und Windbeständigkeit** des Produkts zu erhöhen, müssen Sie es **direkt auf einem soliden Fundament verankern**, insbesondere in solchen Gegenden, in denen die **Witterungsbedingungen** streng sind. Stellen Sie sicher, dass sich **keine Hindernisse zwischen dem Montagebereich und der endgültigen Position** des Produkts befinden.

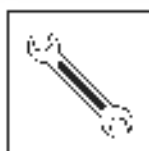
## PFLEGE & WARTUNG

- Zur Reinigung verwenden Sie ein mildes Reinigungsmittel und spülen es mit kaltem, sauberem Wasser nach.
- Verwenden Sie zur Reinigung der Paneele kein Aceton und auch keine scheuernden Reinigungsmittel oder Spezialreiniger.
- Säubern Sie das Produkt nach dem Aufbau.

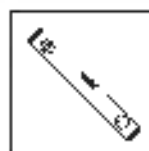
## WERKZEUGE & AUSRÜSTUNG



□ 2 Personen erforderlich



□ Schraubenschlüssel  
10 mm | 3/8"



□ Wasserwaage



□ Zaunbohr/Sägebock



□ Leiter



□ Bohrmaschine  
mit Bohrer  
10 mm | 3/8"



□ Kreuzschlitzschraubendreher



□ Schraubenschlüssel  
18 mm | 1/2"



□ Akkubohrer -  
Kreuzschlitzbohrer



□ Torx-Kreuzschlitzschraubendreher

## VOR DEM ZUSAMMENBAU

- Die Standorte wählen:
  - Wählen Sie einen Standort sorgfältig, bevor Sie mit dem Aufbau beginnen.
  - Das Produkt muss auf einem flachen, unebenem Grund aufgestellt und befestigt werden.
  - Wählen Sie eine Position abseits von Überhängen von Bäumen.
- Das Produkt muss direkt auf einem festen Untergrund befestigt werden.
- Für die Montage dieses Prod. Kos sind zwei Personen erforderlich. Sie sich für den Zusammenbau mindestens einen halben Tag Zeit.
- Packen Sie die Bauteile aus und überprüfen Sie, ob alle Teile der Liste aufgeführt sind.
- Die Teile sollten griffbereit ausgelegt werden. Bewahren Sie alle kleinen Teile (Schrauben usw.) in einer Schüssel auf, damit nichts verloren geht.
- Beachten Sie bitte, dass bei diesem Produkt mehrseitige Profile verwendet werden. Während des Zusammenbaus sind daher nicht alle Löcher in den Profilen relevant.
- Lesen Sie vor Beginn des Aufbaus die gesamte Anweisung durch. Führen Sie die Montageschritte in genauer Reihenfolge durch.
- Fragen Sie bei allen örtlichen Behörden nach, ob es irgendwelche Einschränkungen für den Aufbau gibt oder Genehmigungen erforderlich sind.
- Bitte stellen Sie sicher, dass Sie zum Einfügen der Dachplatten während des Montageprozesses ausreichend Seitenraum haben.

## WICHTIG!

- Befestigen Sie das Produkt sofort nach Fertigstellung der Montage auf einem ebenen Untergrund.
- Die Verankerung dieses Produkts im Boden ist für seine Stabilität und Standfestigkeit unerlässlich. Eine unordentliche Befestigung ist unerlässlich, damit die Garantie gültig ist.
- Legen Sie während des Aufbaus eine weiche Unterlage unter die einzelnen Teile, um Kratzer und Schäden zu vermeiden.

## WÄHREND DER MONTAGE >>

- Während der Montage werden Sie verschiedene Symbole für unterschiedliche Produkte sehen. Weitere Informationen finden Sie unten:



- Während der Montage begegnet Ihnen das Informationssymbol, weitere Hinweise und Hilfestellungen finden Sie auf der Seite "WICHTIGE MONTAGESCHRITTE".

## >> WÄHREND DER MONTAGE



- Sie können Silikonschreiberspray auf den Rahmen sprühen, um das Einschleppen der Platten in die Profile zu erleichtern. Besprühen Sie nicht die Platten.



- Nehmen Sie – falls nötig – einen Gummihammer zur Hilfe.



- Beide Seiten der Paneele sind UV-geschützt.
- Sie die abdeckende Kunststofffolie von beiden Seiten der Verankerung entfernen.



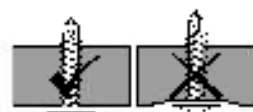
- Alle mit den Wörtern "THIS SIDE OUT" beschrifteten Platten müssen nach außen zeigen, um den vollen UV-Schutz zu gewährleisten. Entfernen Sie die Aufkleber, sobald die Platten montiert sind.



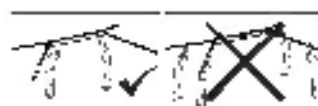
- Dieses Symbol zeigt an, dass sich die installierende Person sich im Inneren des Produkts befinden sollte.



- Dieses Symbol zeigt an, dass sich die installierende Person an der Außenseite des Produktes befinden sollte.



- Ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest an.



- Die Dachkonstruktion sollte von der Mittelplatte aus und nicht von den Seitenprofilen angebracht werden.
- Eine Nichtbeachtung der Anweisungen kann die Dachkonstruktion beschädigen.



- Diese 2 Symbole unten zeigen an, ob das Anziehen der Schrauben erforderlich ist oder nicht.
- Das vorübergehende Anziehen einiger Schrauben kann erforderlich sein, um ein Herausrutschen des Profils zu verhindern.
- Ziehen Sie nach Abschluss der Montage alle Schrauben fest.



## WICHTIGE MONTAGESCHRITTE

Wenn Sie bei der Montage auf dieses Informationssymbol stoßen, finden Sie im jeweiligen Montageschritt wichtige Zusatzhinweise.

**Schritt 2 (c):** Verbinden Sie die Profile #9516 durch Drücken, während Sie die Schrauben #9487 festziehen.

**Schritt 3 (c):** Verbinden Sie die Profile #9324 durch Drücken, während Sie die Schrauben #9487 festziehen.

**Schritt 8 (a):** Wie in der Abbildung gezeigt, verwenden Sie eine Bleistift/Siftl, um die Innenseite des Beins zu markieren.

**Schritt 8:** Stellen Sie sicher, dass der Rahmen perfekt gerade ist, indem Sie die Diagonale messen und überprüfen, ob sie gleich sind.

**Schritt 11 (a):** Richten Sie die Profilbeine aus, indem Sie die Schrauben teilweise lösen, die Profile einstellen und die Schrauben wieder festziehen.

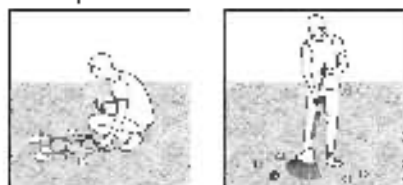
**Schritt 17:** Halten Sie die obere Lüftungsgabdeckung, bis die Montage abgeschlossen ist.

## PREPARACIÓN DEL SITIO Y CIMENTACIÓN

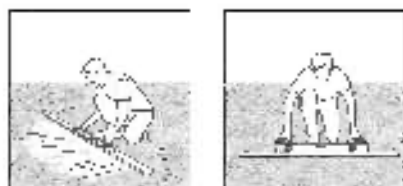
### A - PREPARE EL SITIO

El producto debe colocarse y fijarse en una superficie clara y nivelada.

#### 1- Limpie el sitio



#### 2- Nivele el terreno

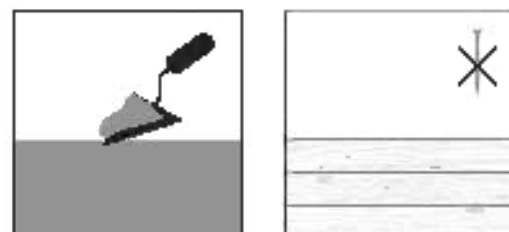


#### IMPORTANTE

Recomendamos comprobar las restricciones o condiciones para la construcción de este producto en su área. Además, recomendamos comprobar si necesita presentar algún formulario o si se requiere algún permiso antes de construir el producto.

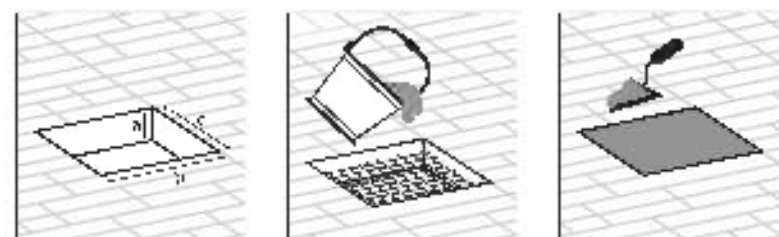
### B - ELIJA EL TIPO DE CIMENTACIÓN

#### Opción 1: hormigón / Superficie de madera



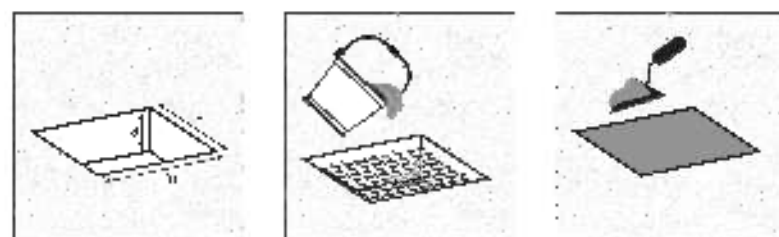
Las tornillos y andajes de pared suministrados con el kit sólo son adecuados para la fijación de hormigón. Pregunte a un experto qué elementos de fijación son adecuados para este tipo de superficie (si es el caso).

#### Opción 2: Adoquines



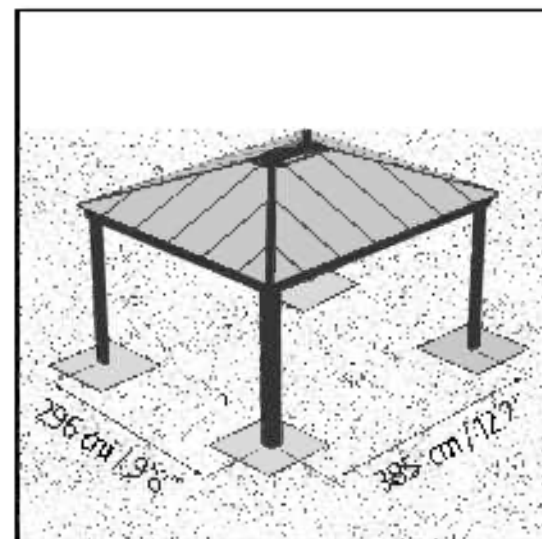
a = 10 cm / 4" | b = 40 cm / 16"  
 Haga agujeros en el suelo y rellene con hormigón.  
 Para las zonas en las que el suelo está congelado, compruebe la profundidad necesaria para estos agujeros.

#### Opción 3: Tierra firme / Asfalto

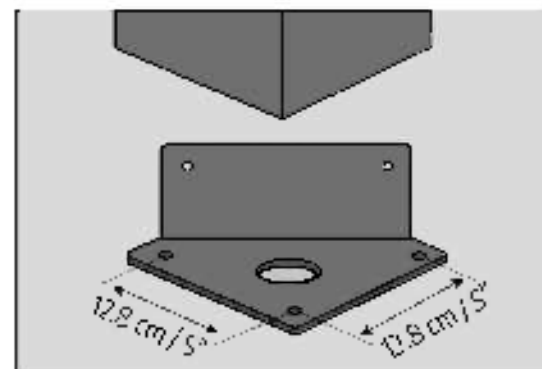


a = 40 cm / 16" | b = 40 cm / 16"

### C - DIMENSIONES



La ilustración describe la distancia de centro a centro entre los postes.



## CONSEJOS DE SEGURIDAD

- Es de suma importancia montar todas las partes de acuerdo con las instrucciones. No se saltar ningún paso.
- Recomendamos firmemente el uso de guantes de trabajo durante el montaje.
- Use siempre zapatos y gafas de seguridad al trabajar con aluminio extruado.
- Al usar una escalera oegable u herramientas eléctricas asegúrese de que sigue las instrucciones de seguridad de los fabricantes.
- No toque los cables eléctricos acerca con los perfiles de aluminio.
- No intente montar el inventario en días de viento o días muy húmedos.
- No trepe ni se ponga de pie en el tejado.
- Disponga todas las bolsas plásticas en lugar seguro guardelas fuera del alcance de niños.
- Mantenga a los niños fuera de área de montaje.
- No se apoye ni empuje el producto durante la construcción.
- No coloque su producto en un área expuesta al viento excesivo.
- No intente montar este producto si usted está cansado o ha tomado drogas o alcohol o si usted es propenso a ataques de marcos.
- Artículos calientes recientemente usados tales como barras, sopletes etc. no deben ser almacenados en el producto.
- Asegúrese de que no hay tuberías ni cables ocultos en el suelo antes de anclar a los cimientos.
- Este producto fue diseñado para ser utilizado principalmente como un lugar de jardín.
- Asegúrese de anclar el producto directamente a una base sólida para aumentar su estabilidad y resistencia al viento, especialmente en áreas con condiciones climáticas severas. Asegúrese de que no haya obstáculos entre la zona de montaje y la posición final del producto.

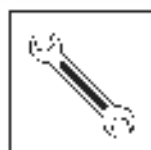
## CUIDADOS & MANTENIMIENTO

- Cuando precisa limpiar su producto, use una solución de detergente suave y acabe con agua limpia fría.
- NO use acetona, limpiadores abrasivos u otros detergentes especiales para limpiar los paneles transparentes.
- Limpie el producto una vez terminado el montaje.

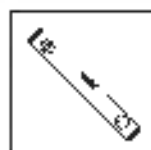
## HERRAMIENTAS Y EQUIPOS



□ Ex. Personas necesarias



□ Llave 10 mm | 3/8"



□ Regla de nivel



□ 2x Cables



□ Escalera



□ Taladro eléctrico con broca o morsa 10 mm | 3/8"



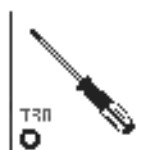
□ Destornillador de cabeza Phillips



□ Llave 18 mm | 1 1/2"



□ Taladro inalámbrico, cabeza Phillips



□ Destornillador de cabeza Torx

## ANTES DEL MONTAJE

1. Seleccionar un lugar:
  - Elija su sitio cuidadosamente antes del ensamblaje inicial.
  - El producto debe colocarse y fijarse en una superficie plana y nivelada.
  - Elija una ubicación soleada y apartada de árboles que la cubran.
2. El producto debe fijarse firmemente a una superficie sólida.
3. Este montaje consta de varias partes y sería óptimo que lo realicen dos personas. El proceso de montaje llevará alrededor de medio día.
4. Extraiga todas las piezas de componentes de sus embalajes.
  - Ordene las piezas y compruebe que estén todas usando la lista de contenidos.
5. Las piezas deberían colocarse cerca y tenerlas a mano.
  - Ponga las piezas pequeñas (por ej. tornillos) en un bol para no perderlos.
6. Por favor, tenga en cuenta que este producto incluye perfiles con múltiples superficies. Como resultado, algunos de los agujeros de los perfiles no se utilizan durante el montaje.
7. Por favor, revise todas las instrucciones antes de empezar.
  - Siga los pasos del montaje en el orden exacto.
8. Consulte las limitaciones, requisitos, permisos y a las autoridades locales para la construcción de este cobertizo de jardín.
9. Por favor asegúrese de que tiene suficiente espacio lateral para la inserción de los paneles del techo durante el proceso de montaje.

## ¡IMPORTANTE!

- Conecte firmemente el producto a una superficie nivelada inmediatamente después de terminar el montaje.
- Andar este producto al suelo es esencial para su estabilidad y rigidez. Es necesario completar esta fase para que su garantía sea válida.
- Durante el montaje, ponga algo suave debajo de las piezas, para evitar que se rayen o estropeen.

## DURANTE EL MONTAJE >>

- Durante el montaje, se encontrará con diferentes íconos. Para obtener más información, consulte los siguientes:



- Cuando encuentre el ícono de información, por favor es con cuidado del paso con comentarios y asistencia adicionales.

## >> DURANTE EL MONTAJE



- Puede utilizar spray lubricante de silicona para facilitar el deslizamiento de los paneles en los contornos.
- No ponga spray en las manos.



- Use un martillo de goma si tiene falta.



- Ambos lados de los paneles cuentan con protección contra los rayos ultravioleta.
- Asegúrese de quitar la película plástica que cubre ambos lados del panel.



- Todos los paneles que tengan el símbolo LAGO EXTERIOR (HLSIGT CL) deben mirar hacia fuera para ofrecer una protección UV completa. Quite la pegatina de plástico una vez los paneles se enganchen en su sitio.



- Este ícono indica que el instalador debe estar dentro del producto.



- Este ícono indica que el instalador debe estar fuera del producto.



- No conecte en exceso los tornillos.



- La estructura del techo debe levantarse desde la parte central y no desde los perfiles.
- Si no se siguen las instrucciones, se puede dañar la estructura del techo.



- Los siguientes íconos le indicarán si el ajuste de los tornillos es necesario o no.
- En algún paso puede ser necesario apretar de forma temporal algunos tornillos para evitar que se caiga un perfil.
- Apretar todos los tornillos una vez esté completado el montaje.



## PASOS DE MONTAJE IMPORTANTES

Al encontrar este icono de información durante el montaje, consulte el paso de montaje correspondiente para obtener importantes comentarios adicionales.

**Paso 2 (c):** Conecte los perfiles #9516 empujando mientras aprieta los tornillos #9487.

**Paso 3 (c):** Conecte los perfiles #9324 empujando mientras aprieta los tornillos #9487.

**Paso 8 (a):** Como se muestra en la ilustración, mediante una marca de lápiz/holigrafo alinear la parte inferior de la pata.

**Paso 8:** Asegúrese de que el marco esté perfectamente a escuadra, midiendo las diagonales y verificando que sean las mismas.

**Paso 11 (a):** Nivela las patas de los perfiles aflojando **parcialmente** los tornillos, reajuste los perfiles y vuelva a apretar los tornillos.

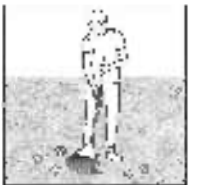
**Paso 17:** Sostenga la tapa superior de la ventilación hasta completar el montaje.

## הכנת האתר והיסודות

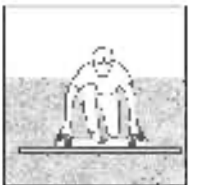
### א. הכן את האתר

א. המוצר יש לרקום על קרקע יציבה ומפולטת  
בנייטל איתן קו ישר.

#### 1 - פנה את האתר



#### 2 - פלם את הקרקע

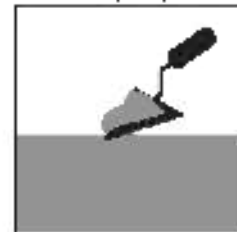


### ד שינוי

אם מפניע לך קו האנכי שבבילת חוקית להקמת מרבה זה האדורה ננטול איתו כשעט שינוי קו האנכי חירות להכניס סלכות בלכות, האט יש בון בויאט עט שאט ס'רילים בבניית של המיכה.

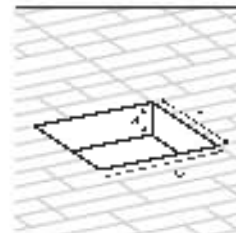
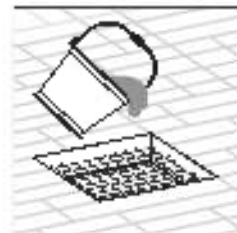
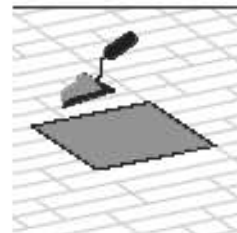
### ב. בחר את סוג היסודות שלך

אופציה ראשונה: משטח בטון / בסיס עץ חזק



יורכת רב זים והדיבלים המסופקת עם המוצר מתאימה לבטון בלכה. אלא ליישן עם מופיה רונג לא מורידים יודשני. ער ד קיטע המוצר למשטח עץ אוכל חומר אחר, ברבים אחרים לא מסופקים עם המוצר.

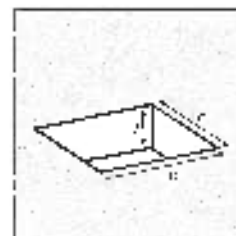
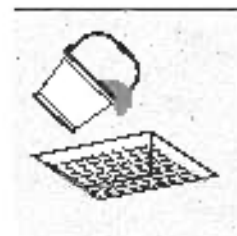
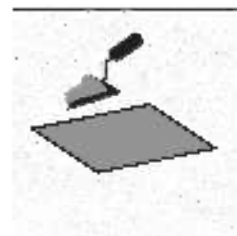
אופציה שנייה: אבנים משחלכות



א' / רחב - 60 ס"מ \* א' / רוחב - 10 ס"מ

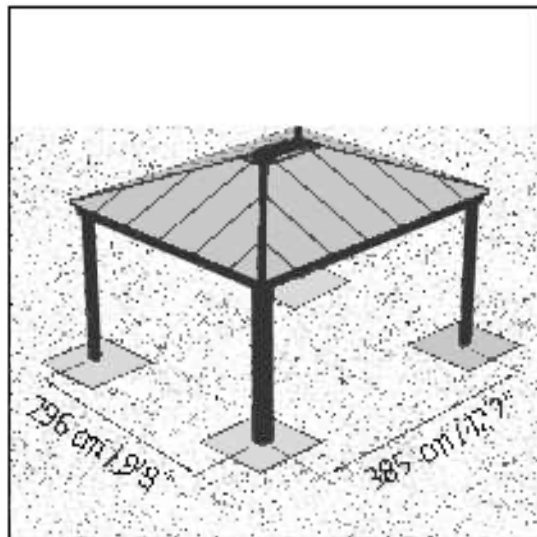
חומר חרות דאיתן ע"פ הרחיש ומסלוח דרם, האו יתק איתן, אלא ר"ק איתן יש לטק יר דוש לרודי איתן.

אופציה שלישית: קרקע מוצקה / אספלט

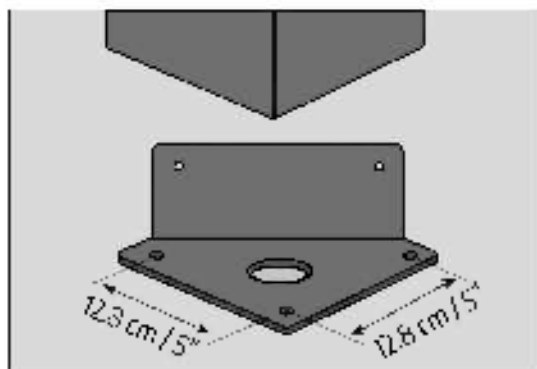


א' / רחב - 40 ס"מ \* א' / רוחב - 40 ס"מ

### ג. מיידע



האינפורמציה המיידית בין המודלים מפורטת למטה.





## במהלך ההרכבה

• תמיד ייתרונות, חסכוניים ויש להשתמש בכלי עבודה הנדרשים להרכבת המוצר.

- כאשר מופיע סימן זה, נא לשים לב במהלך ההרכבה המצב וכדי לקרוא ולערוך תיקון.



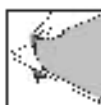
- יש להשתמש בספרי סיליקון בכדי לסייע קל לרשימה.
- אנו ממליצים לך להרכיב את
- את ההתחלה ספרו סיליקון על רמות.



- רמתו האדום, האחרונה הישנה.



- שני צדדי הפאנל מיונים.



- המדגם אינו כולל קטע זה והבטח ליתר ביטחון.

- תמיד יש להשתמש בסימנים המופיעים על המדגם כדי לסייע
- (מצדד זה) 'THIS SIDE OUT' לקלף בפנים את המדגם כאשר
- הלימות רמתו הישנה והמקומה.



- טפל והבטיח שכל המידע יישמר על המדגם.



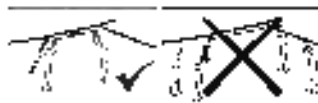
- טפל והבטיח שכל המידע יישמר על המדגם.



- יש להשתמש בכלי עבודה הנדרשים להרכבת המוצר.



- יש להשתמש בכלי עבודה הנדרשים להרכבת המוצר ולא להשתמש בכלי
- אחרים אשר עלולים לגרום לנזק.



- יש להשתמש בכלי עבודה הנדרשים להרכבת המוצר ולא להשתמש בכלי



- בחלק מהשלבים, חידק דגם של חברי משאני להיות מרוץ בכדי
- לסייע בהרכבת המוצר.



- חידק את החברו מהיטב ככל שיתאפשר.

## לפני ההרכבה

1. ייתרונות, חסכוניים ויש להשתמש בכלי עבודה הנדרשים להרכבת המוצר.
  - יש להשתמש בכלי עבודה הנדרשים להרכבת המוצר ולא להשתמש בכלי אחרים אשר עלולים לגרום לנזק.
  - יש להשתמש בכלי עבודה הנדרשים להרכבת המוצר ולא להשתמש בכלי אחרים אשר עלולים לגרום לנזק.
2. יש להשתמש בכלי עבודה הנדרשים להרכבת המוצר ולא להשתמש בכלי אחרים אשר עלולים לגרום לנזק.
3. יש להשתמש בכלי עבודה הנדרשים להרכבת המוצר ולא להשתמש בכלי אחרים אשר עלולים לגרום לנזק.
4. יש להשתמש בכלי עבודה הנדרשים להרכבת המוצר ולא להשתמש בכלי אחרים אשר עלולים לגרום לנזק.
5. יש להשתמש בכלי עבודה הנדרשים להרכבת המוצר ולא להשתמש בכלי אחרים אשר עלולים לגרום לנזק.
6. יש להשתמש בכלי עבודה הנדרשים להרכבת המוצר ולא להשתמש בכלי אחרים אשר עלולים לגרום לנזק.
7. יש להשתמש בכלי עבודה הנדרשים להרכבת המוצר ולא להשתמש בכלי אחרים אשר עלולים לגרום לנזק.
8. יש להשתמש בכלי עבודה הנדרשים להרכבת המוצר ולא להשתמש בכלי אחרים אשר עלולים לגרום לנזק.
9. יש להשתמש בכלי עבודה הנדרשים להרכבת המוצר ולא להשתמש בכלי אחרים אשר עלולים לגרום לנזק.

## חשוב!

- יש להשתמש בכלי עבודה הנדרשים להרכבת המוצר ולא להשתמש בכלי אחרים אשר עלולים לגרום לנזק.
- יש להשתמש בכלי עבודה הנדרשים להרכבת המוצר ולא להשתמש בכלי אחרים אשר עלולים לגרום לנזק.
- יש להשתמש בכלי עבודה הנדרשים להרכבת המוצר ולא להשתמש בכלי אחרים אשר עלולים לגרום לנזק.



## שלושים חשובים בהרכבה

כאשר אתם רואים את הסמל הזה במהלך ההרכבה, אנא פנו אל שלב ההרכבה לקבלת הערות חשובות נוספות.

### שלב 2 (c):

יש להצטרף אור הפדפילים #9516 ע"י חיופה במקביל לטנר אור. הברנים #9487.

### שלב 3 (c):

יש להצטרף אור הפדפילים #9324 ע"י חיופה במקביל לטנר אור. הברנים #9487.

### שלב 8 (a):

יש להצטרף אור הפדפילים ע"י חיופה במקביל לטנר אור.

### שלב 8:

יש לזרז אשור סטנדרט סמל סטנדרט בצורה יאמבוליק ע"י פדפילת האלרסיות וידוי אורכיות שזוח.

### שלב 11 (a):

יש להצטרף אור הפדפילים ע"י פדפילת סטנדרט בצורה חלקית. חיופה מרדש ע"י חיופה A.

### שלב 17:

יש להחזיק את רוקדקוד מלמטה, עד לסיום ההרכבה.

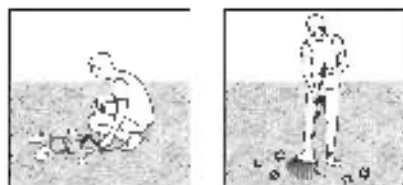
ט.ל.ח.

## FÖRBEREDELSE AV OMRÅDE OCH STIFTELSE

## A - FÖRBEREDA OMRÅDET

Produkt måste placeras på en fast och plan underlag.

## 1 - Rensa området



## 2 - Platta marken

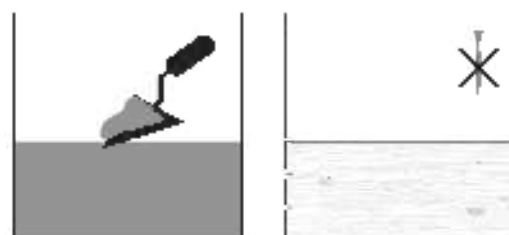


## VIKTIG

Vi rekommenderar att du kortmatar högrymningarna och begränsningarna för konstruktionen av term produkt i ditt område. Dessutom rekommenderar vi att du kortmatar om du behöver fylla i formuläret eller ansöka om tillstånd innan du bygger produkten.

## B - VÄLJ GRUNDTYP

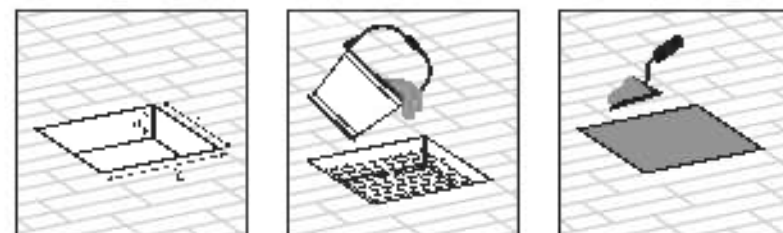
## Alternativ 1: Betong / Träyta



Skrivarna och murverkstenar som medföljer satsen är endast ämpliga för betong- / kakelgolv och vägghängning.

Rådgrör med en expert om vilka fästemetoder som är lämpliga för andra typer av ytor (medföljer ej).

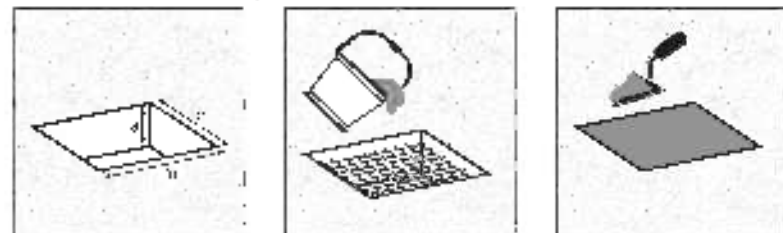
## Alternativ 2: Gattstenar



a) 10cm/4" | b) c) 40cm/16"

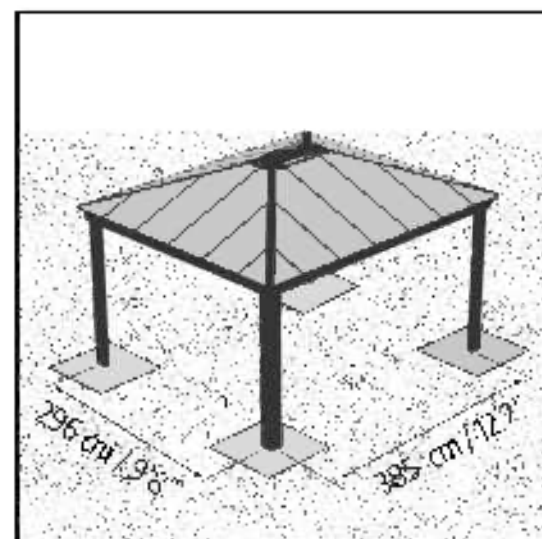
Gräva hål i marken och fyll med betong.  
I torrfrysad områden kontrollera det djup som krävs för dessa mål.

## Alternativ 3: Fast mark / asfalt

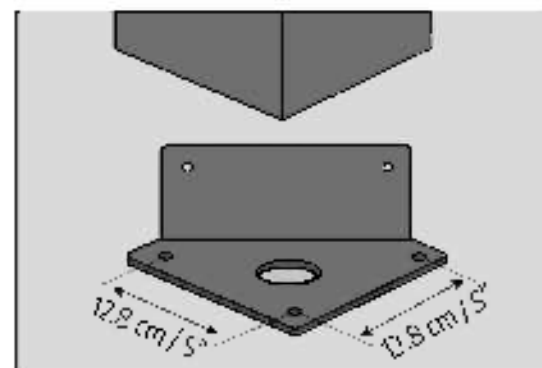


a) 40cm/16" | b) c) 40cm/16"

## C - MÅTT



Illustrationen beskriver mittavståndet mellan stolarna.



## SÄKERHETSRÅD

- Följ monteringsanvisningarna i den bifogade manualen så väl som alla visningar i instruktionerna. Hoppe inte över något steg.
- Vi rekommenderar att använda handskar, skor och skyddsglasögon alltid används så man arbetar med metaller och elektricitet.
- Vid användning av stegar, redskap och hammarskin, läs tillverkarens säkerhetsråd.
- Var noggrann med att inte komma i kontakt med elektriska ledningar då metallprofiler hanteras.
- Undvik att montera produkten i dåligt väder eller regn.
- Ta väl hand om alla bostpårar och se till att de är utom räckhåll för barn.
- Kättra eller stå inte på taken.
- Låt inte barn vistas på monteringsplatsen och låt omgivningarna byggas.
- Luta eller tryck inte på produkten under monteringen.
- Välj omsorgsfullt platsen för produkten så att den inte påverkas av kraftig vind eller exotiska snö.
- Försök inte att sätta ihop denna produkt om du är trött, har tagit droger, druckit alkohol eller om du brukar ha yrselattacker.
- Hela föremål som en nyligen använd grill, blåsarappa eller dylikt får inte förvaras i produkten.
- Se till att det inte finns några gömda rör eller kablar i grunden innan du försöker i grunden.
- Denna produkt har utformats för att huvudsakligen användas som en Lusthus.
- Se till att förankra produkten direkt på en solid grund för att öka produktens stabilitet och vindmotstånd, speciellt i områden med svåra väderförhållanden. Säkerställ att det inte finns några hinder mellan förankringsområdet och den slutliga positionen för produkten.

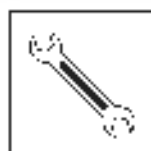
## RENGÖRINGSINSTRUKTIONER

- Vid rengöring av produkten använd ett mildt rengöringsmedel och skölj med kallt rent vatten.
- Använd inte aceton, rengöringsmedel innehållande slipmedel, eller andra specialmedel för att rengöra panelerna.
- Rör ren produkten när inbudsättningen är klar.

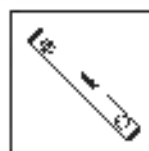
## VERKTYG OCH REDSKAP



- 2x Personer behövs



- Rycka 10 mm | 3/8"



- 1 st



- 2x Sågblad



- Slöge



- Elektrisk borr med borr 10 mm | 3/8"



- 5 mm skruvmejsel



- Rycka 13 mm | 1/2"



- Trådlös borr - Phillips-huvud



- Torx huvuds skruvmejsel

## FÖRF MONTERING

- Välj en webbplats:
  - Välj plats noggrant innan du påbörjar monteringen.
  - Välj en solig plats utan överhängande träd
  - Produkt måste placeras på en fast och plan underlag.
- Produkten måste förankras direkt till en solid grund.
- Detta är en 2-delad monterings som bäst uppnås av två personer. Till åtminstone ha vardag för monteringen.
- Sortera delarna och kontrollera mot komponentlistan.
- Delarna bör läggas ut nära dig. Ha alla små delar (skruvar etc.) i en skål så att de inte förloras.
- Observera att fle sidiga profiler används i denna dörrmodell. Som ett resultat används vissa nål i profilerna inuti under monteringen.
- Läs igenom hela instruktionerna innan du börjar. Utför monteringssteget i exakt ordning.
- Kontakta din lokala myndighet över hurvida tillstånd krävs innan byggningen av produkten.
- Se till att du har tillräckligt med säkerhetsutrymme för att sätta takpanelerna under monteringsprocessen.

## VIKTIG!

- Anslut produkten ordentligt till en strömledning omedelbart efter avslutad monteringen.
- Allt förbruka denna produkt vid mark är avgörande för dess stabilitet och styrhet. Det krävs att du slutför detta steg för att garantin ska vara giltig.
- Det är rekommenderat att använda en kartong eller annat mjukt material under de redskäpta hålen för att undvika repor och avskrapning av färg.

## UNDER MONTERING >>

- Under monteringen kommer du att stöta på olika ikoner för olika produkter. Se nedan för mer information:



- När du ser en informationsikon så referera till till det relevanta monteringsmomentet för fler förklaringar och assistans.

## >> UNDER MONTERING



- Du kan använda en spray för säkerheten. Lästare skall glida in i profilerna. Spraya inte på ytorna.



- Använd en gummi slubb om nödvändigt.



- Täta sidorna av panelerna är UV-skyddade.
- Se till att du tar bort täckande plastfilm från båda sidor om panelen.



- Alla paneler stängs av med orden "TÄT SIDLÖS" måste användas utåt för att skapa en fullt UV-skydd. Avlägsna de märken utåt eftersom panelerna är lösta på plats.



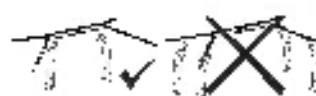
- Denna ikon anger att installationen bör utföras i utrymmet.



- Denna ikon anger att installationen bör utföras utomhus.



- Översätt inte skruvarna.



- En strukturskiftes från mellanplattan utåt, från profilerna.
- Undvika att följa instruktionerna kan skapa säkerhetsrisker.



- Dessa två ikoner anger om du behöver dra åt skruvar eller inte.
- vissa steg kan emellertid vara en önskvärd åtgärd om ett par skruvar vara nödvändigt för att förhindra att en profil faller ner.
- Dra åt alla skruvar slutet av monteringen.



## VIKTIGA MONTERINGSSTEG

När du ser denna ikon under montering, se relevant monteringssteg för viktiga ytterligare kommentarer.

**Steg 2 (c):** Anslut profilerna #9516 genom att trycka samtidigt som du använder skruvarna #9487.

**Steg 3 (c):** Anslut profilerna #9324 genom att trycka samtidigt som du använder skruvarna #9487.

**Steg 8 (a):** Använd en penna/blyertsenna och markera runt botten på benet enligt bilden.

**Steg 8:** Se till att ramen är helt rätlinjig genom att mäta diagonalema och bekräfta att de är lika.

**Steg 11 (a):** Rikta in profilen genom att **delvis** lossa skruvarna, justera profilen och dra åt skruvarna igen.

**Steg 17:** Håll topplattskyddet tills allt är helt monterat.

## FORBEREDELSE AV OMRÅDE OG FUNDAMENT

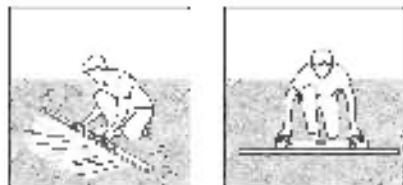
### A - FORBERED OMRÅDET

Produktet må plasseres og festes på et flatt underlag.

#### 1 - Rydd området



#### 2 - Flat ut bakken

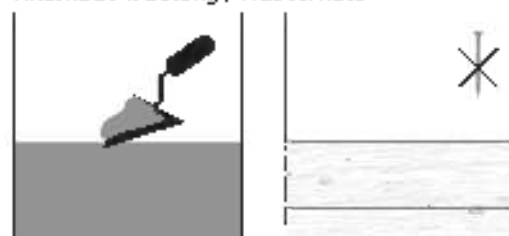


#### VIKTIG

Vi anbefaler at du sjekker restriksjoner og begrensninger for konstruksjon av dette produktet i ditt område. Tillaqq anbefaler vi at du sjekker om du må fylle ut skjemaer eller søke om tillatelse før du bygger produktet.

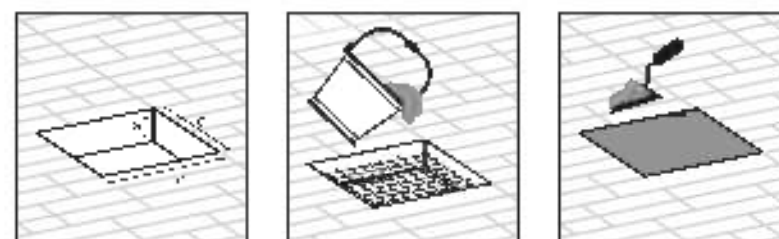
### B - VELG FUNDAMENTTYPE

#### Alternativ 1: Betong / Treoverflate



Skrurene og veggankrene som følger med settes er kun egnet for feste til betong / frittliggende og frittliggende vegger. Sør er ekspertvurderte festemidler som er egnet for andre overflater (ikke inkludert).

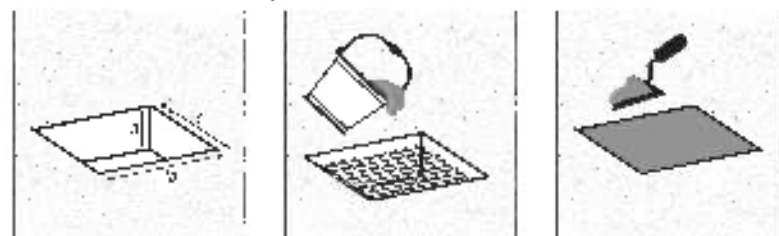
#### Alternativ 2: Brostein



a = 120 cm / 3'9" | b = 120 cm / 3'9"

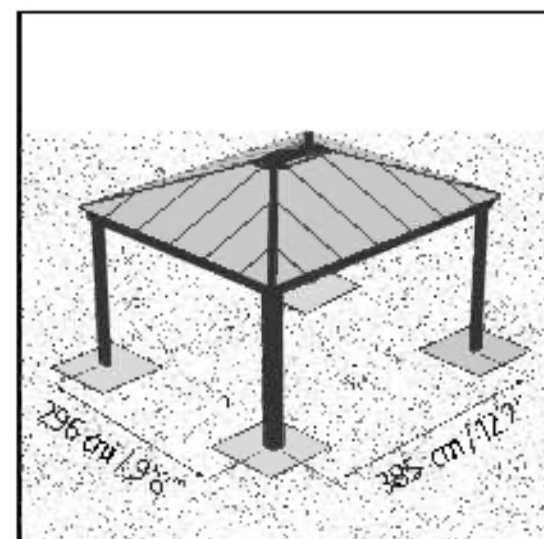
Grav hull i bakken og fyll med betong. For tørre områder, vennligst sjekk tilknyttet dybde for disse hullene.

#### Alternativ 3: Solid bakke / Asfalt

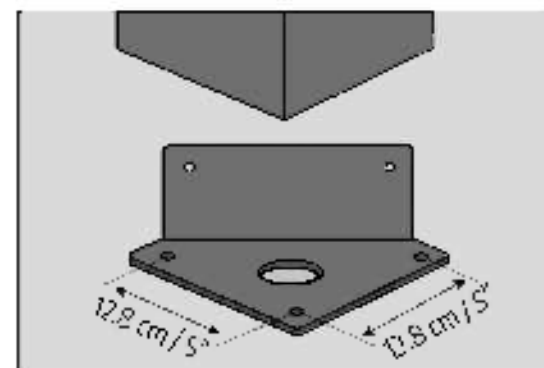


a = 120 cm / 3'9" | b = 120 cm / 3'9"

### C - DIMENSJONER



Dimensjonen beskriver avstanden mellom støttestøtten til støttestøtten.



## SIKKERHETSRAÅD

- Utfør monteringen i henhold til disse anvisningene.
- Bruk vernehansker.
- Bruk sko og vernebriller ved arbeid med aluminiumsprofiler.
- Les produsentens sikkerhetsanvisninger for verktøy og annet utstyr.
- Pass på at aluminiumsprofilene ikke kommer i kontakt med strømkabler eller ledninger.
- Ikke forsøk å montere produktet når det blåser eller regner.
- Emballasjen skal avlindes i henhold til gjeldende regler. Oppbevar plastposer utgjengelig for barn – øvelingsstare
- Ikke klatre opp eller slå på taket.
- Hold barn på trygg avstand fra arbeidsområdet.
- Ikke trykk eller vipp på produktet under monteringen.
- Ikke plasser produktet slik at det utsettes for sterk vind.
- Forsøk å drø å montere produktet hvis du er trøtt eller har drukket alkohol.
- Varmt og fuktig vær som for eksempel brukte guller, bløvluft osv. må ikke lagres inne i produktet.
- Før du foranker produktet i fundament, sørg for at det ikke er skjulte rør eller kabler der.
- Dette produktet ble laget for å brukes i hovedsak som lysthus for hage.
- For å øke stabiliteten og vindmotstanden til produktet, må du forankre det direkte på et solidt fundament, spesielt i de områdene der værforholdene er alvorlige. Forsikre deg om at det ikke er noen hindringer mellom forankringsområdet og produktets endelige posisjon.

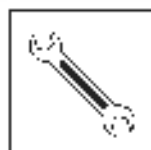
## VEDLIKEHOLD OG RENGJØRING

- Rengjør produktet med mildt rengjøringsmiddel og skyll med kaldt vann.
- Bruk ikke acetone, slipende rengjøringsmidler eller andre kjemikalier på deqjennomsiktlige delene.
- Rengjør produktet når monteringen er ferdig.

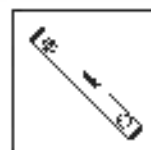
## VERKTØY OG UTSTYR



☐ Ekspert er nødvendig



☐ Skiftet skive  
10 mm | 3/8"



☐ Vann



☐ 2x Sagbukke



☐ Sige



☐ Elektrisk drill  
med bitt  
10 mm | 3/8"



☐ Phillips skruetrekker



☐ Skiftemøkkel  
18 mm | 1/2"



☐ Trådløs drill -  
Phillips hode



☐ Torx skruetrekker

## FØR MONTERING

1. Velg et sted
  - Velg grunnlaget med oml. 1. for å montere.
  - Velg en solrik beliggenhet uten nært angende trær.
  - Produkt må plasseres og festes på et flatt underlag.
2. Produktet må testes direkte på en solid overflate.
3. Denne første monteringen opprås best av 2 personer. Regn med en halv dag for monteringsprosessen.
4. Sorter delene og sjekk dem opp mot de listene.
5. Delene bør legges ut slik at de lett kan nå dem. Hold alle små deler (skruer osv) i en bunnskål så de ikke forsvinner.
6. Legg merke til at flersidige profiler er brukt i dette produktet. Dette betyr at en side av en del eller en del ikke blir brukt under monteringen.
7. Les gjerne hele instruksjonene før du starter. Utfør monteringstrinnene nøyaktig rekkefølge.
8. Kjøp de lokale myndigheter for å se om du trenger byggetillatelse for å sette opp dette produktet.
9. Forsikre deg om at du har tilstrekkelig sidedass for å sette inn takpanelene under monteringsprosessen.

## VIKTIG!

- Under førert monteringen må produktet forankres umiddelbart på et flatt underlag.
- Forankring av dette produktet til gulvet er avgjørende for dets stabilitet og styrke. Dette trinnet er også nødvendig på grunn av garantiens gyldighet.
- Det anbefales å bruke kartong eller et annet mykt materiale under det serkede hjørnet for å unngå riper og mangelskader.

## UNDER FORSAMLINGEN >>

- Under monteringen vil du møte på forskjellige ikoner for forskjellige produkter. Vennligst se nedenfor for mer informasjon:



- Under monteringen vil du møte på interaksjonsikonet, hvor det betyr at det tildeles relevante monteringsvideoer for flere kommentarer og hjelp.

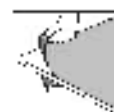
## >> UNDER FORSAMLINGEN



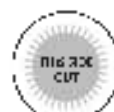
- Du kan bruke silikon spray for å hjelpe med at panelene skilles fra hverandre. Ikke spray på huden.



- Bruk gummihammer hvis nødvendig.



- Begge sider av panelene er UV-beskyttet.
- Vær du seige for å fjerne beskyttende skuffilm fra begge sider av panelene.



- Alle panelene med de merklede sider "THIS SIDE OUT" må vendes ut for å danne fullstendig UV-beskyttelse. Fjern skuffilmen når panelene er testet på plass.



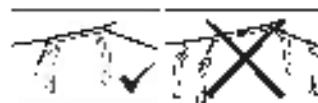
- Dette symbolet indikerer at monterer skal befinne seg på utsiden.



- Dette symbolet indikerer at monterer skal befinne seg på innsiden.



- Ikke stram skruene for mye.



- Takkonstruksjonen skal løftes fra monteringsplaten og ikke fra profilerne.
- Takkonstruksjonen kan skades om instruksjonen ikke følges.



- Disse ikonene indikerer om det er nødvendig å stramme skruene.
- I midle tid kan være nødvendig å rulle der du strammer enkelte skruer for noen av trinnene for å fjerne av profiler fra er.
- Stram alle skruer når du er ferdig med monteringen.



## VIKTIGE MONTERINGSTRINN

Når du ser **dette ikonet** under montering, vennligst se relevant monteringsstrinn for viktige tilleggskommentarer.

**Trinn 2 (c):** Koble til profilene #9516 ved å skyve samtidig som du strammer skruene #9487.

**Trinn 3 (c):** Koble til profilene #9324 ved å skyve samtidig som du strammer skruene #9487.

**Trinn 8 (a):** Som vist på illustrasjonen, bruk blyant-/ pennmarkering rundt buene av beinet.

**Trinn 8:** Forsikre deg om at rammen er perfekt justert ved å måle diagonlene og kontrollere at de er like.

**Trinn 11 (a):** Juster profiltene ved å løsne skruene **delvis**, justere profiltene og stramme skruene igjen.

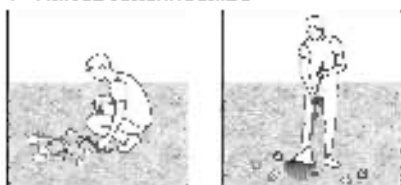
**Trinn 17:** Hold det øverste ventilasjonsselekt til montering er fullført.

## RAKENNUSALUEEN VALMISTELU & RAKENNUSPOHJA

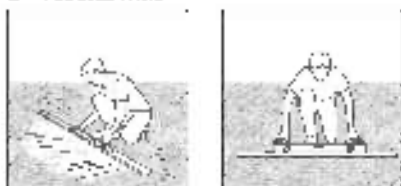
### A - VALMISTELE RAKENNUSALUE

Pinna on oltava täysin tasainen ja suora, ja terästarvittava kiinteä.

#### 1 - Raivaa rakennusalue



#### 2 - Tasoita maa

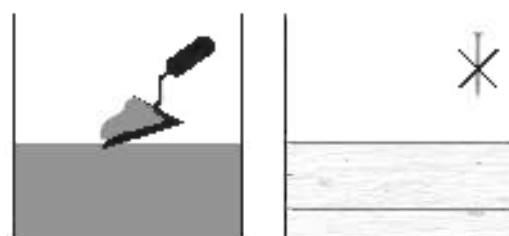


### TÄRKEÄÄ

Suosittelona, että tuotut tarrat L-ohjeen rakentamiseen liittyviin rakenteisiin tai sopimukseen alueella. Lisäksi suosittelemme, ettei tarketa, onko sinun toimittava luvakkeita tai tarvittava lupa ennen tuotteen rakentamista.

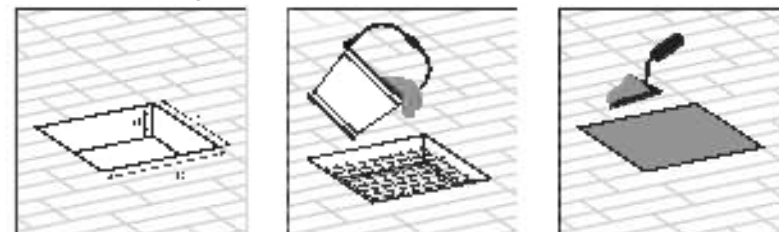
### B - VALITSE RAKENNUSPOHJAN TYYPI

Vaihtoehto 1: Betoni / Vahva puinen pohja



Sarjan mukana toimittelu... ja seinäkourit soveluval vaurio tykseen...  
Kysy asiantuntijalta, mitkä kiinnikkeet sopivat maalle tinnolle (ei sisälly).

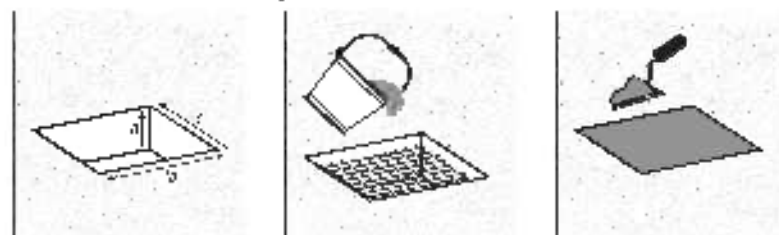
Vaihtoehto 2: Kivipinta



a = 100 cm / 3'1" b = c = 40 cm / 1'2"

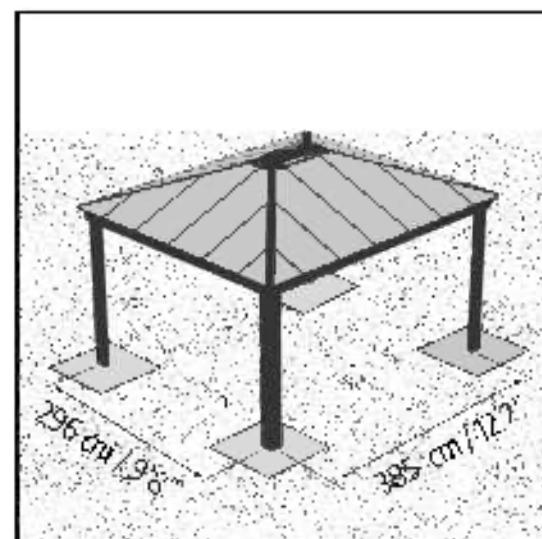
Käivä... ja täytä betonilla. Jos kyseessä on jäätyvä alue, tarkista näiden rakien tarvittava syvyys.

Vaihtoehto 3: Kiinteä maajäsfallti

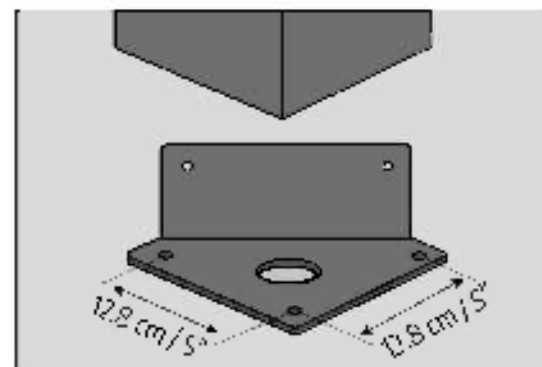


a = 100 cm / 3'1" b + c = 70 cm / 2'2"

### C - MITAT



Kuva esittää keskijalosteiden välistä etäisyyttä jalppien välillä.



## TURVALLISUUSOHJEET

- Ennen työn aloitusta on noudatettava asennusohjeen järjestystä ja ohjeita ja ajateltava laatu- ja tekemistä.
- Suosittelimme suojauskäsineiden käyttöä asennustyössä.
- Käytä aina tukevaa kenkää ja suojaaseja työskennellessäsi metallituotteiden kanssa.
- Jos käytät tikkoita, apuvälineitä, akkupunkkivälineitä tai muita myös työsuojavälineitä valmistajan käyttöohjeet.
- Älä koskaan sähköjohtojen tai lähtötehtämissä olevien kaapeliteiden kanssa.
- Älä yritä pystyttää tai asentaa kiveä tuuletusta tai muuta vastaavaa tuuletusta ilman tuuletusta.
- Älä kytkeä tai säädä kiveä kädellä.
- Hävitä huolellisesti kaikki muoviset pakkaustuotteet ja varmista ettei ne pääse pienten lasten ulottuvuuteen.
- Pidä lapset pois työskentelyalueelta ja pidä myös alue kirkkaasti.
- Älä työntä tai nojaa kasvihuoneeseen rakenteisiin (seinät, lattiat, ikkunat).
- Valitse tuuletusta kasvihuoneeseen sijainti siten ettei se ole ahtaalla keuhkoille tai ylimääräisille huonekaluille.
- Älä yritä asentaa tuuletusta kiveä puulakimateriaalilla, viikateilla, pöytätyökaluilla, kiviä tai kiveä.
- Kuumat tuuletukset kuten grillaus, polttoyökalut, tulisijat, lämmittimet, kuumat kivet tai kivet kasvihuoneeseen.
- Varmista ennen tuuletusta arkkitehtuurista perustuksesta, ettei se ole paikassa oleva putki tai kaapelite.
- Tämä tuote on suunniteltu käytettäväksi pääasiassa Puutarhan Huoneissa.
- Tuotteen vakauden ja tuulenpitävyyden lisäämiseksi sinun on ankkuroitava se suoraan tukevalle alustalle, erityisesti alueilla, joilla sääolosuhteet ovat ankavat. Varmista, että tuotteen kokoamisalueen ja sen lopullisen sijoituspaikan välillä ei ole esteitä.

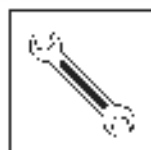
## PUHDISTUSOHJEET

- Käytä tuuletusta puhdistamiseen pesuaineella, joka ei ole puhtaaksi puhdistusaineella.
- Älä käytä pesuaineita puhdistukseen asennuksen jälkeen, koska ne voivat vahingoittaa erityispuhtausta.
- Puhdista tuuletusta kokonaisuutensa jälkeen.

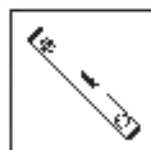
## TYÖKALUT & VÄLINEET



□ 1x Aikuiset (vähintään 18-vuotiaat)



□ Kiinnosavain  
10 mm | 3/8"



□ Vääntäjä



□ 2x Työperke /  
Shapaleki



□ Tiikka



□ Sähköpöytätyökalu  
pöytätyökalulla  
10 mm | 3/8"



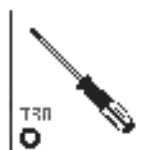
□ Ristipäähän ruuvimeisseli



□ Kiinnosavain  
13 mm | 1/2"



□ Länggärpöytätyökalu



□ 2x ruuvimeisseli

## ENNEN KOKOAMISTA

1. Sijainnivalinta:
  - Valitse paikka huolellisesti ennen kokoamista.
  - Valitse riittävästi tilaa, jossa yllä ei ole kukaan.
  - Seinä pinnan on oltava täysin tasainen ja kuiva, ja perustan oltava kiinteä.
2. Tuote on suunniteltu suoraa kiinteälle pinnalle.
3. Kokoaminen on monivaiheinen työ, jonka suorittaa parhaiten kaksi henkilöä. Vain ainoakin puoli pääsee kokonamisprosessille.
4. Käytännössä, ja tarpeen ollessa, muokkaa itseäsi.
5. Ota huomioon ohjeet ja kaavat. Pidä kaikki pieleet osat (ruuvit yms.) asiassa, jotta ne eivät pääse hukalle.
6. Huomaa, että tiissä tuotteissa käytetään modifioituja tukirakenteita, joihin kaikkia niissä olevia ruuveja ei käytetä kokoamiseen.
7. Lue koko käyttöohje ennen aloittamista. Seuraava kokoamisvaihe on tarkassa ohjeistuksessa. Käytä tarvittaessa paikallisten valtuutettujen lupaa kaikkien järjestelyjen osalta.
8. Varmista, että sinulla on riittävästi sivutilaa kattopaneelien sijoittamiseen kokoonpanon aikana.

## TÄRKEÄ!

- Asennuksen päätyttyä tuote on tarkasti sijoitettava tasaiselle pinnalle.
- Tämä tuote ei ole tarkoitettu lattian ollessa vääntänyt sen vakauden ja lujuuden kannalta. Tämä väline on tarkoitettu käytettäväksi lattiavuorauksen aikana.
- Käytä pehmeää alustaa estääksesi maan ja vaurioita.

## ASENNUKSEN AIKANA >>

- Kokoamisen aikana näet erilaisia kuvakkeita eri tuotteita varten. Katso lisätiemyksiä tältä sivulta.



- Kokoamalla saat tietoa kuvakkeiden, kassan asennuksen ja kokuunpöytäkirjan avulla. Lisäksi saat apua valitsemalla.

## >> ASENNUKSEN AIKANA



- Voit käyttää silikonisprayä suojana paneelien liu'utamisessa.
- Älä käytä sprayä paneelisiin.



- Käytä tarvittaessa kumivälikappaleita.



- Paneelien molemmat puolet ovat UV-suojattuja.
- Muista poistaa peittävä muovikalvo paneelin molemmilta puolilta.



- Kaikki paneelit, joihin on merkitty sana "THIS SIDE OUT" ("Tämä puoli ulospäin") on asennettava ulospäin, jotta syntyy täysi UV-suojitus. Poista muovikalvat, kun paneelit on lukittu paikalleen.



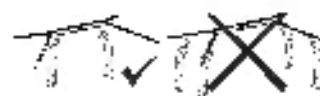
- Tämä kuvake osoittaa, että asentaja pitäisi olla ulkona ulkotuella.



- Tämä kuvake osoittaa, että asentajan pitäisi olla ulkona sisällä.



- Älä ylikiristä ruuveja.



- Kattorakenteita on nostettava keskivälillä, ei pöytälieto.
- Jos lähtö on jollain tavalla.
- se voi vaurioittaa kattorakennetta.



- Nämä 2 kuvakkeita ilmaisevat tarvitaanko kassaa ruuveja varten.
- Jossakin vaiheissa muutaman ruuvivaihtokierros on välttämätöntä vaurioita välttämiseksi.
- Käytä kaikkia ruuvien asennuksen osia.



## TÄRKEÄT ASENNUSVAIHEET

**Kun näet tämän tietokuvakkeen asennuksen aikana, katso tärkeät lisähuomautukset olennaisesta asennusvaiheesta.**

**Vaihe 2 (c):** Yhdistä profiilit #9516 painamalla ja samalla kiinnittämällä ruuvit #9467.

**Vaihe 3 (c):** Yhdistä profiilit #9324 painamalla ja samalla kiinnittämällä ruuvit #9467.

**Vaihe 8 (a):** Kuten kuvassa on esitetty, käytä (lyi,y)kynää merkitäksesi ympäri jalat ja seinää.

**Vaihe 8:** Varmista, että kehys on täysin suora mitaamalla sivustajat ja varmistaamalla, että ne ovat yhtä pitkät.

**Vaihe 11 (a):** Konditsta profiilijalat avaamalla ruuvit **osittain**, säätämällä profiileja ja kiristämällä ruuvit uudelleen.

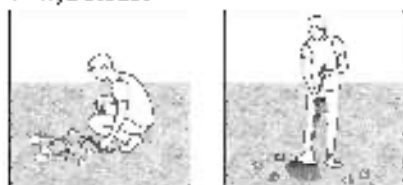
**Vaihe 17:** Pidä yhti ulkustuseken kanta, kunnes kokonaisuus on valmis.

## FORBEREDELSE AF OMRÅDE OG FUNDAMENT

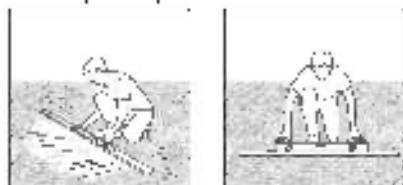
### A - FORBERED OMRÅDET

Produkt skal placeres og opføres på en plan Tødt

#### 1 - Ryd stedet



#### 2 - Gør jorden jævn



#### VIGTIGT

Vi anbefaler at kontrollere for begrænsninger eller rødder før du bygger dette produkt i dit område. Derudover råder vi til at kontrollere, om du har brug for at indfrosse nogen formlularer, før du bygger produktet.

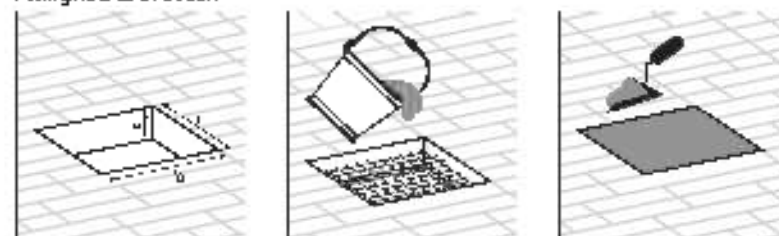
### B - VÆLG DIN FUNDAMENTTYPE

#### Mulighed 1: beton / Stærk træbund



De medfølgende skruer og vægkåbe er kun egnet til fastgørelse på beton / flisepavé og flisevægge. Spørg om skrapert, hvis du fastgøres elementer der egner sig til andre overflader (metaller ikke).

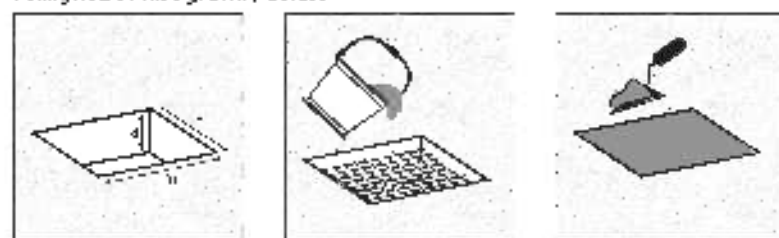
#### Mulighed 2: brosten



a = 10cm / 4" | b = 40cm / 16"

For frosne områder skal du kontrollere den nødvendige dybde for disse huller.

#### Mulighed 3: fast grund / asfalt



a = 10cm / 4" | b = 40cm / 16"

### C - DIMENSION

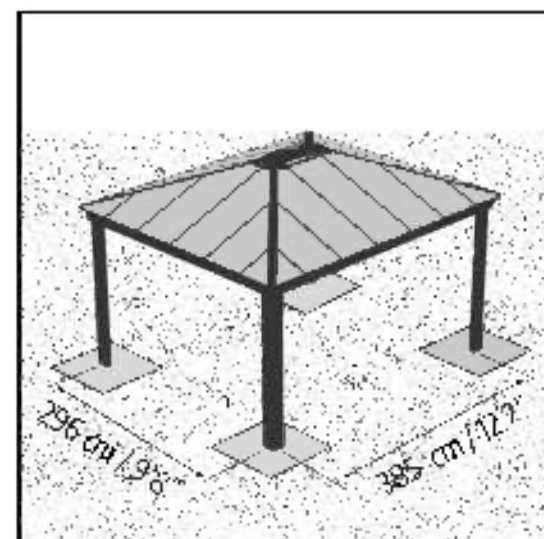
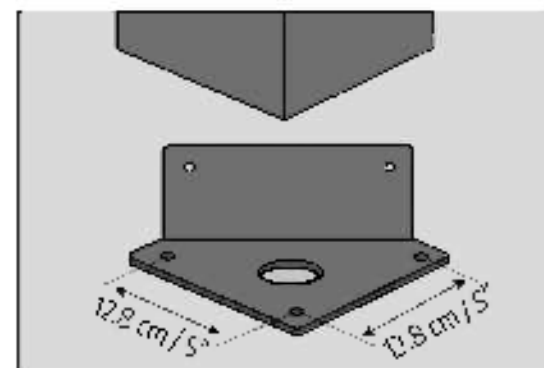


Illustration en beskrevet center til center afstand mellem søjler.



## SIKKERHEDSRÅD

- Det er meget vigtigt, at alle dele samles i henhold til anvendelsesmanualen. Spræng ikke noget tum over.
- Vær særligt opmærksom på, at der anvendes arbejdshandsker under samlingen.
- Vær altid forsigtig og anvend sikkerhedsbriller, når der arbejdes med elektricitet eller kemikalier.
- Hvis der bruges en trappesøjle eller elektrisk værktøj, skal producentens sikkerhedsanvisninger følges.
- Børn skal holdes væk fra produktet, når det monteres.
- Forsøg ikke at samle produktet, hvis du er træt, er under indflydelse af narkotika, medicin eller alkohol, eller hvis du har tendens til svimmelhed.
- Krav eller slå ikke på lægen.
- Løstskaf alle plastposer på sikker måde. Hold dem udefra små barns rækkevidde.
- Hold børn væk fra stedet, hvor samlingen foregår.
- Lær dig ikke mod produktet og skal ikke tilføje under monteringen.
- Anbring ikke produktet på et sted med kraftig vind.
- Forsøg ikke at samle produktet, hvis du er træt, er under indflydelse af narkotika, medicin eller alkohol, eller hvis du har tendens til svimmelhed.
- Varme ting såsom nedbør, brug af griller, blæsearter osv. må ikke opbevares i produktet.
- Før du foranker produktet i fundamentet, skal du sikre dig, at der ikke er skulter, rør eller ledninger.
- Dette produkt er primært designet til at blive brugt som HaveHavepavillon.
- For at øge produktets stabilitet og vindmodstand skal du forankre det direkte på et solidt fundament, især i de områder, hvor vejrforholdene er hårde. Sørg for, at der ikke er nogen forhindringer mellem monteringsområdet og produktets slutposition.

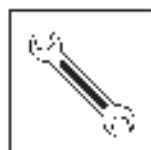
## RENGØRINGSVEJLEDNING

- Anvend en mild rengøringsopløsning, for at rengøre produktet, og skyl med rent koldt vand.
- Anvend ikke acetone, slibende rengøringsmidler, eller andre specialrengøringsmidler til at rengøre panelerne.
- Rengør produktet, når monteringen er udført.

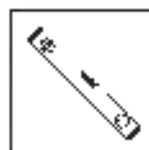
## VÆRKTØJ & Udstyr



□ 4 personer på stedet



□ Sværnøgle  
10 mm | 3/8"



□ Vædrør



□ 2x Bækk



□ Sæge



□ Elektrisk boremaskine  
med bøl  
10 mm | 3/8"



□ Stjerneformet skrue



□ Sværnøgle  
13 mm | 1/2"



□ Trådløs Boremaskine -  
Stjerneformet



□ Torx skrue med dæk

## FØR MONTERING

- Vælg et sted:
  - Vælg stedet omhyggeligt, inden du påbegynder samlingen.
  - Vælg en så højt sted uden overhængende træer.
  - Produktet skal placeres og påføres på en plan Tæle.
- Produktet skal fastgøres direkte til en fast overflade.
- Dette er et samlesæt med mange dele som lettest samles ved hjælp af to personer. Åben mindst en halv dag til at samle drivhuset.
- Tag alle dele ud af indpakningen. Sørg for delene og tjek dem mod indholdslisten.
- Placer delene, så du let kan nå dem. Opbevar alle små dele (skruer etc.) i en skål, så de ikke bliver væk.
- Vær opmærksom på, at der anvendes flersidede profiler i dette produkt. Derfor anvendes nogle huller i profilerne ikke i forbindelse med samlingen af produktet.
- Gør nemt på hele vejen, før du går i gang. Udfør samlingen i den præcist angivne rækkefølge.
- Henvend dig venligst til de lokale myndigheder hvis en tilladelse er påkrævet, inden konstrukten konstrueres.
- Sørg for, at du får tilstrækkelig sidplads til at placere tagpanelerne under monteringen.

## VIGTIG!

- Efter færdiggørelse af monteringen skal produktet forankres staks på en plan overflade.
- Forankring af dette produkt til gulvet er afgørende for dets stabilitet og styrke. Dette trin er også nødvendigt på grund af garantiens gyldighed.
- For at undgå ridser eller skader, anvend en et blødt underlag under delene under monteringen.

## UNDER MONTERINGEN >>

- Under monteringen vil du støde på forskellige ikoner for forskellige produkter. Se venligst nedenfor for mere information:



- Når du støder på informationsikonet, bedes du venligst se den relevante monteringsstrin for yderligere kommentarer og hjælp.

## >> UNDER MONTERINGEN



- Du kan anvende special-spraymiddele som hjælp til at få panelerne ind i profilerne.
- Spray ikke på pladerne.



- Brug en gummihammer om nødvendigt.



- Jøge sider af panelerne er UV beskyttede fjernpladefilm.
- Skal du sørge for at fjerne brækpladefilm fra begge sider af panellet.



- Alle paneler med de stempede ord "INDEN UDEN UDEN" skal vende udad for at skabe fuld UV beskyttelse. Fjern beskyttelsesfilmen på begge sider af panelerne på plads.



- Dette ikon indikerer, at installatøren skal befinde sig inden for konstrukten.



- Dette ikon indikerer, at installatøren skal befinde sig uden for konstrukten.



- Brug ikke skruerne for meget.



- Tagkonstruktionen skal løftes fra den midterste søde og ikke fra profilerne.
- Manglende overholdelse af instruktionerne kan beskadige tagkonstruktionen.



- Disse 2 ikoner indikerer, om skruerne skal strammes eller ej.
- Midletidig tilspænding af et par skruer kan være nødvendig for at forhindre, at en profil gælder.
- Stram alle skruer når du er færdig med monteringen.



## VIGTIGE MONTERINGSTRIN

Når du støder på dette informationsikon under monteringen, se det relevante monteringstrin for vigtige yderligere kommentarer.

### Trin 2 (c):

Tilslut profilerne #9516 ved at skubbe, mens skruerne #9487 lukkes.

### Trin 3 (c):

Tilslut profilerne #9324 ved at skubbe, mens skruerne #9487 lukkes.

### Trin 8 (a):

Som vist på illustrationen skal du bruge et blyant / pejnemærke omkring benets bund.

### Trin 8:

Sorg for, at rammen er perfekt rettet ved at måle diagonalerne og kontrollere, at de er ens.

### Trin 11 (a):

Juster profiltæpperne ved **delvis** at løsne skruerne, justere profiltæpperne og stramme skruerne igen.

### Trin 17:

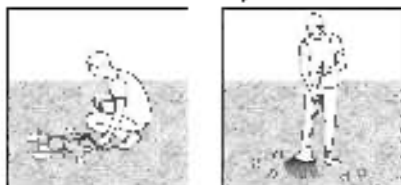
Hold det øverste udluftningsdækkel, indtil monteringen er afsluttet.

## VOORBEREIDING VAN TERREIN & FUNDERING

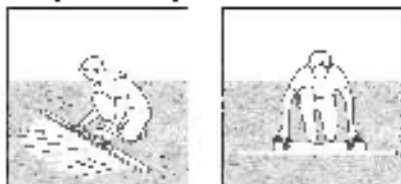
### A - TERREIN VOORBEREIDEN

Het grondoppervlak moet perfect vlak en waterpas zijn.

#### 1 - Maak het terrein vrij



#### 2 - Egalliseer de grond

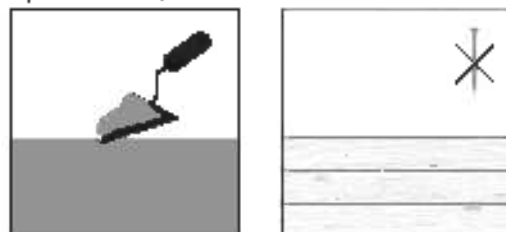


#### BELANGRIJK

Wij raden u aan te controleren of er beperkingen of convenanten van toepassing zijn voor het bouwen van dit product in uw omgeving. Daarnaast adviseren wij u te controleren of u formuleren moet inzien of dat er een vergunning nodig is voordat u het product bouwt.

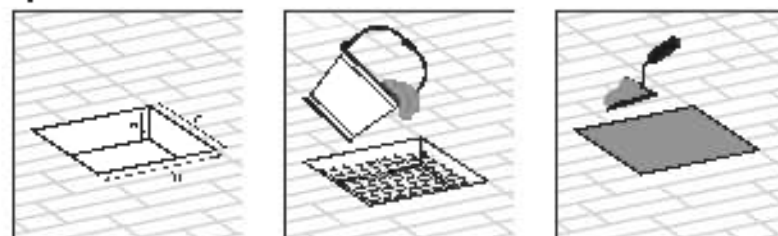
### B - KIES UW TYPE FUNDERING

#### Optie 1: Beton / Sterke houten basis



De meegeleverde schroeven en moerankers zijn alleen geschikt voor bevestiging aan beton/tegels/keren en tegewand. Vraag een deskundige welke bevestigingsmiddelen geschikt zijn voor andere ondergronden (niet meegeleverd).

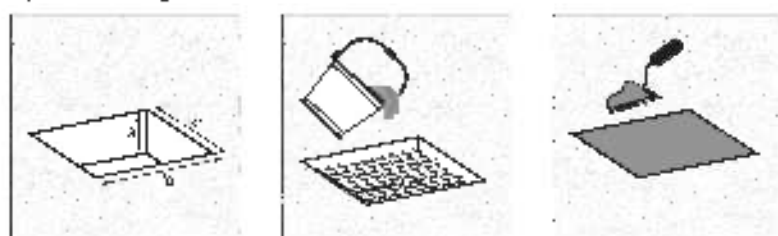
#### Optie 2: Straatstenen



a = 10cm / 4" | b + c = 40cm / 16"

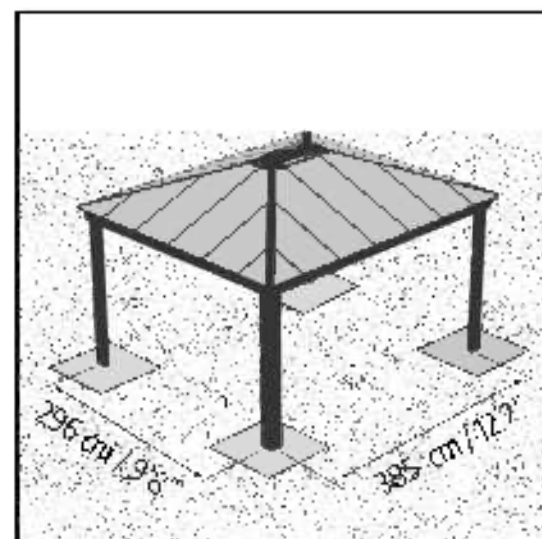
Graaf gaten in de grond en vul deze met beton. Voor bevroren zones, controleer de vereiste diepte die nodig is voor deze gaten.

#### Optie 3: Vaste grond / Asfalt

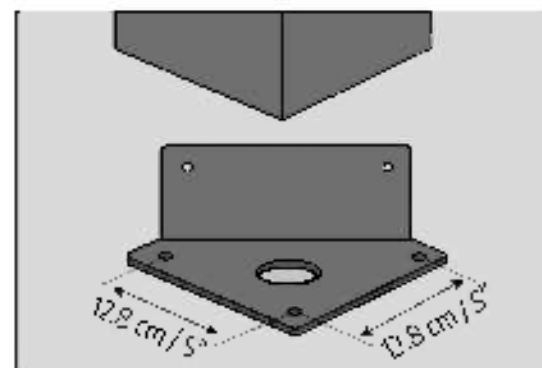


a = 10cm / 4" | b + c = 30cm / 12"

### C - AFMETINGEN



De afmetingen betreffen de afstand tussen de steunen.



## VEILIGHEIDSAADVIES

- Het is uiterst belangrijk alle onderdelen volgens de richtlijnen te monteren. Sla geen enkele stap over.
- Het is ten zeerste aanbevolen om werkhandschoenen te dragen tijdens de montage.
- Draag altijd schoenen en een veiligheidshelm als u met geëxtrudeerd aluminium werkt.
- Als u een ladder of steunstang gereedschap gebruikt, wees zeker dat u het veiligheidsadvies van de fabrikant volgt.
- Raak de bovengrondse elektriciteitskabels niet aan met de aluminium profielen.
- Probeer de product niet te monteren in windige of natte omstandigheden.
- Niet op het dak staan of klimmen.
- Verwijder alle plastic veiligheidszakken en houd ze buiten bereik van kleine kinderen.
- Houd kinderen uit het montagegebied.
- Leun niet of druk niet aan de product gedurende de montage.
- Plaats uw product niet in een gebied met overmatige wind.
- Probeer de product niet te monteren indien u mine beft, drugs of alcohol gebruikt, of als u lijdt aan aanvallen van duizeligheid.
- Houd vuurwerpen zoals recent gebruikte grillen, branders, enz. onder niet in de product opgeslagen worden.
- Zorg ervoor dat er geen vuurwerpen, leidingen of kabels zijn voordat u het product aan de fundering verankert.
- Dit product werd ontworpen om hoofdzakelijk te worden gebruikt als Tuinpaviljoen.
- Om de stabiliteit en windweerstand van het product te vergroten, moet u het direct op een stevige ondergrond verankeren, vooral in die gebieden waar de weersomstandigheden zwaar zijn. Zorg ervoor dat er geen obstakels zijn tussen het montagegebied en de uiteindelijke positie van het product.

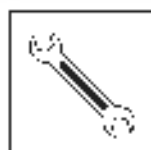
## SCHOONMAAK INSTRUCTIES

- Om de Artikel schoon te maken, gebruik slechts milde reinigers en spoel dit af met schoon en koud water.
- Gebruik geen zout, schurende detergenter of andere speciale middelen voor het reinigen van de panelen.
- Maak het product schoon na assemblage.

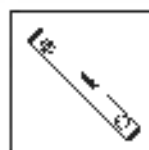
## GEREEDSCHAP & UITRUSTING



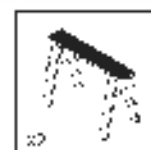
↳ 4x Personen nodig



Moersleutel  
10 mm | 3/8"



↳ Weteper



↳ Zaagblad / Zaagzede



↳ Ladder



Elektrische Boor  
Met Boorbitje  
10 mm | 3/8"



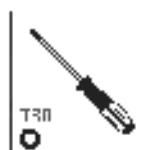
Kruiskopschroef-  
draaier



Moersleutel  
18 mm | 1/2"



Draaier Boormachine  
Om kopschroeven



6x Schroefendraaier

## VÓÓR DE VERGADERING

1. Ga eerst naar een site:
  - Kies deze locatie zorgvuldig voordat u begint met de montage.
  - Kies een zonnige locatie weg van overheersende bomen.
  - Het grondoppervlak moet perfect vlak en waterpas zijn en een stevige ondergrond hebben.
2. Het product moet direct op een stevige ondergrond worden bevestigd.
3. Dit is een multi-part montage en kan 1-2 besta worden en gedaan door twee personen.
  - houd tenminste rekening met een halve dag voor het montageproces
4. Sorteer de onderdelen en controleer dit met de materialenlijst.
5. Onderdelen moeten dicht bij de hand liggen. Bewaar alle kleine onderdelen (schroeven enz.) in een kom zodat je ze niet verliest.
6. Let wel op er meerszijdige profielen worden gebruikt in product. Als gevolg kunnen er sommige gaten in de profielen zitten die niet worden gebruikt gedurende de montage.
7. Lees de gehele instructies voordat u begint. Voer de montagestapen uit in de exacte volgorde.
8. Readpleeg over plaatselijke autoriteiten of er bepaalde vergunningen vereist zijn voordat u het product gaat bouwen.
9. Zorg ervoor dat u tijdens de montage voldoende zonnemid heeft om de dakpanelen te plaatsen.

## BELANGRIJK!

- Na voltooiing van de montage moet het product direct op een vlakke ondergrond worden verankerd.
- De verankering van het product aan de vloer is essentieel voor zijn stabiliteit en sterkte. Deze stap is ook nodig vanwege de geldigheid van de garantie.
- Gebruik een zachte ondergrond voor de onderdelen om krasen en beschadigingen te voorkomen.

## TIJDENS DE ASSEMBLAGE >>

- Tijdens de montage zult u verschillende iconen voor verschillende producten aantreffen. Klik hieronder voor meer informatie:



- Wanneer u het informatie-icoon ziet, ga dan naar de relevante montage stap voor aanvullende opmerkingen en assistentie.

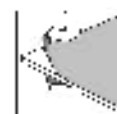
## >> TIJDENS DE ASSEMBLAGE



- U kunt siliconenspray gebruiken om de panelen gemakkelijker in de profielen te schuiven.
- Spray niet de panelen.



- Gebruik een rubberen hamer indien nodig.



- Beide zijden van de panelen zijn UV-beschermend.
- Moet u ervoor zorgen dat u de afdekfolie aan beide zijden van het paneel verwijdert.



- Alle panelen met de gestempelde woorden "THIS SIDE OUT" moeten naar buiten wijzen om volledige UV-bescherming te krijgen. Verwijder de vaststicker nadat de panelen op hun plaats vast zijn gezet.



- Dit icoon geeft aan dat de installateur binnen het product moet zijn.



- Dit icoon geeft aan dat de installateur buiten het product moet zijn.



- Draai de schroeven niet te vast.



- De dakconstructie moet uit de middenplaat worden opgetild en niet uit de profielen.
- Het niet opvolgen van de instructies kan de dakconstructie beschadigen.



- Deze 2 icoontjes geven aan of het vastdraaien van schroeven is vereist.
- Tijdens vastzetten van een aantal schroeven is mogelijk nodig om te voorkomen dat een profiel naar buiten schuift.
- Maak het product stevig na de montage.



## BELANGRIJKE STAPPEN VAN DE OPBOUW

Wanneer u dit informatiepictogram tijdens de opbouw tegenkomt, raadpleeg dan de betreffende stap van de opbouw voor belangrijke bijkomende opmerkingen.

- Stap 2 (c):** verbind de profielen #9516 door ze te duwen tijdens het sluiten van de schroeven #9487.
- Stap 3 (c):** verbind de profielen #9324 door ze te duwen tijdens het sluiten van de schroeven #9487.
- Stap 8 (a):** zaa's op de afbeelding, met behulp van een bodloop/stift aan de onderkant van het trapezium.

**Stap 8:** zorg ervoor dat het frame perfect rechthoekig is door de diagonalen te meten en te controleren of ze gelijk zijn.

**Stap 11 (a):** stel de profielen waterpas door de schroeven **gedeeltelijk** los te draaien, pas de profielen aan en draai de schroeven weer vast.

**Stap 17:** houd het bovenste ontluchtingsdeksel vast totdat de montage is voltooid.

## PREPARAZIONE DEL SITO E FONDAZIONE

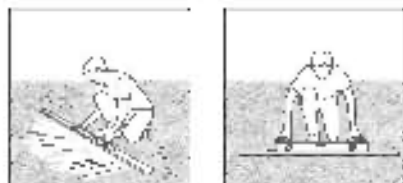
### A - PREPARARE IL SITO

La prodotto deve essere posizionata e fissata su una superficie piana.

#### 1 - Sgombrare il sito



#### 2 - Livellare il terreno

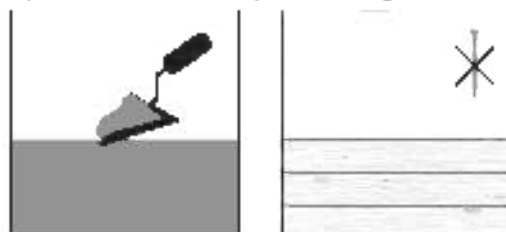


### INFORMAZIONI

Si consiglia di verificare se ci sono restrizioni o autorizzazioni per la costruzione di questo prodotto nella vostra zona. Inoltre, si consiglia di controllare se è necessario presentare dei moduli o se è necessario un permesso prima di costruire il prodotto.

### B - SCEGLIERE IL TIPO DI FONDAZIONE

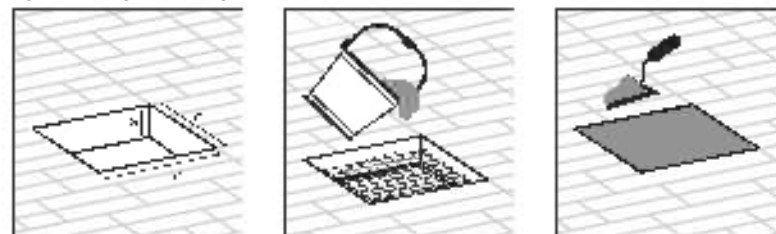
#### Opzione 1: cemento / Superficie di legno



Le viti e i tasselli forniti con il kit sono adatti solo per fissare pavimenti e pareti in piedistallo cemento.

Ci si riferisce a un esperto quali e strumenti di fissaggio sono adatti ad altre superfici (non incluse).

#### Opzione 2: pietre da pavimentazione

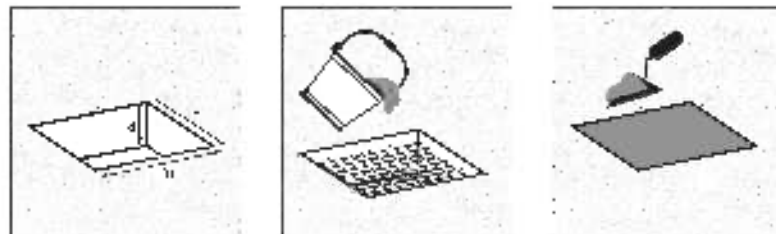


a: 100cm/4" b+c: 40cm/1'4"

Scavate dei buchi nel pavimento e riempiteli di cemento.

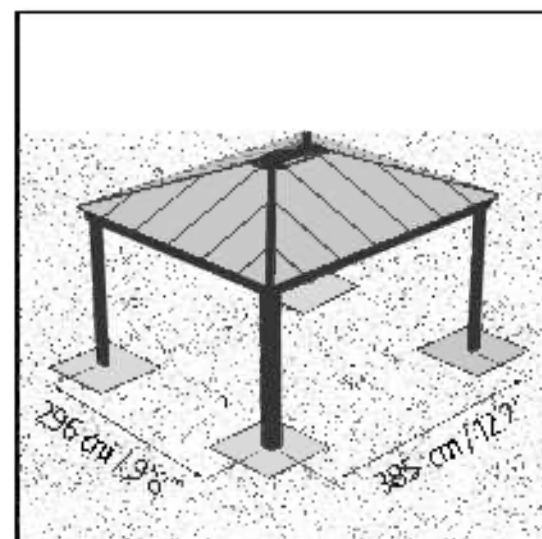
Per le zone in cui il terreno è ghiacciato, si prega di controllare la profondità necessaria per questi fori.

#### Opzione 3: terreno solido / asfalto

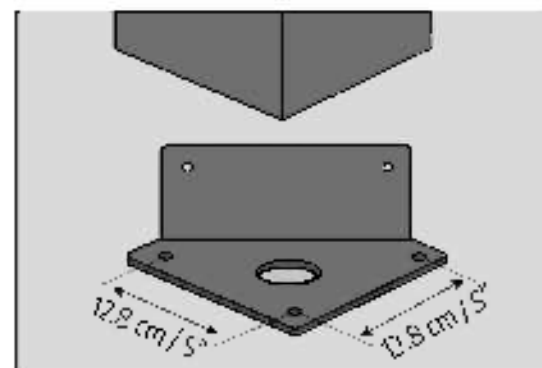


a: 40cm/1'4" b+c: 40cm/1'4"

### C - DIMENSIONI



L'illustrazione descrive la distanza da centro a centro, tra i piedi.



## CONSIGLIO DI SICUREZZÀ

- La grande importanza montare le parti secondo le circoscrizioni. Non omettere alcuna fase.
- Raccomandiamo caldamente l'uso dei guanti di lavoro durante i lavori di montaggio.
- È necessario sempre scarpe ed occhiali di sicurezza non mai aggirare i profili di alluminio esposti.
- Usando una scala o profilo utensile (elettrico da lavoro), assicurarsi di seguire le disposizioni di sicurezza fornite dal produttore.
- Non toccare cavi elettrici con i profili d'alluminio.
- Non tentare di montare la prodotto in condizioni atmosferiche ventose o umide.
- Tenere i bambini a distanze dall'area di montaggio.
- Non salite o rinfante in piedi sul tetto.
- Eliminare in modo sicuro tutti i "sacchetti" di plastica - con servizi - fuori dalla portata dei bambini.
- Non appoggiarsi o spingere la prodotto durante la sua costruzione.
- Non posizionare la prodotto in un'area troppo esposta al vento.
- Non tentare di montare la prodotto in condizioni di stanchezza, dopo aver fatto uso di stupefacenti o alcolici o se si è soggetti ad avere inquilin.
- Oggetti roventi quali sigillatore o bruciatori per saldature usati direttamente ecc., non devono essere introdotti nella prodotto.
- Assicurarsi che non ci siano tubi o cavi nascosti o tenenti prima di ancorare alla fondazione.
- Prodotto progettato per uso prevalente come gazebo da giardino.
- Assicuratevi di ancorare il prodotto direttamente a una base solida per aumentare la stabilità e la resistenza al vento, specialmente in aree con condizioni meteorologiche severe. Assicuratevi che non ci siano ostacoli tra l'area di montaggio e la posizione finale del prodotto.

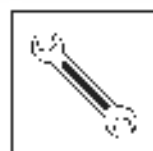
## ISTRUZIONI PER LA PULIZIA

- Per pulire il Prodotto, utilizzare un detergente delicato e risciacquare con acqua pulita fredda.
- Non utilizzare acetone, detergenti abrasivi o altri detergenti speciali per la pulizia dei pannelli.
- Pulisci il prodotto una volta che il montaggio è completo.

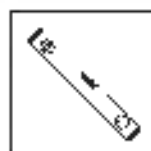
## STRUMENTI E ATTREZZATURE



☐ 4x Person e richieste



☐ Chiave  
10 mm | 3/8"



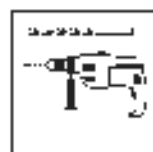
☐ Rasoio a filo



☐ 2x Cavalletto a mano



☐ Scala



☐ Trapano elettrico  
con punta di trapano  
10 mm | 3/8"



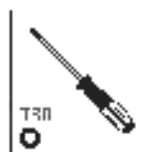
☐ Cacciavite a croce



☐ Chiave  
18 mm | 1/2"



☐ Trapano a batteria -  
Testa Philips



☐ Cacciavite Torx

## PRIMA DELL'ASSEMBLEA

1. Seleziona un sito:
  - Scegliere con cura il vostro luogo di montaggio prima di assemblare.
  - Scegliere una posizione soleggiata lontano dagli alberi non potati.
  - La struttura deve essere posizionata e fissata su una superficie piana.
2. Il prodotto deve essere fissato direttamente su una superficie solida.
3. Questo è un montaggio multi-parte che può essere eseguito meglio da due persone. Bisogna utilizzare almeno una mezza giornata per finire il processo di montaggio.
4. Esami tutte le parti dei componenti presenti nei prodotti. Ordina le parti e controllale tramite l'elenco che mostra tutte le parti. Le parti devono essere a portata di mano.
5. Metti tutte le parti piccole (viti, ecc) in una scatola in modo che non si perdano.
6. Considera che in questo prodotto vengono utilizzati dei profili multi-lato. Per questo motivo i cuni fori nei profili non vengono utilizzati durante il montaggio.
7. Leggi tutte le istruzioni prima di iniziare. Esegui le fasi di montaggio nell'ordine esatto.
8. Si prega di consultare le vostre autorità locali in caso siano richieste permessi prima di costruire il prodotto.
9. Assicurarsi di disporre di uno spazio laterale sufficiente per l'inserimento dei pannelli del tetto durante il processo di montaggio.

## IMPORTANTE:

- Fije con firmeza el producto a una superficie nivelada inmediatamente después de completar el montaje.
- Andar este producto al suelo es esencial para su estabilidad y rigidez. Es necesario completar esta etapa para que la garantía sea válida.
- Durante el montaje, utilice una superficie morbida sotto le parti per evitare graffi e danni.

## DURANTE IL MONTAGGIO &gt;&gt;

- Durante il montaggio, troverete diverse icone corrispondenti a diversi prodotti. Per ulteriori informazioni, si prega di fare riferimento a quanto segue:



- Quando si incontra l'icona delle informazioni, fare riferimento al tasso di montaggio o al sito per ulteriori commenti e assistenza.

## &gt;&gt; DURANTE IL MONTAGGIO



- Puoi utilizzare lo spray lubrificante al Silicone per aiutare i pannelli a scorrere nei profili.
- Non spruzzare sui pannelli.



- Usa un marteletto di gomma, se necessario.



- Le tremolanti dei pannelli sono protetti dai raggi UV.
- Assicurarsi di rimuovere la pellicola di plastica di copertura da entrambi i lati del pannello.



- Tutti i pannelli con le parole stampate "THIS SIDE OUT" devono essere rivolti verso l'esterno per creare una protezione UV completa. Rimuovere l'adesivo di cartone mentre i pannelli sono bloccati in posizione.



- Questa icona indica che l'installatore deve essere all'interno del prodotto.



- Questa icona indica che l'installatore deve essere all'esterno del prodotto.



- Non stringere eccessivamente le viti.



- La struttura del tetto deve essere sollevata dalla piastrina centrale e non dai bordi.
- La mancata osservanza delle istruzioni fornite può causare danni alla struttura del tetto.



- Queste 2 icone indicano se è necessario o meno serrare le viti.
- Può essere necessario stringere temporaneamente alcune viti per evitare che un profilo si sposti fuori posto.
- Stringi tutte le viti al termine del montaggio.



## FASI DI MONTAGGIO IMPORTANTI

Quando si incontra questa icona informativa durante il montaggio, fare riferimento alla relativa fase di montaggio per ulteriori importanti commenti.

**Passo 2 (c):** collegare i profili #9516, applicando una pressione mentre si serrano le viti #9487.

**Passo 3 (c):** collegare i profili #9324, applicando una pressione mentre si serrano le viti #9487.

**Passo 8 (a):** come mostrato nell'illustrazione, praticare un segno con una matita per un attorno alla parte inferiore della gamba.

**Passo 8:** assicurarsi che la cornice sia perfettamente rettilinea misurando le diagonali e verificando che siano uguali.

**Passo 11 (a):** livellare le gambe del profilo allentando **parzialmente** le viti, regolare i profili e serrare nuovamente le viti.

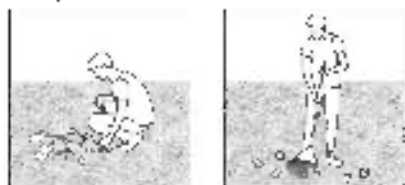
**Passo 17:** tenere il coperchio dello sfacelo superiore fino al completamento del montaggio.

**PRÍPRAVA A ZALOŽENIE MIESTA**

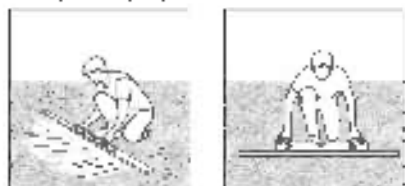
**A - PRIPRAVTE SI MIESTO**

Výbok musí byť postavený a upevnený na rovnom povrchu.

**1 - Vyčistite miesto**



**2 - Vyrovnajte povrch**

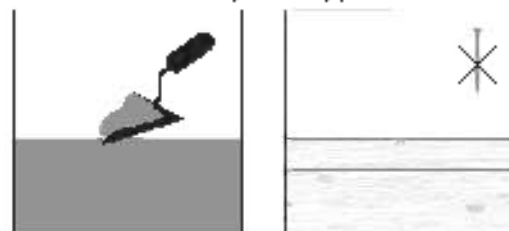


**DÔLEŽITÉ**

Odporúčame skontrolovať obmedzenia alebo zmluvy týkajúce sa výroby tohto produktu vo vašej oblasti. Čereň toho odporúčame pred výrobou produktu skontrolovať, či potrebujete odoslať nejaké formuláre alebo či je potrebné nejaké povolenie.

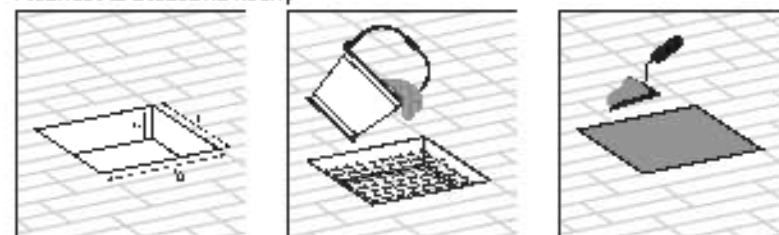
**B - VYBERTE SI TYP PODLOŽENIA**

**Možnosť 1: Betónová / Drevený povrch**



Skrušky a hmoždinky dodávané so súpravou sú vhodné na betónové a drevené podlahy a len na upevnenie stenu. Poradte sa so odborníkom o tom, ktoré upevňovacie prvky sú vhodné pre dané typy povrchov (nie sú súčasťou balenia).

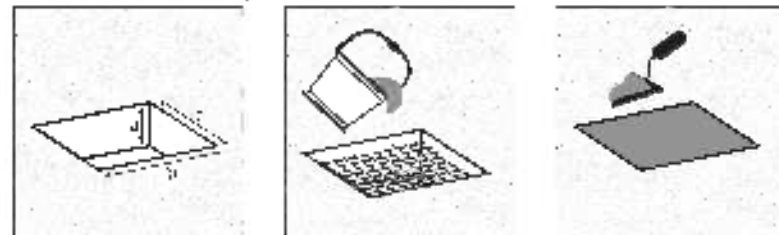
**Možnosť 2: Dlažobné kocky**



a = 10 cm / 4" | b + c = 40 cm / 16"

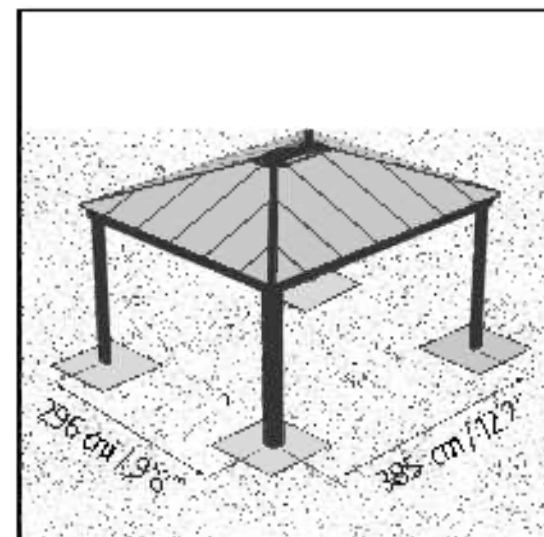
Vykopajte ja hĺbku zeme a vyplňte ju betónom. V prípade zamrzania tejto oblasti skontrolujte požadovanú hĺbku potrebnú pre tieto otvory.

**Možnosť 3: Pevná zem/Asfalt**

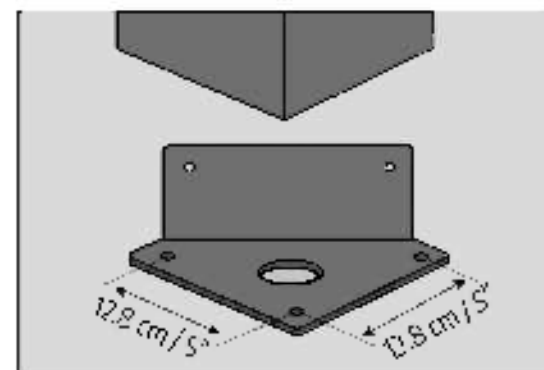


a = 10 cm / 4" | b + c = 40 cm / 16"

**C - ROZMERY**



Ilustrácia popisuje vzájomnosť medzi strednými tyčami.



## BEZPEČNOSTNÁ RADA

- Je najvyššie dôležité zvoliť vhodnú výšku žstavy v súlade s pokynmi. Neresortujte žiadny krok.
- Počas montáže veľmi silne odporúčame používať pracovnú rukavice.
- Pri práci s elektrifikovaným náradím vždy noste tupoúhľový a bezpečnostné okuliare.
- Pri používaní dvojtýlu rezačky alebo elektrického náradia sa ubezpečte, že nasledujete bezpečnostné pokyny výrobcu.
- Pri práci s elektrickým náradím sa nedotýkajte nikdy nevedených elektrických vodičov.
- Nesnažte sa výrobok zmontovať vo veterných podmienkach alebo pri vysokých teplotách.
- Nelezte na strechu a nestavajte sa na ňu.
- Bezpečne zlikvidujte plastové obaly a nástroje, ktoré ich mimo dosahu máte deti.
- Zabezpečte, aby sa deti nedostali na miesto montáže.
- Počas jeho montáže sa o výrobok nepoliehajte ani naň neopierajte.
- Neumiestňujte výrobok na miesto, ktoré je vystavené nadmernému vetru.
- Nesnažte sa tento výrobok zmontovať v prípade, že ste unavení, užili ste drog alebo alkohol, alebo ak ste náhlym kŕčovitým závratom.

- Horúce predmety, ako napríklad nedávno použité gúly, spaľovače lampy a d., nesmiete výrobok so skladovať.
- Pred uvoľnením základní sa uistite, že v zemi nie sú skryté kory alebo káble.
- Tento výrobok navrhnutý tak, aby sa používal predovšetkým ako Záhradný altánok.
- Uistite sa, že je výrobok ukotvený priamo na pevný základ, aby sa zvýšila stabilita výrobku a odolnosť proti vetru, najmä v oblastiach s nepriaznivými poveternostnými podmienkami. Uistite sa, že medzi montážnou časťou a konečnou polohou výrobku nie sú žiadne prekážky.

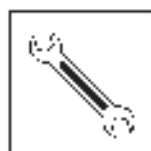
## POKYNY NA ČISTENIE

- Na vyčistenie výrobku použite jemný roztok sapónu s vodou... a opláchnite ho čistou studenou vodou...
- Na čistenie používajte napríklad: žltý octón, abrazívne čističe alebo iné špeciálne čistiace prostriedky.
- Po ukončení montáže vyčistite výrobok.

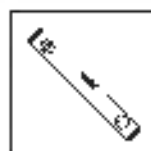
## NÁSTROJE A ZARIADENIE



□ Exozosy Potrebné



□ Kľúč 10 mm | 3/8"



□ Vodorúha



□ 2x Kozlička / kosa na rezanie dreva



□ Rebrík



□ Elektrická vrtáčka s vŕtákom 10 mm | 3/8"



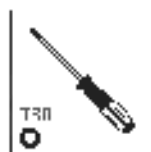
□ Skrutkovár s križcovou hlavou



□ Kľúč 13 mm | 1/2"



□ Akumulátrová vŕtáčka s križcovou hlavou



□ Skrutkovár

## PRÍD MONTÁŽOU

1. Výber stránky:
  - Miesto montáže si opatrne vyberte skôr, než sa montážu začnete.
  - Zvoľte dĺžku ni podľa vzdialenosti od steny.
  - Výrobok musí byť umiestnený a upevnený na rovnom povrchu.
2. Výrobok musí byť pripevnený k firmo k pevnému základu.
3. Toto je viac-dielná montáž určená pre dvoch ľudí. Na montáž si vyberte aspoň 2 dňa.
4. Všetky všetky súčasti z balení. Roztriedte diely a skontrolujte ich so zoznamom obsahujúcich dielov.
5. Súčasti nemali byť poškodené na dosah ruky. Uchovávajte všetky na 6' úrovni (6 centky, stôl) v miske aby sa nestretli.
6. Vezmite prosím na vedomie že výrobok má viac-strannú montáž. Z toho dôvodu nie sú všetky otvory použité počas montáže.
7. Pred spuštěním si prečítajte všetky pokyny. Montážne kroky vykonajte v presnom poradí.
8. Posledná časť sa so svojím masívnym orgánom prípadne povolenie je potrebné vystavať rámpojom.
9. Uistite sa, že máte dostatočný počet priestor pre vkladanie súčastí panelov v priebehu montáže.

## DÔLEŽITÉ!

- Ihneď po dokončení montáže výrobok pevne pripnite na rovny povrch.
- Ukotvenie tohto výrobku v zemi je dôležité pre jeho stabilitu a pevnosť. Aby bola záruka platná, je potrebné dokončiť túto fázu.
- Počas montáže používajte pod česťami mäkký povrch, aby ste sa vyhnuli poškrabaniu a poškodeniu.

## POČAS MONTÁŽE &gt;&gt;

- Pri montáži sa stretnete s rôznymi značkami a rôzne výrobky. Ďalšie informácie nájdete nižšie.



- Pri montáži sa stretnete s informačným symbolom, pozrite sa do príslušného montážneho kroku pre ďalšie prípony a pomoc.

## &gt;&gt; POČAS MONTÁŽE



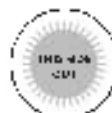
- Môžete použiť silikónový lubrikačný sprej pri zasúvaní panelov do profilov.
- Nestráskajte na panely.



- V prípade potreby použite gumovú kladivo.



- Čo strana panelov sú chránené proti UV žiareniu.
- Táto strana označuje, že montáž sa má nachádzať vo vnútri výrobku.



- Všetky strany s označením "SHADOW" musia byť obrátené smerom von, aby sa vyvorila úplná ochrana proti UV žiareniu. Konštrukčné plastové nálepky alebo strany sú zabudované na miesto.



- Táto strana označuje, že montáž sa má nachádzať vo vnútri výrobku.



- Táto strana označuje, že montáž sa má nachádzať mimo výrobku.



- Skrutky príliš neufahňujú.



- Strešná konštrukcia by sa mala zdvihnúť nad strednej dosky a nie nad okraje.
- Nedodržanie pokynov môže poškodiť strešnú konštrukciu...



- Niektoré značky značujú, či je potrebné dodatočne skrutky alebo nie.
- Na zabránenie vysunutiu profilu dočasne utiahnite niekoľkých skrutiek môže byť potrebné.
- Na konci montáže, prosím, doťahujte všetky skrutky.



## DŮLEŽITÉ MONTÁŽNE KROKY

Keď sa počas montáže stretnete s touto informačnou ikonou, ďalšie dôležité poznámky nájdete v príslušnom montážnom kroku.

- Krok 2 (c):** Spojte profily #9516 zatlačením a zároveň priškrutkujte skrutky #9487
- Krok 3 (c):** Spojte profily #9324 zatlačením a zároveň priškrutkujte skrutky #9487
- Krok 8 (a):** Pomocou ceruzky/pera označte spodnú časť nohy, tak ako je to znázornené na obrázku.

**Krok 8:** Zmeraťm unlopriečok a overením, či sú rovnaké, sa uistite, že rám je dokonale priamočiary.

**Krok 11 (a):** Nohy profilu vyrovnajte čiastočným uvoľnením skrutiek, nastavte profily a skrutky znova utiahnite.

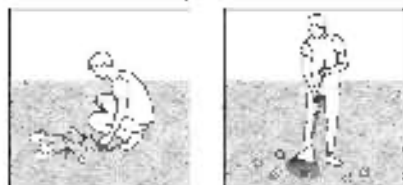
**Krok 17:** Pedizte horný vetrací kryt, čím dokončíte montáž.

**PRIPRAVA LOKACIJE & TEMELJA**

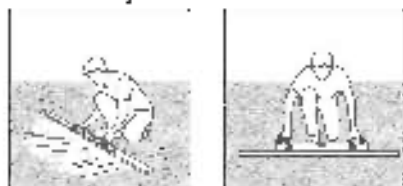
**A - PRIPRAVITE LOKACIJO**

Izdelek mora biti nameščen in pritrjen na ravno in travno površino.

**1 - Očistite lokacijo**



**2 - Poravnajte tla**

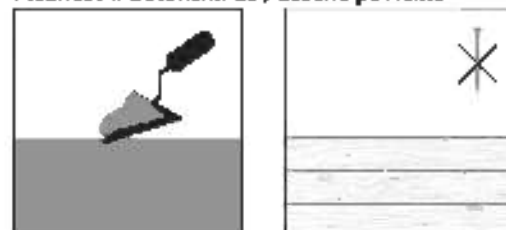


**POMEMNO**

Priloga 1, da preverite morebitne omejitve ali dogovore glede postavitev lege izdelka na vašem območju. Preverite tudi, ali je potrebno pridobiti dovoljenja, preden postavite izdelke.

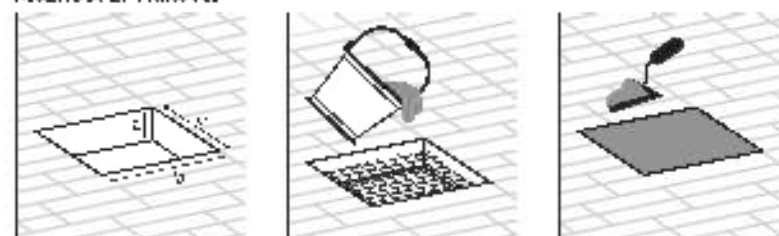
**B - IZBERITE SVOJO VRSTO TEMELJA**

**Možnost 1: Betonska tla / Lesena površina**



Vrški in žični sidra, priloženi kompletu, so primerni samo za pritrjevanje v beton / tla in stene s oščičami. Očrta, kateri vrtilni elementi so primerni za druge vrste površin (tako prilagojeni), se posvetujte s strokovnjaki.

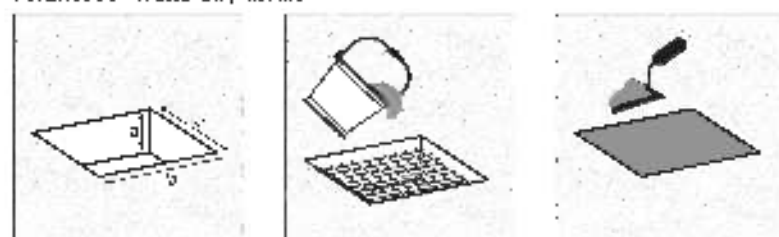
**Možnost 2: Tlakovci**



a = 10 cm / 4" | b + c = 40 cm / 16"

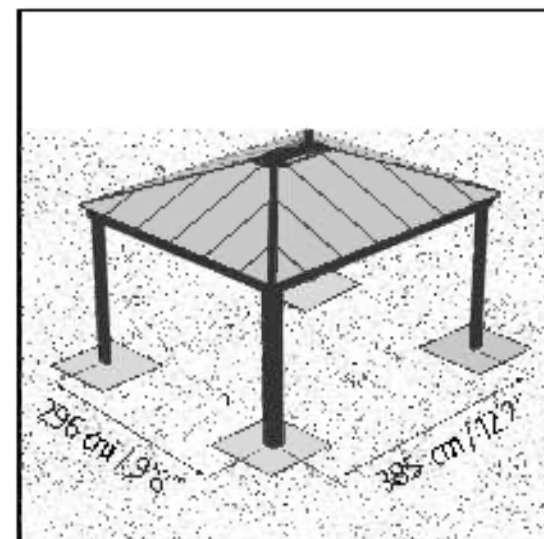
Vzemite kompletne luknje in jih zapolnite z betonom. Pri zaračunanih obratnih preverite potrebno globino, ki je potrebna za te luknje.

**Možnost 3: Trdna tla / asfalt**

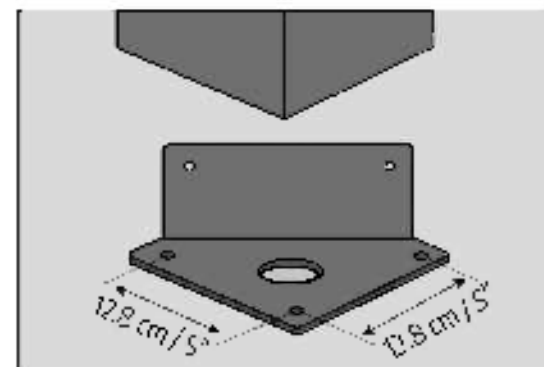


a = 40 cm / 16" | b + c = 40 cm / 16"

**C - MERE**



Ilustracija opisuje središči o razdele med sosednjima.



## VARNOSTNI NAPOTKI

- Naredite temeljit pregled, da vse dele sestavite v skladu z navodili. Ne preskušajte nobenega koraka.
- Med montažo toplote ali ponašanja uporabite delovnih rokavic.
- Če delate z ekstrudiranimi aluminiji, bodite ves čas obuti in nosite zaščitna očala.
- Če boste uporabili lestev ali električno orodja, upoštevajte varnostna navodila proizvajalca.
- Ne dotikajte se nadzemnih električnih kablov z aluminijastimi profili.
- Ne sestavljajte izdelka v vetrovnem ali neoblačnem vremenu.

- Ne vzpenjajte se ali stojte na stehi.
- Varno ob strani vse plastične vrečke in jih držite izven dosega otrok.
- Ne dovolite utrujenosti ali pomanjšanosti koncentracije med montažo.
- Med montažo se ne nasmirajte na izdelek in ga ne potiskajte.
- Ne postavite izdelka na zelo vroča mesta.
- Ne sestavljajte več izdelka, če ste utrujeni, ste jemali droge ali pijli alkohol, ali če se vam roče vrtijo.
- V izdelku ni dovoljeno hraniti vročih stvari kot so žar, splošno kadi.

- Pred pritrditvijo na temelje se prepričajte, da v tleh ni skrčitev ali kežev.
- Ta izdelek je bil dizajniran predvsem za uporabo kot vrtni gazebo.
- Če želite povečati stabilnost in odpornost proti vetru, izdelek pritrdite neposredno na trdne temelje, zlasti na območjih z neugodnimi vremenskimi razmerami. Prepričajte se, da ni ovir med območjem sestavljanja in končnim položajem izdelka.

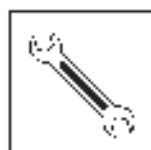
## NAVODILA ZA ČIŠČENJE

- Za čiščenje izdelka uporabite blago, toplo ino detergente in sperite s hladno čisto vodo.
- Za čiščenje plošč na uporabljen acetona, abrazivnih čistil ali drugih posebnih detergentov.
- Čistite izdelek, ko je sklop sestavljen.

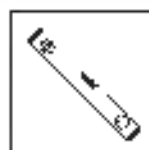
## ORODJA & OPREMA



□ 4x potrebne osebe



□ Ključ 10 mm | 3/8"



□ Libra



□ 2x 6.35mm | 1/4" za zaupanje



□ Lestev



□ Električni vrtalnik s svodrom 10 mm | 3/8"



□ Izvijalč s Phillips glavico



□ Ključ 13 mm | 1/2"



□ Akumulatorski vrtalnik - Philips q. avn



□ 6"x zvitč





## POMEMBNI KORAKI MONTAŽE

Če med montiranjem naletite na to ikono za informacije, glejte ustrezeni korak montaže za pomembne dodatne opombe.

**Korak 2 (c):** Povežite profile #9516 s pritiskom, medtem ko zapirate vijake #9487

**Korak 3 (c):** Povežite profile #9324 s pritiskom, medtem ko zapirate vijake #9487

**Korak 8 (a):** Kot je prikazano na sliki, s svinčnikom/pisalom označite spodnji del noge.

**Korak 8:** Prepričajte se, da je okvir popolnoma pravokoten, tako da zmerite diagonale in preverite, ali so enake

**Korak 11 (a):** Z delnim pouščanjem vijakov poravnajte noge profila, nastavite profile in ponovno privijte vijake

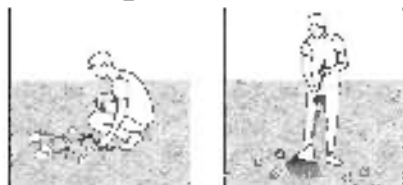
**Korak 17:** Do konca montaže držite zgornji pokrov zračni od.

## MAATÜKI ETTEVALMISTAMINE JA VUNDAMENT

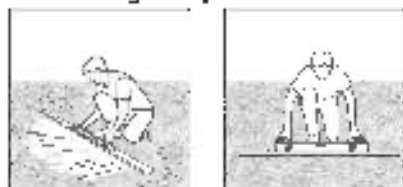
### A - VALMISTAGE ETTE MAATÜKK

ootetuleb paigaldada ja kinnitada lasasele pinnale.

#### 1 - Puhastage maatiikk



#### 2 - Tasandage maapinda

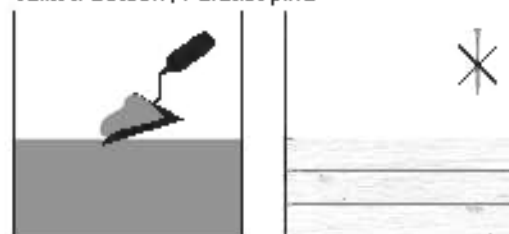


#### OHUTUS

Soovitage kontrollida, kas teie pinnas on sobiv toote ehitamiseks kahes alus pinnakind või tihendamise. Et teie soovitage enne toote ehitamist kontrollida, kas teie on vaja toote ehitada või kas teil on vaja liiva.

### B - VALIGE OMA VUNDAMENTI TÜÜP

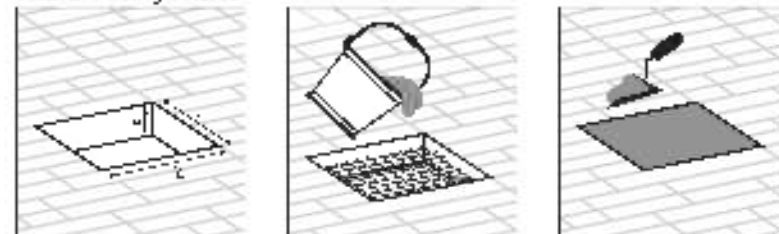
#### Valik 1: Betoon / Puidust pind



Kõik ekti kinnitavad kruvid ja mõõtmise ankrud sobivad ainult betooni või pinnakindade ja seina kinnitamiseks.

Kõik... tühjega talun asetatud ja, millised kinnitused teist tüüpi pinnade jaoks sobivad (ei ole kõige ekti).

#### Valik 2: Paving stones



a - 40 cm / 16" | b + c - 40 cm / 16"

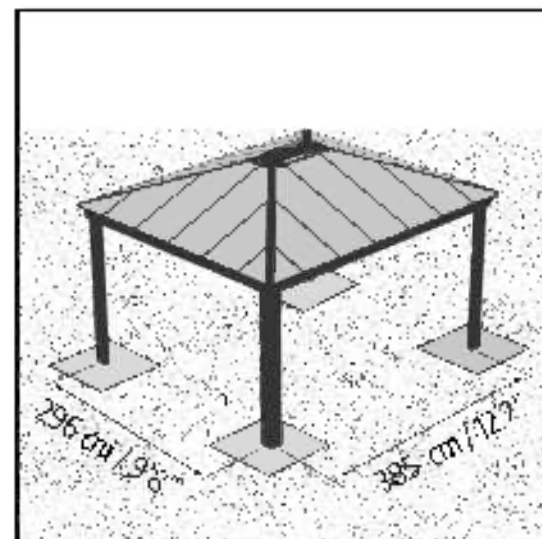
Kruvike maa sisse alus ja äätk need betooniga. Kõik... piirkoorade või kontrollige talun nende aluse jaoks vajalikku sügavust.

#### Valik 3: Kindel alus / asfalt

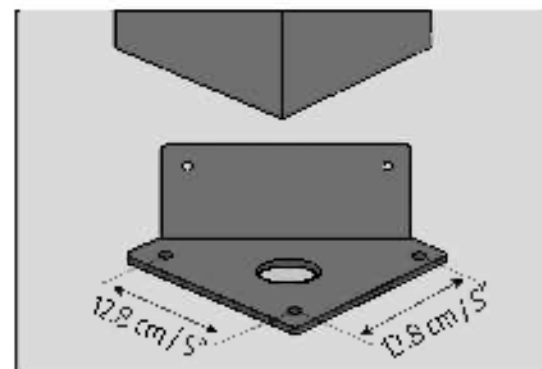


a - 40 cm / 16" | b + c - 40 cm / 16"

### C - MÕÖDUD



Joorisel on kirje talud postide vaheline kaugus.



## OHUTUSNÕUDED

- Enne häärmist aluline kõik osad kokku panna vastavalt juhistele. Ärge jätkake tööga sammu vahel.
- Komplekti nime soovita ne turvaliselt kasutada kindaid.
- Prossitud alumine tünniga töötamisel kandke alati kingi ja prille.
- Vedeli või elektiliste tšestide kasutamisel järgige kindlasti tootja juhiseid ohutusühises.
- Ärge proovige tootet tulla ühes või mitmes etapis kokku panna.
- Viska kõik kütavad minema turvasuse huvides visake kilekotid kotte minema, mille sobib aste e märgimiseks - võib põhjustada lämbumist.
- Ärge tõstke katuse e äga seise katuse.
- Hoidke lapsi kogunemiseast voolal.
- Ärge tõstuge kokkuparaku ajal katushoonele äga lükkake seda.
- Ärge astuge tootet tulla ühes või mitmes etapis.
- Ärge proovige tootet kokku panna, kui olete väsinud, võtate ravimeid olete tervitanud või võtate alkoholi.
- Kuumaid esemeid, nagu hiljuti kasutatud grilli, tšest jms. ei tohi kasutada tootet.
- Enne vundamendi külge ankurdamist veenduge, et maapinnas ei ole vedelik toru või gaasid.

- See toode on mõeldud kasutamiseks paigutatud Aiacatus.
- Võtke arvesse: Veenduge, et kinnitate toote otse kindla vundamendi külge, et suurendada toote stabiilsust ja vastupidavust tuulele, eriti piirkondades, kus on keerulised ilmaolud. Veenduge, et montaažiala ja toote lõppasendi vahel ei oleks mingeid takistusi.

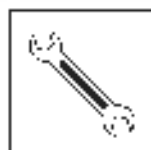
## PUHASTUSJUHISED

- Toote puhastamiseks kasutage pehme pesuvahendi ainet ja kõõliga tootet puhtalt kulma veega.
- Ärge kasutage paneelide puhtamiseks abrasiivseid, agressiivseid puhastusaineid ega muud tüüpi detergente.
- Puhastage tootet siis, kui see on kokkuparaku või lõppenud.

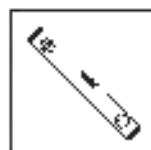
## TÖÖRIISTAD JA SEADMED



□ Aevõrgu kaitsekiud



□ Multivõlli  
10 mm | 3/8"



□ Vesilööd



□ Zepiud



□ Rede



□ Elektriline puur  
puuriluga  
10 mm | 3/8"



□ Riski vikeraja



□ Multivõlli  
13 mm | 1/2"



□ Axiuic -  
tist kruvikeerajih otsaga



□ Riski vikeraja

## ENNE KOKKUPANEKUT

1. Koha valimine
  - Valige kokkupaneku eelselt hoolikalt selliseks sobivaks koht.
  - Vali püksikohale asukoht, kus ei oleks varju ehitavaid puud.
  - Tööalal tuleb paigaldada ja kinnitada tasasel pinnal.
2. See moodi tuleb kinnitada nntse kindla mudamendi külge.
3. See on mitmest osast koosnev struktuur, mille paigaldamist on parim juhendada inimesega. Paigaldamine võtab aega vähe nähtava aja jooksul.
4. Väta kõik komponendid pakendist välja. Sorteri detailid ning kontrollid detailide tühjendamisel, kas kõik on olemas.
5. Suovitame asendada detailid kätetallaga. Hoida väikesel osal (kruvisid jms) kausis, et need ära ei koonduks.
6. Pöörake tähelepanu, et selles tootes kasutatakse mitmeid külge ja tihendeid. Seetõttu jäähvõimaldustel paigaldamisel mõned nurgad kasutada.
7. Enne alustamist loe kõik juhised läbi. Paigaldamist loe läbi ja tihendite asendamine järele.
8. Palun konsulteerige oma kohalike võimudega, kui toote kokkupanekuks on tarvis lubasid.
9. Veenduge, et teil oleks mõnda aega piisavalt külgruumi katusepaigaldamiseks.

## OLULINE

- Kinnitage toode kindlalt tasasel pinnal kõige parema koostõlvimiseks.
- Ankurage see toode maa külge, tagamaks selle stabiilsust ja jäikust. See etapp on oluline, et tagada toote stabiilsus.
- Kokkupaneku ajal kasutage osade all pehmet pinda, et vältida osade kriimustamist ja kahjustamist.

## KOKKUPANEKU AJAL >>

- Paigaldamise ajal näete erinevate toodete jaoks erinevaid ikone. Lisateave on allpool:



- Kui märkate informatsiooni ikooni, vaadake täiendavaid märkuseid ja juhiseid vastava pinge dussarimisele.

## >> KOKKUPANEKU AJAL



- Annelide ja tihendite vahel libistamiseks võid kasutada silikooni või määrdepihustit.
- Ära pinguta annelid üle.



- Vajadusel kasuta kummit vararat.



- Annelide mõlemad pooled on UV kaitsega.
- Veenduge sellest, et olite eemaldanud katva plastkile paneeli mõlemal küljel.



- Kõik paneelid millel on välgid "TÄHTSAD TÄHEPOHISED", peavad olema suunaga väljapoole, et luua täielik UV-kaitse. Tähtsime plaastrite, kui paneelid on paigaldatud.



- See ikoon viitab sellele, et paigaldaja peaks peatuma toote sees.



- See ikoon viitab sellele, et paigaldaja peaks peatuma väljaspool toodet.



- Ärgo pingutage kruvisid üle.



- Kasusekonstruktsioonid ei ole mõeldud kasutamiseks plaadist ja muude profiilidest.
- Juhtimite ja juhtimise võib sõnustada kasuse konstruktsiooni kasutamist.



- Need kaks ikooni näitavad, kas kruvi ei ole pingutatud õigesti.
- Profiilivahetuse vältimiseks võib osutuda vajalikuks mõne kruvi ajutine pingutamine.
- Pingutage kruvisid alles siis kui toodet on komplekteeritud.



## OLULISED KOKKUPANEMISSAMMUD

Kui näete kokkupanemisel seda teabeikooni, palun vaadake vastavat kokkupanemisetappi oluliste lisakommentaaride saamiseks.

**Samm 2 (c):** Ühendage #9516 profiilic vajutades neile #9487 kruvide sulgemisel.

**Samm 3 (c):** Ühendage #9516 profiilic vajutades neile #9324 kruvide sulgemisel.

**Samm 8 (a):** Nagu pönnisel näidatud, kasutades oli stsitipliatsimärki ja s põhja küljel.

**Samm 8:** Veenduge, et raam on täiesti sirgjooneline, mõõtes diagonaale, ja kontrollides, et need on samad.

**Samm 11 (a):** Tasandage profiilijalad, vabastades kruvid osaliselt, reguleerige profiile, ja keerake kruvid uuesti kinni.

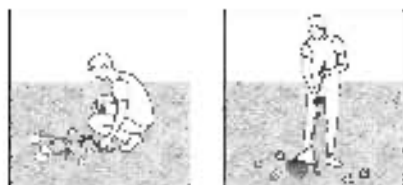
**Samm 17:** Hooldage ülemist õhutusava katet ka ni kokku paraku õpuri.

## TERFP FLŐKÉSZÍTÉS ÉS ALAPOZÁS

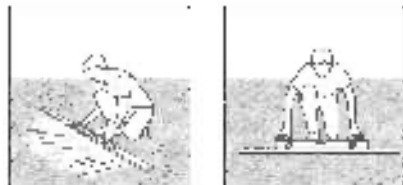
### A - TEREP ELŐKÉSZÍTÉSE

A termék építésénél, egyenes vízszintes és felületen helyezze el.

#### 1- Tisztítsa meg a területet



#### 2- Egyenlegesse vízszintesre a talajt

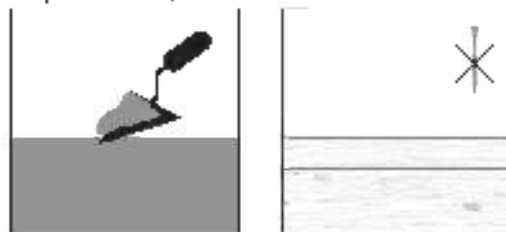


### FONTOS

Javasoljuk, hogy ellenőrizze, hogy milyen korlátozások vagy előírások vannak érvényben a közhelyen azon felépítéshöz vonatkozóan. Főként azt javasoljuk, hogy ellenőrizze, nincs-e szükség valamilyen formanyomtatvány, vagy engedély benyújtására a felépítés előtt.

### B - VÁLASSZA ALAP TÍPUSÁT

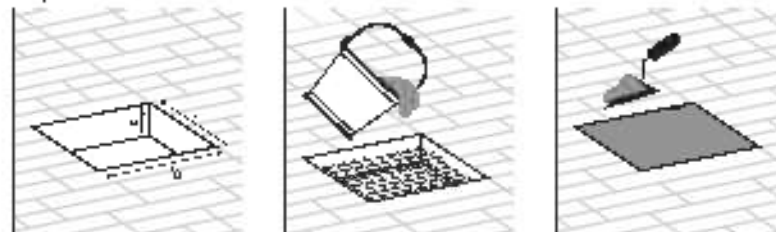
#### 1. opció: beton / Erős fa felület



Ásion csavarok és talihoronyok, amelyeket a készlethez mellékelünk, csak beton / cementbeáztatással és "all be való rögzítésre" alkalmasak.

Kérjük, konzultáljon egy szakemberrel arról, hogy mely rögzítések alkalmasak más típusú felületekhez (nem kerámák).

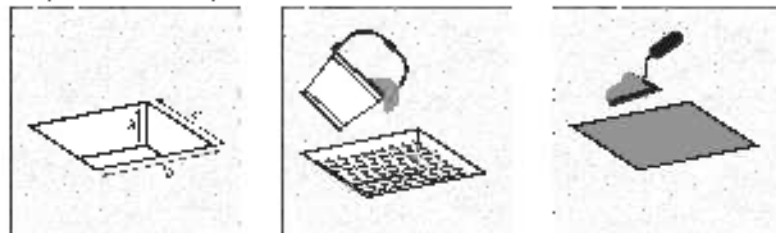
#### 2. opció: Térleőburkolatok



$$a = 10 \text{ cm} / 4" \quad | \quad b + c = 40 \text{ cm} / 16"$$

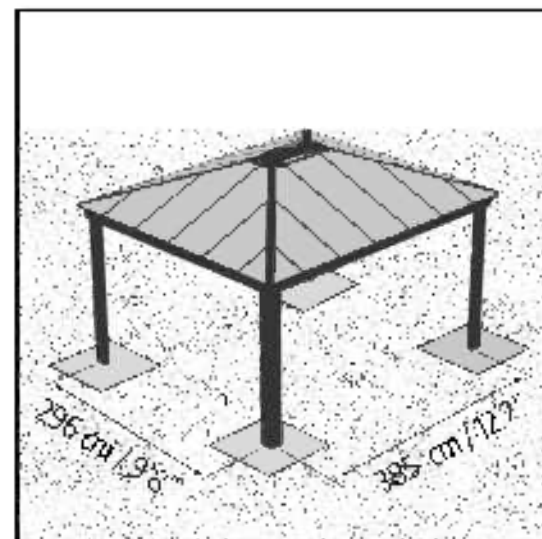
Ásion lyukakat a földbe, és töltsd fel betonmal. Felgyűrt területek esetén kérjük ellenőrizze a szükséges mélységet, amelyhez csak a lyuk szűksége van.

#### 3. opció: szilárd talaj / aszfalt

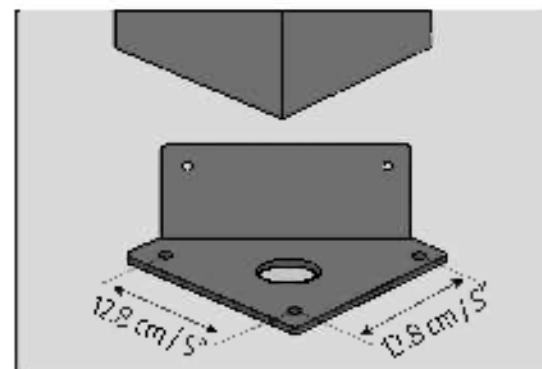


$$a = 10 \text{ cm} / 4" \quad | \quad b + c = 40 \text{ cm} / 16"$$

### C - MÉRETEK



Az ábra az aszoppe endek közötti középponti távolságot mutatja.



## BIZTONSÁGI TANÁCSOK

- Rendkívül fontos, hogy az összeszerelést az utasításoknak megfelelően végezze. Egyetlen lépést se hagyjon ki.
- Az összeszerelést az munkaasztály használata ajánlott.
- Amikor présel, alumíniummal dolgozik, mindig viseljen védő- és védőszemüveget.
- A munka során áram- vagy elektromos szerzőt nem használ, kivéve az azok gyártójának a biztonsági utasításait is.
- Figyeljen arra, hogy a préselt alumínium szebek ne érjenek a felső vezetékhez, elektromos kábelokhoz.
- Az összeszerelést ne végezze szelvényes vagy nedves időben.
- Szabaduljon meg a maradvány zsákoktól. Tartsa azokat kispajzsmekktől távol.
- Ne mászon fel, vagy álljon a termékre.
- A gyémántkelet tartás az összeszerelés területétől távol.
- Az összeszerelés során ne dőljön a terméket és ne is nyomja azt meg.
- A terméket ne használja felváltó székített helyre.
- Ne álljon nekik, ne egyez az összeszerelésnek, a fűrészt, a kábelcsatlakozást vagy a csatlakozás alatt van, vagy ha gyakran szélűtést érez.
- Ne járjon olyan forró tárgyakat, mint pl. egy röviddel azelőtt használt kerti grill, grillező tűt tartalmazó edény stb.
- Mielőtt a terméket az alaphoz rögzítené, győződjön meg róla, hogy nincsenek rejtett csövek vagy kábelek a falban.
- A termék elsődlegesen melegházként való használatra (kerti pavilon).
- A termék stabilitásának és szélállóságának növelése érdekében, különösen a zord időjárás körülmények között területeken ügyeljen arra, hogy a terméket közvetlenül szellőző alaphoz rögzítse. Győződjön meg róla, hogy az összeszerelési terület, ill. termék végső helye között nincsenek-e akadályok.

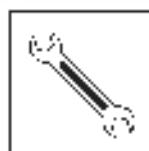
## TISZTÍTÁSI ÚTMUTATÓ

- Amikor a termék tisztítása során használjon enyhén tisztítószert, olajmentes mosogatószerrel hideg tisztítóvizet.
- A panelok tisztítását ne használjon acetont, szűrőszert, vagy egyéb speciális tisztítószert.
- A terméket csak a felszerelést követően tisztítsa meg.

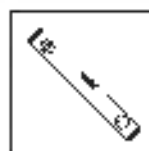
## SZERSZÁMOK ÉS KÉSZÜLÉKEK



□ Asszisztens van szükség



□ Csavarhúzó  
10 mm | 3/8"



□ Vízirték



□ Zselészszeke



□ Létra



□ Tektornos fűrés,  
[10mm] 3/8"



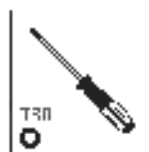
□ Philips (C2) csavarhúzó



□ Csavarhúzó  
13 mm | 1/2"



□ Akkumulátoros fűrés,  
Philips csavarhúzó (bitte)



□ 6mm csavarhúzó

## ELŐKÉSZÜLT AZ ÖSSZESZERELÉSHEZ

1. A helyszín kiválasztása:
  - Mielőtt megkezdené az összeszerelést, gondosan válassza meg a munkahelyét.
  - Válasszon egy napvilágos területet (pl. árnyékos fák alatt).
  - A termék síma, egyenes felületen helyezze el.
2. A terméket közvetlenül egy szilárd alapotra kell rögzíteni.
3. A több különböző felületű szerelési összeállítását a legjobban két ember végzi. Az összeszerelési munkáknál egy ábrát mindig érdemes nézegetni.
4. Vegyen ki minden elemet és alkatrészt a csomagolásból. Ne vedesse sorba az alkatrészeket és vesse egybe az alkatrésztársaival.
5. A részegységek legyértek közé állítsa össze, hogy kére összenek. A kisebb alkatrészeket (csavarok és hasonlókat) tartsa egy tálcán, hogy azok ne tudják elvészni.
6. A termék többfunkciós szerelvényekből áll. Ezekben a szerelvényekben olyan lyukak is vannak, melyekre az összeszerelés során nincs szükség.
7. Az összeszerelés előtt nézze át az utasításokat még egyszer. Az összeszerelés lépéseit pontosan a megadott sorrendben végezze be.
8. Győződjön meg arról, hogy a helyi önkormányzatokhoz, esetleges építési engedélykérés beérkezése.
9. Győződjön meg arról, hogy az összeszerelés során elengedő oldalsó hely van a tetőpanelek behelyezéséhez.

## FONTOS!

- Miután betelejtette az összeszerelést, szigorúan megtiltszunk az alkatrészek a terméket a vízszintes felületre.
- A stabilitás és a megfelelő ellenőrzés szempontjából elengedhetetlen a termék egyben tartásának ellenőrzése. A garancia érvényesítéséhez elengedhetetlen a szerelési lépések elvégzése.
- Az összeszerelés során használjon valamilyen puha borítékot a talajon, hogy elkerülje az alkatrészek megkarcolódását, vagy egyéb károkat.

## A SZERELÉS SORÁN >>

- Az összeszerelés során a különböző termékeknél különböző korszakkal fog találkozni. További információk az alábbiakban találhatók.



- Ha az információk között látja, nézzon utána a hozzá tartozó összeállítási lépésnek, valamint a további megjegyzéseknek és segítségnek.

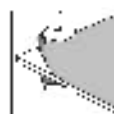
## >> A SZERELÉS SORÁN



- Az oldaltáblák alkateszerelvényekbe rögzítésénél használja a szilikon sprayt.
- Ne permetezze a paneleket.



- Ha szükséges, használjon gumikalapácsot.



- A panelek mindkét oldalát UV védelemmel védekezzék.
- Ne felejtse el eltávolítani a burkoló műanyag fóliát a panelek mindkét oldaláról.



- A teljes UV-védelem biztosításához minden a "T-15 SÍDŐ OUT" ("ezzel az oldallal kifelé") felirattal megjelölt paneleket kifelé kell tartani. Amint a paneleket a helyükre rögzítette, húzza le a műanyag matricákat.



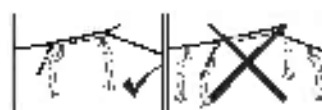
- Ez az ikon jelzi, hogy az összeszerelőnek a "termék" belsejében kell lennie.



- Ez az ikon jelzi, hogy az összeszerelőnek a "termék" kívül kell lennie.



- Ne húzza túl a csavarnokat.



- A tetőszerkezetet a középső lemezénél kell megemlíteni, nem pedig a profiloknál.
- Leemelési esetében nem tartása esetén a tetőszerkezet megráncíthat.



- Az alábbi 2 ikon azt jelzi, hogy szükség van rá a csavar meghúzására.
- Egyes lépéseknél néhány csavart átmenetileg meg kell tartani, hogy a szerelvény ne mozduljon el.
- Húzza meg az összes csavart az összeszerelés és befejezés után.



## FONTOSS ÖSSZESZERELÉSI LÉPÉSEK

**Amikor összeszerelés során ezzel az információs ikonnal találkozik, úgy kérjük, olvassa el a vonatkozó összeszerelési lépést a további fontos megjegyzésekkel kapcsolatban.**

**lépés 2 (c):** Csatlakoztassa a #9516 számú profilokat úgy, hogy közben összeszerelje és a #9487 számú csavarokat meghúzza.

**lépés 3 (c):** Csatlakoztassa a #9324 számú profilokat úgy, hogy közben összeszerelje és a #9487 számú csavarokat meghúzza.

**lépés 8 (a):** Az ábrán látható módon, ceruzával vagy tollal jelölje meg a lábrészait.

**lépés 8:** Győződjön meg arról, hogy a keret tökéletesen egyenes volna. Ehhez mérje meg az átlósan is a helyszekedő pontokon és győződjön meg arról, hogy azok is teljesen egyformák.

**lépés 11 (a):** A csavarok **részleges** meglazításával hozza szintre a profi lábakat, állítsa be a profi lokat, majd ismét húzza meg a csavarokat.

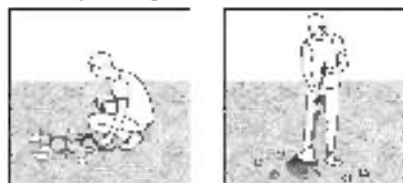
**lépés 17:** Az összeszerelés befejezéséig a felső szellőzőréc eleit tartsa a helyén.

## PRZYGOTOWANIE MIEJSCA & FUNDAMENTY

### A - PRZYGOTUJ MIEJSCE

Produkt musi być umieszczony i mocowany na płaskiej i równej powierzchni.

#### 1 - Oczyszczyć miejsce



#### 2 - Wyrównaj podłoże

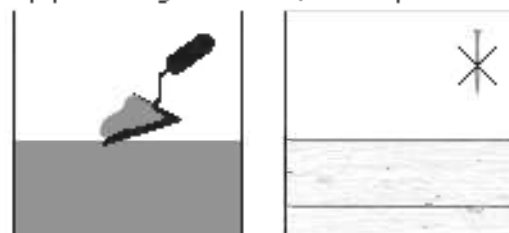


#### WAŻNE

Zalecamy zamocować się z ogranicznikami bądź przepiękami dla wzmocnienia tego typu przedmiotów w swojej okolicy. Dodatkowo należy sprawdzić, czy nie ma w okolicy działających instalacji oraz czy nie są wymagane pewne pozwolenia przed wzniesieniem produktu.

### B - WYBIERZ TYP FUNDAMENTÓW

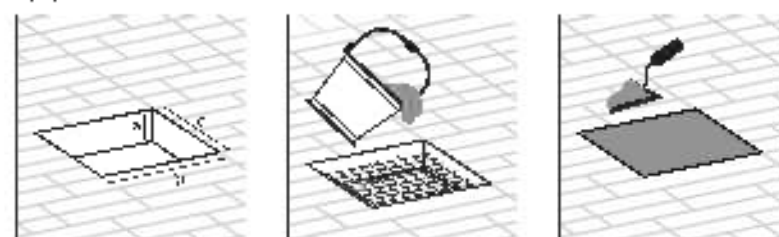
Opcja 1: Podłoga betonowa / Twarde podłoże drewniane



Dołączone do zestawu śruby i kolce nadają się wyłącznie do montażu na podłogach i ścianach betonowych / z płytek.

Dostęp od odpowiedniego typu montażu (nie dołączono do zestawu) do innych powierzchni należy skonsultować z ekspertem.

Opcja 2: Kostka brukowa

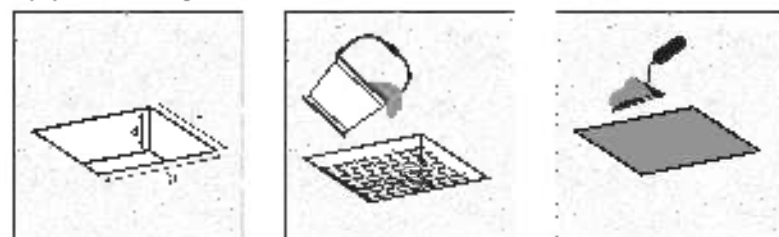


a - 10cm / 4" | b + c - 40 cm / 16"

Wykopać otwór w ziemi i wypełnić go betonem.

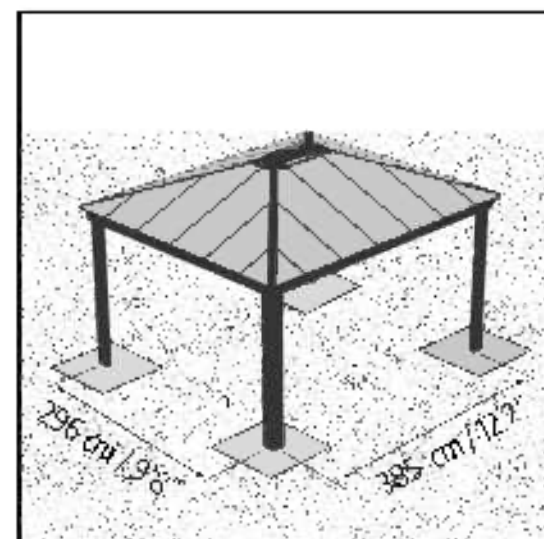
W przypadku deszczów zamierzających na niego sprawdzić wymagania głębokości otworów.

Opcja 3: Twarde podłoże/Asfalt

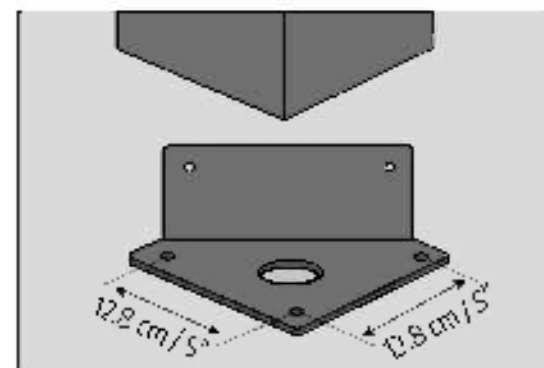


a - 40cm / 16" | b + c - 40cm / 16"

### C - WYMIARY



Na rysunku opisano odległość od środka do środka pomiędzy słupkami.



## RADY DOT. BEZPIECZEŃSTWA

- Do cenuj menażo zgodnic z niniejszą instrukcją.
- Używaj rękawic ochronnych.
- Podczas pracy z profilem aluminiowym używaj odpowiednich okularów ochronnych.
- Stosuj się do zasad bezpieczeństwa producenta dotyczących narzędzi i innego sprzętu.
- Jwżej, czy profile aluminiowe nie stykały się z kablami ani przewodami elektrycznymi.
- Nie próbuj samodzielnie montować produktu w parkach wiatru lub deszczu.
- Materiały z których wykonano opakowanie, należy zutylizować zgodnie z zaleceniami producenta.

- Nie wspinaj się ani nie sławaj na szachu.
- Przedstawaj torbeli past zowa w miejscu niedoścignym dla dzieci i ryzyko uszkodzeń.
- Dzieci powinny znajdować się w bezpiecznej odległości od miejsca pracy.
- Podczas montażu nie naciskaj na produkt ani się o niego nie opieraj.
- Nie umieszczaj produktu w miejscu, w którym będzie narażony na działanie silnego wiatru.
- Nie używaj produktu na wieńc podłożu, w przypadku zagrożenia ani pod wpływem narkotyków, alkoholu czy leków.

- Nie należy przechowywać gorących przedmiotów, na przykład niedawno używanych grillów, lampek lub wiertniczych itp. w produkcie.
- Przed przystąpieniem do montażu produktu upewnij się, że w miejscu nie znajdują się urazy tury i przewody.
- Ten produkt został zaprojektowany do wycofania głównic jako Alta na ogrodowa.
- Produkt należy zamocować bezpośrednio w trwałym podłożu, aby zapewnić jego stabilność i odporność na wiatr, szczególnie w okolicy, gdzie występują trudne warunki pogodowe. Upewnij się, że pomiędzy miejscem montażu a produktem nie ma żadnych przeszkód, osobno.

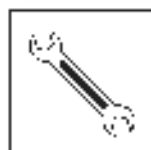
## INSTRUKCJE CZYSZCZENIA

- Do czyszczenia produktu należy użyć specjalnego środka czyszczącego i spłukać wodą zimną.
- Do mycia paneli nie używaj acetonu, ściernych środków czyszczących ani innych substancji chemicznych.
- Wyczyść produkt po zakończeniu montażu.

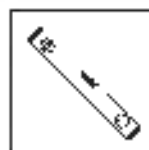
## NARZĘDZIA I SPRZĘT



□ Akcesoria Wymagane



□ Klucz Płaski  
10 mm | 3/8"



□ Poziomica



□ Zabezpieczenie do Drewna



□ Drabina



□ Wiertarka Elektryczna  
z Wiertłem  
10 mm | 3/8"



□ Śrubokręt Krzyżkowy



□ Klucz Płaski  
13 mm | 1/2"



□ Wiertarka Akumulatorowa  
Kobółowa  
Krzyżkowa



□ Śrubokręt Torx

## PRZED MONTAŻEM

1. Wybierz miejsce:
  - Wybierz swobodną powierzchnię przed rozpoczęciem montażu.
  - Wybierz suche miejsce z dala od drzew, które by je załamały.
  - Produktem nie należy używać na mokrej i nierównej powierzchni.
2. Produkt należy zaizolować bezpośrednio do twardego podłoża.
3. Montaż składa się z wielu elementów, zależy się zatem, by przeprowadziły go dwie osoby. Na montaż należy przeznaczyć przynajmniej 60 minut.
4. Wyjmij wszystkie elementy z opakowań. Posortuj je i porównaj z listą zawartości.
5. Elementy powinny być umieszczone w zasięgu ręki. Niech wszystkie małe elementy (śrubki itp.) w misce, aby się nie zgubiły.
6. Proszę pamiętać, że w ten produkt wchodzi żywiczny olej, który może być szkodliwy dla zwierząt. W wyniku tego niektóre oleje w produktach nie są wykorzystywane podczas montażu.
7. Przed rozpoczęciem proszę zapoznać się z całą instrukcją obsługi. Postępuj zgodnie z instrukcją montażu, samą kolejność.
8. Na etapie konsultacji z lokalnymi władzami, jeśli wymagane są jakiegokolwiek zezwoleńia przed rozpoczęciem budowy produktu.
9. Pamiętaj, się, że masz wystarczająco dużo miejsca z boku na włożenie paneli dachowych podczas procesu montażu.

## WAŻNY!

- Należy połączyć produkt z równą powierzchnią bezpośrednio do zmontowanego.
- Prawidłowe zamocowanie produktu do podłogi jest niezbędne dla zapewnienia stabilności i sztywności. Ukończenie tego kroku jest wymagane dla utrzymania gwarancji na produkt.
- Podczas instalacji użyj miękkiej powierzchni pod częściami, aby uniknąć zarysowań i uszkodzeń.

## PODCZAS MONTAŻU >>

- Podczas montażu można znaleźć się z różnymi ikonami dla różnych produktów. Więcej informacji znajdziesz poniżej.



- Ikona informacyjna wskazuje na konieczność zapoznania się z dodatkowymi informacjami dotyczącymi danego etapu montażu.

## >> PODCZAS MONTAŻU



- Możesz użyć silikonowego lubrykantu w celu aby wspomóc wsunięcie paneli do profili.
- Nie stosuj smarów na parandach.



- W razie potrzeby użyj nowego momenta.



- Obie strony paneli są ultracienkie przed promieniowaniem UV.
- Na miejscu należy usunąć folię ochronną.



- Wszystkie panele oznaczone "HLS-SD-001" muszą być zamocowane na zewnątrz, aby stworzyć pełną ochronę UV. Uszczelnienie należy dokonać po umieszczeniu paneli na miejscach.



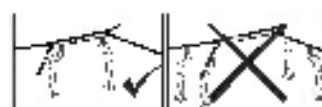
- Ta ikona informuje, że osoba montująca powinna znajdować się w środku domu.



- Ta ikona informuje, że osoba montująca powinna znajdować się na zewnątrz domu.



- Nie dokręcaj zbyt mocno śrub.



- Konstrukcję dachu należy podnieść z bitych odłków, a nie z profili.
- Nieprzebieżność konstrukcji może spowodować uszkodzenie konstrukcji dachu.



- Użytkownicy powinni wskazywać, czy dokręcanie śrub jest wymagane, czy nie.
- Aby zobaczyć wysunięciu się śruby, może być konieczne by zmniejszyć dokręcenie kilku śrub.
- Dokręć wszystkie śruby po zakończeniu montażu.



## WAŻNE KROKI MONTAŻU

Kiedy napotkasz taką ikonę informacyjną w trakcie montażu, prosimy zapoznać się z odpowiednim krokiem montażu opatrzonym ważnym komentarzem dodatkowym.

### **Krok 2 (c):**

Połącz profile #9516 podychając jednocześnie dokręcając śruby #9487

### **Krok 3 (c):**

Połącz profile #9324 podychając jednocześnie dokręcając śruby #9487

### **Krok 8 (a):**

Jak pokazano na ilustracji, za pomocą próbki/długopisu wokół całej części nogi

### **Krok 8:**

Upewnij się, że rama jest idealnie prostoliniowa, mierząc przekątne i sprawdzając, czy są takie same.

### **Krok 11 (a):**

Wypoziomuj nogi profilu, **częściowo** odkręcając śruby, wyreguluj profile i ponownie dokręć śruby.

### **Krok 17:**

Przytrzymaj górną pokrywę oc powietrzniaka aż do zakończenia montażu.

## ПОДГОТОВКА ПЛОЩАДКИ И ФУНДАМЕНТ

### A - ПОДГОТОВЬТЕ ПЛОЩАДКУ

Горизонт нужно выровнять и зафиксировать на плоской ровной поверхности

#### 1 - Очистите площадку



#### 2 - Выровняйте грунт



#### ВАЖНО

Мы рекомендуем проверить наличие ограничений или условия хрупкой почвы перед началом строительства изделия на Вашем участке. Кроме того, перед началом строительства изделия мы рекомендуем проверить необходимость наличия либо заполнения форм или получения разрешения.

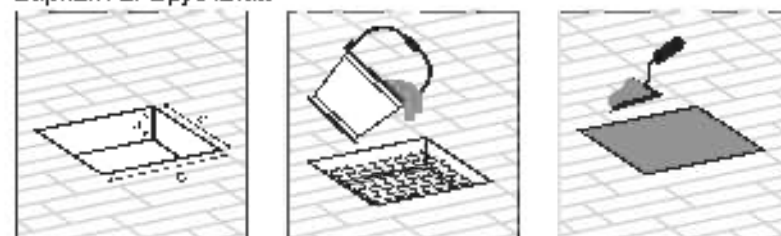
### B - ВЫБЕРИТЕ ТИП ФУНДАМЕНТА

#### Вариант 1: Бетон / Деревянная поверхность



Шпатель и анкеры для каменной кладки, поставляемые в комплекте, используются для выравнивания бетона / деревянной поверхности. Пожалуйста, проконсультируйтесь со специалистом относительно того, какие крепежи используются для дерева и каменной кладки (не используйте шурупы).

#### Вариант 2: Брусчатка

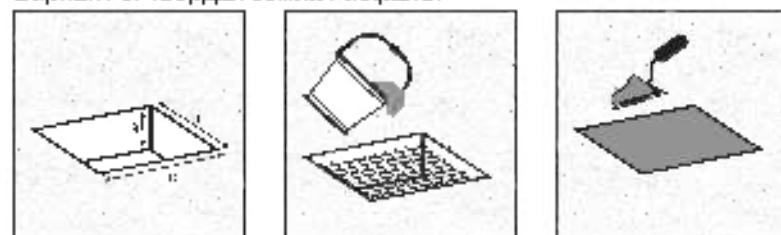


a - 10 см / 4" | b - c - 40 см / 16"

Выкопайте ямы в земле / залейте бетоном.

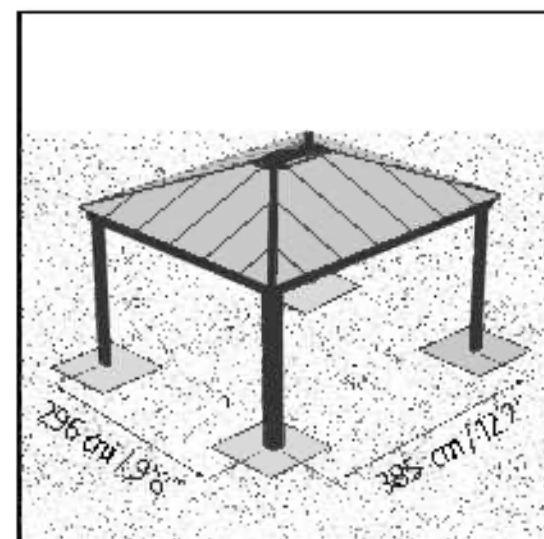
Для укрепления используйте прорезь в пазобрикетке - глубина от 2 см и больше?

#### Вариант 3: твердая земля / асфальт

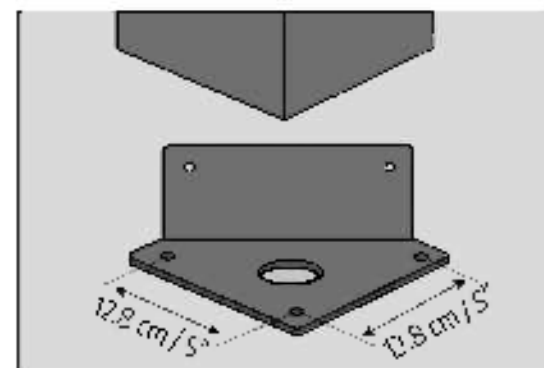


a - 10 см / 4" | b - c - 40 см / 16"

### C - ГАБАРИТНЫЕ РАЗМЕРЫ



В результате монтажа между каждой ножкой gazebo должен быть зазор между ножками.



## РЕКОМЕНДАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

- Если не указано иное, все работы выполняйте в соответствии с указаниями. Не пропускайте ни один из этапов сборки.
- При сборке настоятельно рекомендуется использовать перчатки.
- Всегда надевайте обувь и защитные очки при работе с экскаваторным инструментом.
- Если Вы пользуетесь лестницей или аналогичным инструментом, обязательно соблюдайте все инструкции изготовителя по технике безопасности.
- Избегайте использования инструментов в местах скопления кабелей с оголенными жилами и профилями.
- Не пытайтесь монтировать товар в ветреную погоду или при влажных погодных условиях.
- Размещайте все пластиковые детали в безопасном месте, храните их в недоступном для детей месте.
- Не пускайте детей на монтажную площадку.
- Не прислоняйтесь и не давите на вертикальные конструкции во время сборки.
- Не размещайте Ваши инструменты подержанные вблизи воздействия сильного ветра.
- Не употребляйте спиртные напитки, не употребляйте препараты лекарственного или алкогольного происхождения.
- Горячие предметы, такие как недавно использованные грили, пальчатые перчатки и т.д., не должны храниться в парнике.
- Не поднимайтесь и не вешайтесь на крышу.
- Перед креплением к основанию убедитесь, что в земле нет скрытых труб или кабелей.
- Товар спроектирован, чтобы использоваться только одним способом, как описано в инструкции.
- Необходимо закрепить изделие прямо на прочном основании для повышения устойчивости изделия и сопротивления ветру, особенно в районах с суровыми погодными условиями. Убедитесь, что между местом сборки и почвой находится изделие под препятствий.

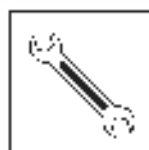
## ИНСТРУКЦИИ ПО УБОРКЕ

- Чтобы очистить продукт, используйте раствор мягкого моющего средства и мойте средство после очистки в холодной воде.
- Не используйте абразивные чистящие средства или другие специальные моющие средства для чистки панелей.
- Очистите продукт после завершения сборки.

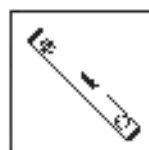
## ИНСТРУМЕНТЫ И ОБОРУДОВАНИЕ



□ Требуется 4 человека



□ Шестигранный ключ  
10 мм | 3/8"



□ Спиртовой уровень



□ 2x Лопаточные козлы



□ Стремянка



□ Электрическая дрель  
с патроном с обратным ходом  
10 мм | 3/8"



□ Отвертка с крестообразным шлицем



□ Гайка 1/2 дюйма  
13 мм | 1/2"



□ Аккумуляторный шуруповёрт  
крестообразный шлицем  
10 мм | 3/8"



□ Отвертка Torx

## ПЕРЕД НАЧАЛОМ СБОРКИ

1. Выберите свои инструменты:
  - Перед началом сборки тщательно выберите место.
  - Выберите солнечное место в стороне от нависающих деревьев.
  - Присутствие ровной поверхности необходимо для расположения и зафиксирования (забивкой шурупов) поверхности.
2. Необходимо закрепить изделие прямо на прочном основании.
3. Сборку эту можно начинать только в соответствии с инструкцией при условии, что выделите по крайней мере половину дня на выполнение сборки.
4. Держите в обеих руках все части из упаковки. Отсортируйте части и сверьте со списком частей в комплекте.
5. Части нужно разложить таким образом, чтобы они были под рукой. Сложите все мелкие детали (шпильки и т.д.) в миску, чтобы они не потерялись.
6. Обратите внимание, что в этой конструкции используются многосторонние профили. В результате, некоторые отверстия в профилях не используются во время сборки.
7. Пожалуйста, ознакомьтесь со всеми инструкциями перед началом сборки. Выделите свое время для сборки и наслаждайтесь.
8. Консультируйтесь с местными органами власти, если требуется разрешение для начала сборки продукта.
9. Пожалуйста, убедитесь, что у вас есть достаточное боковое пространство для установки панели крыши и проведения сборки.

## ВАЖНО!

- Плотно закрепите товар в горизонтальном положении сразу же после завершения сборки.
- Крепежные элементы продукта имеют размер, обозначенный для обеспечения прочности. Необходимо завершить эту стадию, чтобы ваша гарантия была действительной.
- Во время сборки используйте мягкую поверхность под деталями, чтобы избежать царапин и повреждений.

## ПРИМЕЧАНИЯ ПО СБОРКЕ >>

- Во время сборки вы увидите разные иконки для разных продуктов. См. дополнительную информацию ниже:



- Если во время сборки вы увидите значок информации, ознакомьтесь с описанием соответствующего шага сборки. В нем будут приведены дополнительные детали, кроме тех, которые даны вам.

## >> ПРИМЕЧАНИЯ ПО СБОРКЕ



- Вы можете использовать отвертку или шуруповёрт, чтобы было проще вставлять панели в проёмы.
- Не раскачивайте шурупы в панели.



- При необходимости используйте резиновый молоток.



- Обе стороны панелей защищены от УФ-излучения.
- Обязательно удалите защитную плёнку с обеих сторон панелей.



- Все панели должны быть установлены стороной с пометкой "THIS SIDE OUT" наружу для защиты от ультрафиолетовых лучей. После того, как панели зафиксированы на месте, удалите этикетки с их поверхности.



- Этот значок означает, что выполняющему сборку лицу нужно находиться внутри изделия.



- Этот значок означает, что выполняющему сборку лицу нужно находиться снаружи изделия.



- Не затягивайте шурупы слишком сильно.



- Конструкция крыши не нужно поднимать ее среднюю плиту, а не за торцы.
- Необходимо следовать инструкциям для предотвращения повреждения конструкции крыши.



- Эти 2 значка также указывают, что нужно не затягивать винты.
- Можно по ребрам всячески затяжки торцевых винтов, чтобы проём не раскопался.
- При завершении сборки затяните все гайки.



## ВАЖНЫЕ ЭТАПЫ СБОРКИ

Если во время сборки вам встречается такая справочная иконка, необходимо обратиться к соответствующему этапу сборки для ознакомления с дополнительными важными замечаниями.

**Шаг 2 (с):** Соедините профили #9516, нажав и закрутив винты #9487.

**Шаг 3 (с):** Соедините профили #9324, нажав и закрутив винты #9487.

**Шаг 6 (а):** Как показано на рисунке, отметьте карандашом / ручкой нижнюю часть угла.

**Шаг 8:** Убедитесь, что рама абсолютно прямолнейна, измерив диагонали и убедившись, что они совпадают.

**Шаг 11 (а):** Выровняйте ножки профиля, частично ослабив винты, регулируйте профили и снова затяните винты.

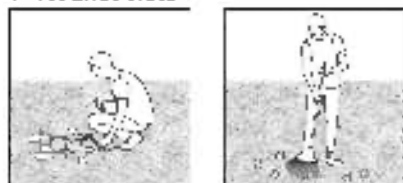
**Шаг 17:** Удерживайте верхнюю вентиляционную крышку до завершения установки.

## VIETAS SAGATAVOŠANA UN PAMATOJUMS

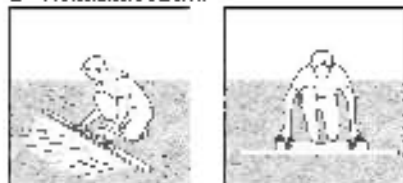
### A - SAGATAVOJIET VIETU

Produkta ieviešana un iestatīšana uz plakanas gludas virsmas

#### 1 - Notīriet vietu



#### 2 - Nolidziniet zemi

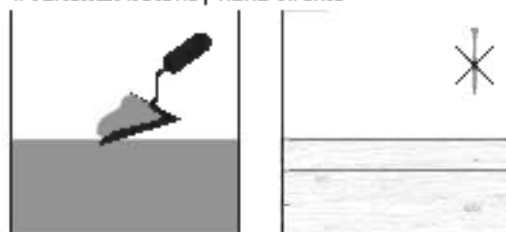


#### SVARĪGI

Mēs iesakām pārbaudīt ierobežojumus vai ieteikumus attiecībā uz šīs iestādes jumta būvniecību jūsu reģionā. Turklāt iesakām pārbaudīt, vai pirms tā būvniecības jums nav nepieciešami formulu un varatļaujas.

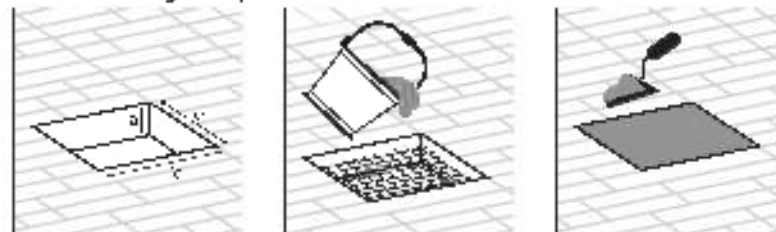
### B - IZVĒLIETIES PAMATA VEIDU

#### 1. variants: Betons / Koka virsma



Komplektācijā iekļautās mūra skrāves un ankurīši ir piemēroti tikai stiprināšanai pie betona aļģu gredzēm un sienām. Lūdzu, konsultējieties ar speciālistu, kuri stiprinājumu pieņēmuši šā veida virsmām (ja vien komplektā).

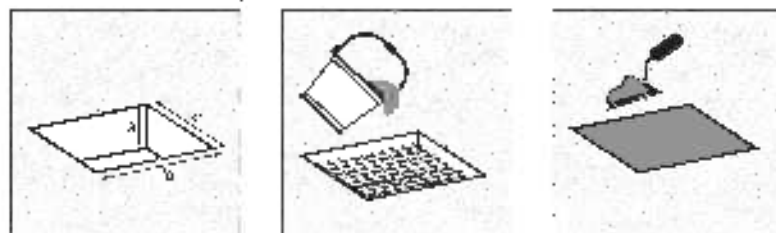
#### 2. variants: bruģakmeņi



a = 10 cm / 4" | b + c = 40 cm / 16"

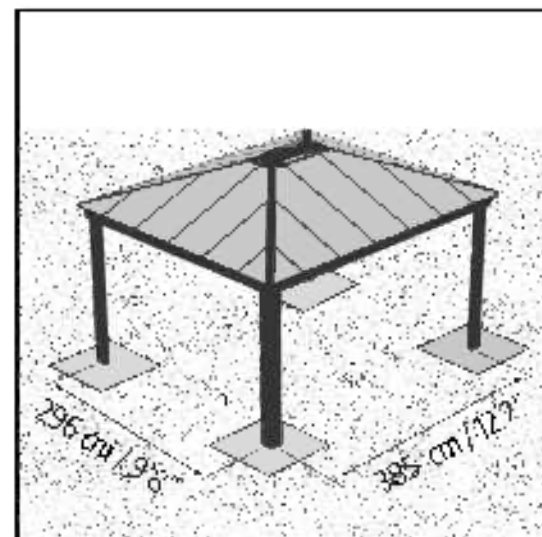
Izliet zeme bedrē un papildiet ar betonu. Sagatuzas zemes gabluma pārbaudiet nepieciešamo dziļumu, kads vajadzīgs šim bedrēm.

#### 3. variants: cieta zeme/asfalts

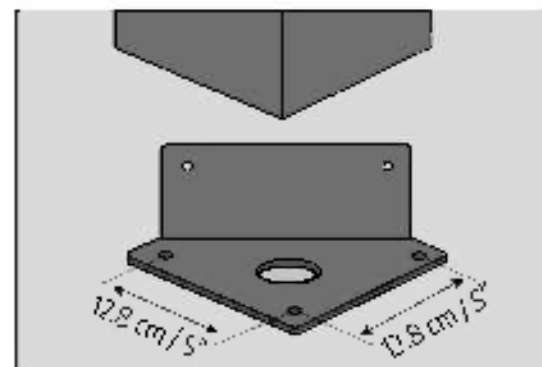


a = 40 cm / 16" | b + c = 40 cm / 16"

### C - IZMĒRI



Ilustrācijā aprakstīts attēlums, kā tas jābūtu no viena staba centrā līdz otra staba centram.



## DROŠĪBAS PADOMI

- Pirms sākt darbu, izlasiet visas detaļas par norādījumiem. Nelietojiet nevienu daļu.
- Mēs uzlikt iesakām uzvilkt cimdus montāžas laikā.
- Vienmēr nēsājiet apavus un drošības brilles, kad strādājat ar presētu alumīniju.
- Ja izmantojat saliekamās kāpnes vai ar elektrību darbināmus montāžas pārveidotājus, kā ieteicots ražotāja dotos padomus par drošību.
- Neaizskāriet vāg galvas esošus elektrības vadus ar alumīnija profiliem.
- Neiegūstiet montēt produktu veģarce vai mūsdienu apstākļos.
- Nekapitēt un nesasiet uz jumta.
- Atbrīvojieties no viegli plastika iesaiņojumiem droši un glabājiet tos mazā un bērniem nepieejamā vietā.
- Iekasiet bērņus montāžas vietā.
- Neatbalstiet un nestumiet uz daļām montāžas laikā.
- Nenovietojiet siltumtīču vietās, kas pakļautas pārāk lieliem spriegumiem, kas apstākļos.
- Nemēģiniet montēt produktus, ja esat noguris, esat lietojis medikamentus, zāles vai alkoholu vai ja jums ir reibonis.
- Karsti priekšmeti, piemēram, nesas izmantot grīli, lodlamps utrin priekšmeti, neņemiet līdzi abas uzstrādājumu.

- Pirms piesūprīšanas pie pamatnes darītielā, vai zeme, vai paslēptu, darījumu vai kabeļu.
- Šo izstrādājumu, ir paredzēti lietot galvenokārt kā Dārza lapenes.
- Produkta noenkurošana tieši pie cieta pamatnes ir būtiska, lai palielinātu produkta stabilitāti un vēja pretestību, īpaši apgabalos ar skarbiem laikapstākļiem. Pārbaudiet, ka starp montāžas zonu un produkta galīgo stāvokli nav šķēršļu.

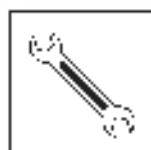
## ĪRĪŠANAS NORĀDĪJUMI

- Lietojot produktu, izmantojiet vieglu mazgāšanas līdzekli un noskalojiet ar ūdeni un sausu dvieli.
- Pārbaudiet, vai nē izmantojiet acetonu, abrazīvos tīrīšanas līdzekļus vai citus īpašus mazgāšanas līdzekļus.
- Notīriet produktus, kad montāža ir pabeigta.

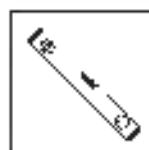
## RĪKI UN APRĪKOJUMS



Liela vajadzība aizsargbrilles



Uzgricēšanas atslēga  
10 mm | 3/8"



Līnestrāde



2x 25 Litru ūdens / Sūka



Kapuce



Elektriskā urbjmašīna  
ar urbi  
10 mm | 3/8"



Phillips galvas skrūvengriezis



Uzgricēšanas atslēga  
13 mm | 1/2"



Bezvada urbis -  
Phillips galvas



0,7x54 mm Torx skrūvengriezis

## PIRMS MONTĀŽAS

1. Vietas izvēle:
  - Pirms montāžas rūpīgi izvēlieties vietu.
  - Izvēlieties saulainu vietu, kurai pāri nešērķo koki.
  - Produktu jānovieto uz jebkādas gludas virsmas.
2. Produkts jānostiprina tieši uz cietas pamatnes.
3. Šo sēdētāju no daļiņām daļām labāk uzlikt diviem cilvēkiem. Salikta tos procesam atvēliet vienu vai divas dienas.
4. Ņemiet visas daļes no iepakojumiem. Sakārtojiet daļes un pārbaudiet tīrību un rakstu.
5. Daļes ir jāziedē, pārbaudiet visas sēdes detaļas (skruves utt.) pirms lietošanas.
6. Ņemiet vērā, ka šai produktam izmanto čaudzpusējus plastmasas. Tā rezultātā salikšanas laikā dažādi caurumi profilos nedrīkst iznākt.
7. Pārskatiet visas tehniskās informācijas palaišanas. Veicot montāžas darbus piecauruma.
8. Ūdzu, pirms produkta būvniecības konsultējieties ar vietējām varas iestādēm, gādājot par nepieciešamās atļaujas.
9. Ūdzu, pārliecinieties, ka montāžas laikā jums ir pietiekami daudz sēnu vietas jūma taneju ēvīdētājiem.

## SVARĪGI!

- Tūlīt pēc montāžas ir nepieciešams stingri piestiprināt iestādījumu uz līdzsvarotām vietām.
- Produkta izmantošana uz zemes ir bīstama, ja tas ir uzlikt uz stingriem.
- Šī darbība ir jāpabeidz, lai gaiss būtu spējams.
- Izvairieties no skapējumiem un bojājumiem, zīmējumiem izmantojot mikroplāksni.

## MONTĀŽAS LAIKĀ &gt;&gt;

- Montāžas laikā jāizmanto dažādas ikonas, kas ir iekļautas produktiem. Plašāku informāciju skatiet zemāk:



- Ja uzdu jūma informācija ir nepieciešama, Ūdzu, skatieties attiecīgu montāžas sēdētāju komentāriem un palīdzībai.

## &gt;&gt; MONTĀŽAS LAIKĀ



- Ja purnošņi ir vajadzīgi, izmantojiet silikona mazlīmēšanas materiālu.
- Ne pieļaujiet, lai purnošņi iznāktu.



- Ja nepieciešams, izmantojiet klasisku.



- Atļaujiet purnošņiem iznākt ar UV starojumu.
- Pārliecinieties, ka ne taneja apakšējās pusēs ir nekādas bojājumi, kas radītu pilnīgu UV aizsargāšanu. Nepieciešams izvēlēties, kad taneja būs jābūt savas vietas.



- Visiem tanejiem ir jābūt apzīmētiem ar uzrakstu "THIS SIDE OUT", ir jābūt vērstiem uz āru, lai radītu pilnīgu UV aizsargāšanu. Nepieciešams izvēlēties, kad taneja būs jābūt savas vietas.



- Ja ikona parāda, ka taneja ir jābūt savas vietas, izvēlēties, kad taneja būs jābūt savas vietas.



- Ja ikona parāda, ka taneja ir jābūt savas vietas, izvēlēties, kad taneja būs jābūt savas vietas.



- Nepieļaujiet skruves iznākt.



- Jūma konsolē ir jābūt no vides iznākt, nevis no profiļiem.
- Nūrod, um, ir jābūt savas vietas, izvēlēties, kad taneja būs jābūt savas vietas.



- Tūlīt pēc montāžas jābūt savas vietas, izvēlēties, kad taneja būs jābūt savas vietas.
- Lai novērstu profilu sēdētāju, var būt nepieciešams izvēlēties, kad taneja būs jābūt savas vietas.
- Ja konsolē ir jābūt savas vietas, izvēlēties, kad taneja būs jābūt savas vietas.



## SVARĪGAS DARBĪBAS MONĪŽAI

Saskaroties ar šo informācijas ikonu montāžas laikā, lūdzu, skatiet attiecīgo montāžas darbību, lai iegūtu svarīgus papildu komentārus.

**Solis 2 (c):** Savienojiet profilus #9516, spiežot un aizverot skrūves #9487.

**Solis 3 (c):** Savienojiet profilus #9324, spiežot un aizverot skrūves #9487.

**Solis 8 (a):** Ka parādīts attēls, izmantojot zīmējuma bildspalvas atzīmējuma apakšdaļu.

**Solis 8:** Pārliedziniet, vai rāmis ir pilnīgi taisns, izmērot diagonāles un pārbaudot, vai tas ir vienāds.

**Solis 11 (a):** Izīdziniet profila kājas, daļēji atslēdzot skrūves, noregulējiet profilus un vēlreiz pievelciet skrūves.

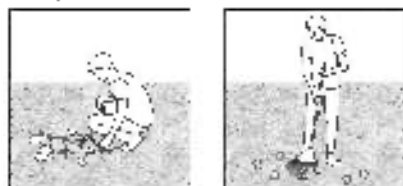
**Solis 17:** Turiet augšējo ventilācijas vāku līdz montāžas pabeigšanai.

## PŘÍPRAVA A ZALOŽENÍ MÍSTA

## A - PŘÍPRAVTE SI MÍSTO

Produkt musí být umístěn a upevněn na rovném povrchu.

## 1 - Vyčistěte místo



## 2 - Vyrovnajte povrch



## DŮLEŽITÉ

Doporučujeme zkontrolovat směrání nebo smlouvy týkající se výšky lokolu produktu ve vaší oblasti. Kromě toho doporučujeme před výstavbou produktu zkontrolovat, zda políček je udeset nějaké formace nebo zda je třeba nějaké opravy.

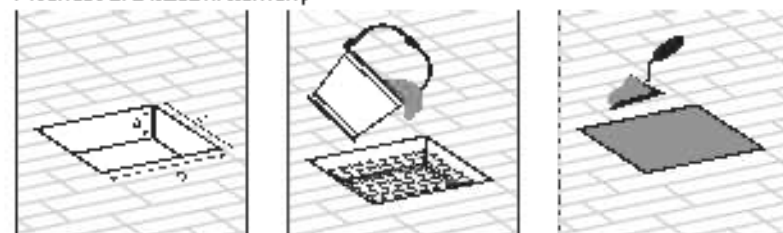
## B - VYBERTE SI TYP PODLOŽENÍ

Možnost 1: Betonová / Dřevěný povrch



Šrouby a matičky by se odháněly se sadou šroubů pouze pro upevnění do betonových či dřevěných podlah z dřev. Poradte se prosím s odborníkem, které spojovací prvky jsou vhodné pro tyto typy povrchů (nejspou součástí soušky).

Možnost 2: Dlažební kameny

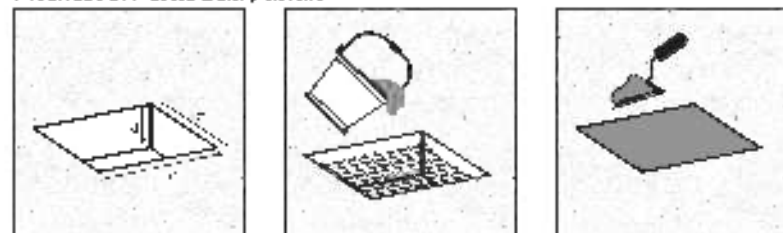


a = 70 cm / 27" | b = c = 70 cm / 27"

Vykopejte díry do zeme a vyplňte betonem.

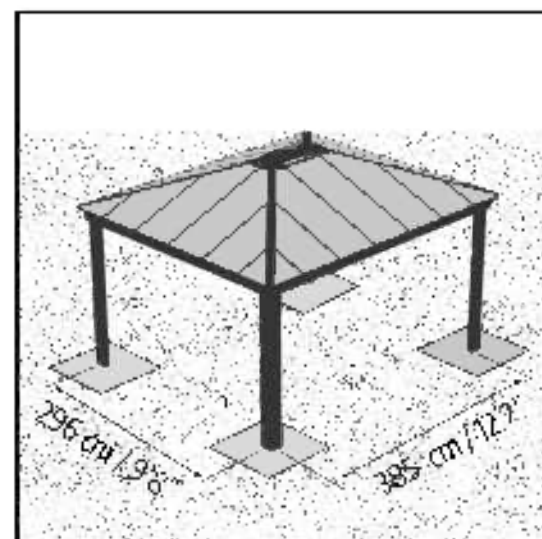
U zaměřených oblastí zkontrolujte požadovanou houbu, potřebnou pro tyto díry.

Možnost 3: Pevná zem / asfalt

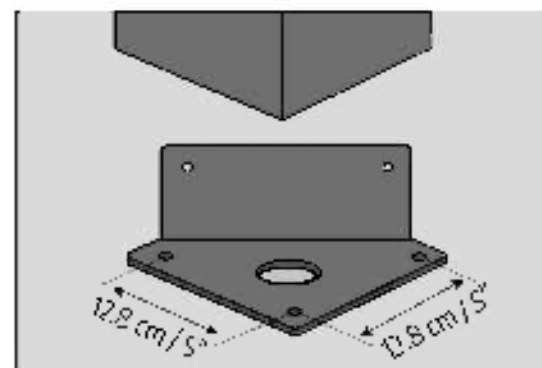


a = 40 cm / 16" | b = c = 40 cm / 16"

## C - ROZMĚRY



Obrázek popisuje vzdálenost mezi středy noh.



## BEZPEČNOSTNÍ RADA

- Je nanejvýš důležitě sestavit všechny části podle návodu. Nevykonávejte žádný krok.
- Při práci doporučujeme při sestavování používat pracovní kavicu.
- Při práci s elektrickými nástroji noste vždy opuku a ochranné brýle.
- Pokud používáte schůdky nebo elektrické nástroje, ujistěte se, že můžete dodržet bezpečnostní požadavky v jejich výrubce.
- Nedotýkejte se nadzemních elektrických kabelů třířikových profilů.
- Neopouštějte se provádět montáž produktu za větrného nebo deštivého počasí.
- Nelezte na střechní ací ani n' sestřijte.
- Bezpečně vyhoďte plastové obaly - udeřte je do mimo dosah dětí.
- Zabraňte dětem v přístupu do oblastí montáže.
- Během stavby se o produkt neopírejte a neležte na něj.
- Produkt neumísťte do míst vystavených nadměrnému větru.
- Nepokoušejte se provádět montáž produktu, jestliže je unavení, požíhate drogy, láhva nebo alkohol, nebo pokud máte sklon k závratím.
- Ve produktu nesmí být skladovány hořké předměty, jako například nedávně používané grily, autogeny atd.
- Před připojením do základu se ujistěte, že v něm nejsou žádné skryté trubky nebo kabely.
- Tento produkt byl navržen především pro používání jako Zahradní altán.
- Ujistěte se, že je výrobek připraven přímo k pevnému základu, aby se zvýšila stabilita výrobku a odolnost proti větru, zejména v oblastech s nepříznivými povětrnostními podmínkami. Ujistěte se, že mezi montážní oblastí a konečnou polohou výrobku nejsou žádné překážky.

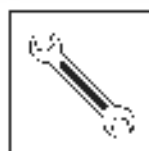
## NÁVOD K ČIŠTĚNÍ

- K čištění produktu použijte slabý roztok saponátu, který poté opláchněte studnou čistou vodou.
- K čištění panelů nepoužívejte aceton, drhací rutiční prostředky, ani jiné speciální odmašťovací prostředky.
- Po dokončení montáže ořízněte produkt.

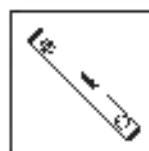
## NÁSTROJE A ZAŘÍZENÍ



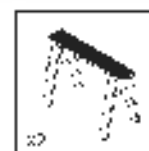
□ 4x Potřebné osoby



□ Klíč  
10 mm | 3/8"



□ Vodorůhva



□ 2x Kozlička / kůza na terání dřeva



□ Žeňík



□ Elektrická vrtáčka s vrtákem  
10 mm | 3/8"



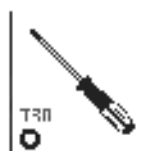
□ Šroubovák s křížovou hlavou



□ Klíč  
18 mm | 1 1/2"



□ Akumulátorová vrtáčka s křížovou hlavou



□ Šroubovák

## PŘED MONTÁŽÍ

- Zvolení místa:**
  - Vyberte si místo před zahájením montáže pozorně.
  - Zvolte slunečné umístění daleko od přesahujících stromů
  - Produkt musí být umístěn a upevněn na tvrdém povrchu.
- Výrozek musí být připevněn těsně k povrchu základu
- Toto je montáž z více částí a nejlépe se provádí ve dvou lidech.  
Pro proces montáže si vyhraďte nejméně půl dne.
- Vyjměte všechny součásti z obalů. Seřadte součásti a zkontrolujte je vůči seznamu součástí.
- Součásti by měly být rozloženy na suchém místě.  
Malé součásti (šroubky atd.) dejte do misky, aby se neztratily.
- Vezměte prosím na vědomí, že v tomto produktu jsou použity vířivé prvky a třísky.  
Výsuvkami toho nejsou. Některé díry během montáže použijte.
- Před zahájením montáže prosím zkontrolujte veškeré instrukce, jednotlivé kroky
- Čtení, údržba a bezpečnostní informace jakožto základní podmínky k úspěšnému dokončení.
- Ujistěte se, že máte dostatečný volný prostor pro vložení středních panelů během procesu montáže.

## DŮLEŽITÉ!

- Před dokončením montáže výrobek pevně připejte k tvrdému povrchu.
- Připevnění tohoto produktu ke zemi je zásadní pro jeho stabilitu a tuhost.  
Aby byla zátěž rovnoměrná, je nutné dokončit tuto práci.
- Při montáži dodržte součásti nářadí s měkkými povrchy, aby se zabránilo vzniku škrábanců a poškození.

## POZNÁMKY BĚHEM MONTÁŽE &gt;&gt;

- Při montáži se řiďte s výraznými ikonami u různých produktů.  
Další informace naleznete níže:



- Když na stránce "Instalace" kliknete, podívejte se prosím na příslušný montážní krok na duplicitě, jím komentáře a rady.

## &gt;&gt; POZNÁMKY BĚHEM MONTÁŽE



- Můžete použít silikonový lubrikační sprej, aby vám šancey sklouzly lépe do profílů.
- Nesmíte jít na šancey.



- Potřete gumovou paličkou, pokud je to nutné.



- Obě strany panelů jsou chráněny proti UV záření
- Ujistěte se, že jste z obou stran panelu odstranili krycí plastovou fólii.



- Vezměte prosím na vědomí, že panely mají u této strany s ochrannou proti UV záření vani (značeno "T-RES DEF OUT")  
Odstraňte z povrchu nečistoty, když panely budou na místě.



- Tato ikona ukazuje, že osoba sestavující kůlnu by měla být umístěna na objektu.



- Tato ikona ukazuje, že člověk sestavující kůlnu by se měl nacházet vnitřně na objektu.



- Šrouby příliš neuzahnujte.



- Konstrukce střechy by se měla zvednout ze dřevěných desek a ne z profílů.
- Nedodržení pokynů může poškodit střešní konstrukci.



- Tyto značky uvedené ikony označují, zda je nutné uvolnění šroubů nebo ne
- Může být zapotřebí dočasně uvolnění několika šroubů, aby se zabránilo vyklouznutí šroubů
- Na konci montáže dejte všechnu matice.



## DŮLEŽITÉ MONTÁŽNÍ KROKY

Když se během montáže setkáte s touto informační ikonou, další důležité poznámky najdete v příslušném montážním kroku.

**Krok 2 (c):** Spojte profily #9516 zatlačením a uzavíráním šroubů #9487.

**Krok 3 (c):** Spojte profily #9324 zatlačením a uzavíráním šroubů #9487.



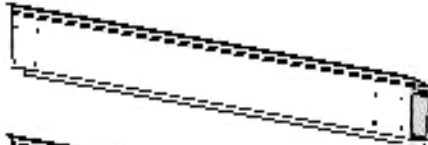

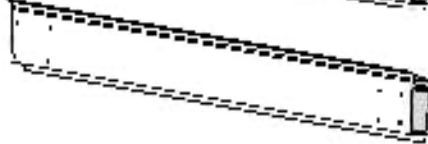



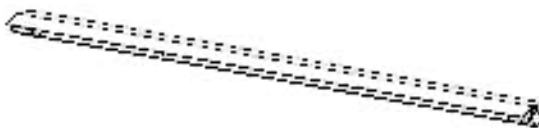

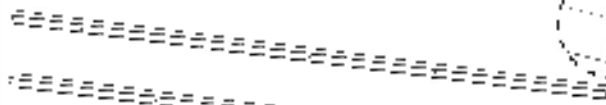

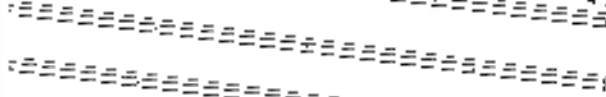
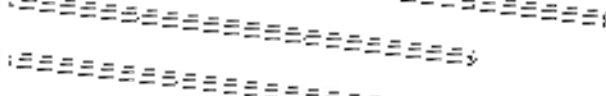
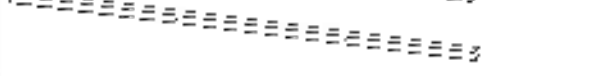
**Krok 8 (a):** Tak je znázorněno na obrázku, použijte pero pro označení ku em s polní částí nohy

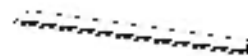

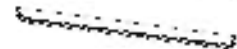

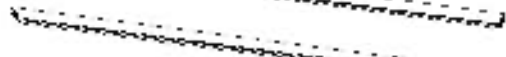
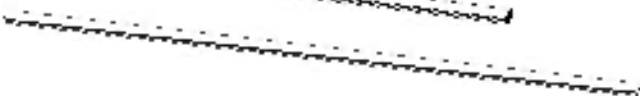


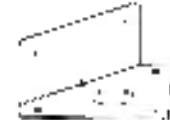
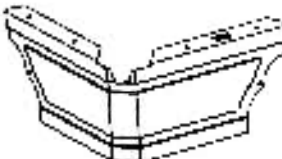
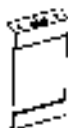
**Krok 8:** Ujistěte se, že rám je dokonale přímochařý; změňte úhlopříčky a ověřte, že jsou stejné.

**Krok 11 (a):** Vynovte nohy profilu částečným uvolněním šroubů, upravit profily a šrouby znovu utáhněte.

**Krok 17:** Držte horní větrací kryt, dokud neokonečíte montáž.

# Contents

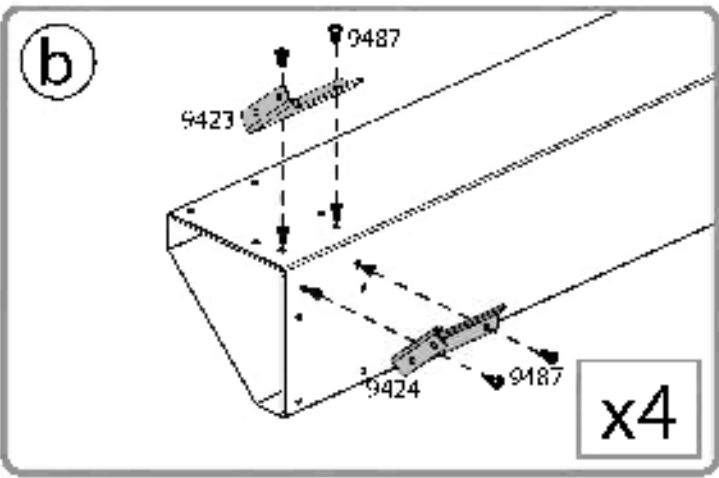
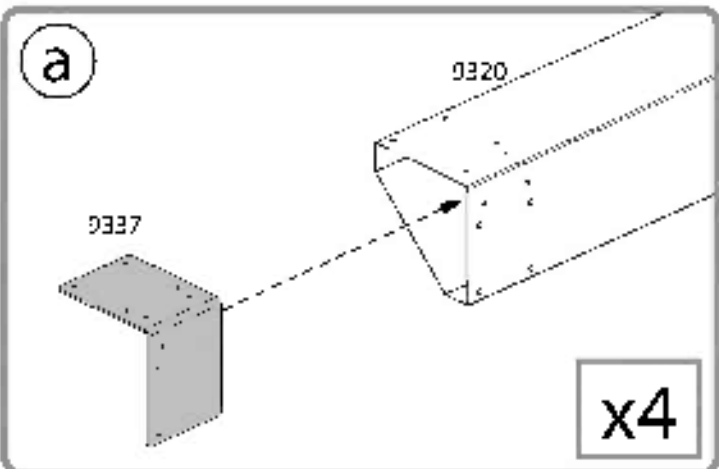
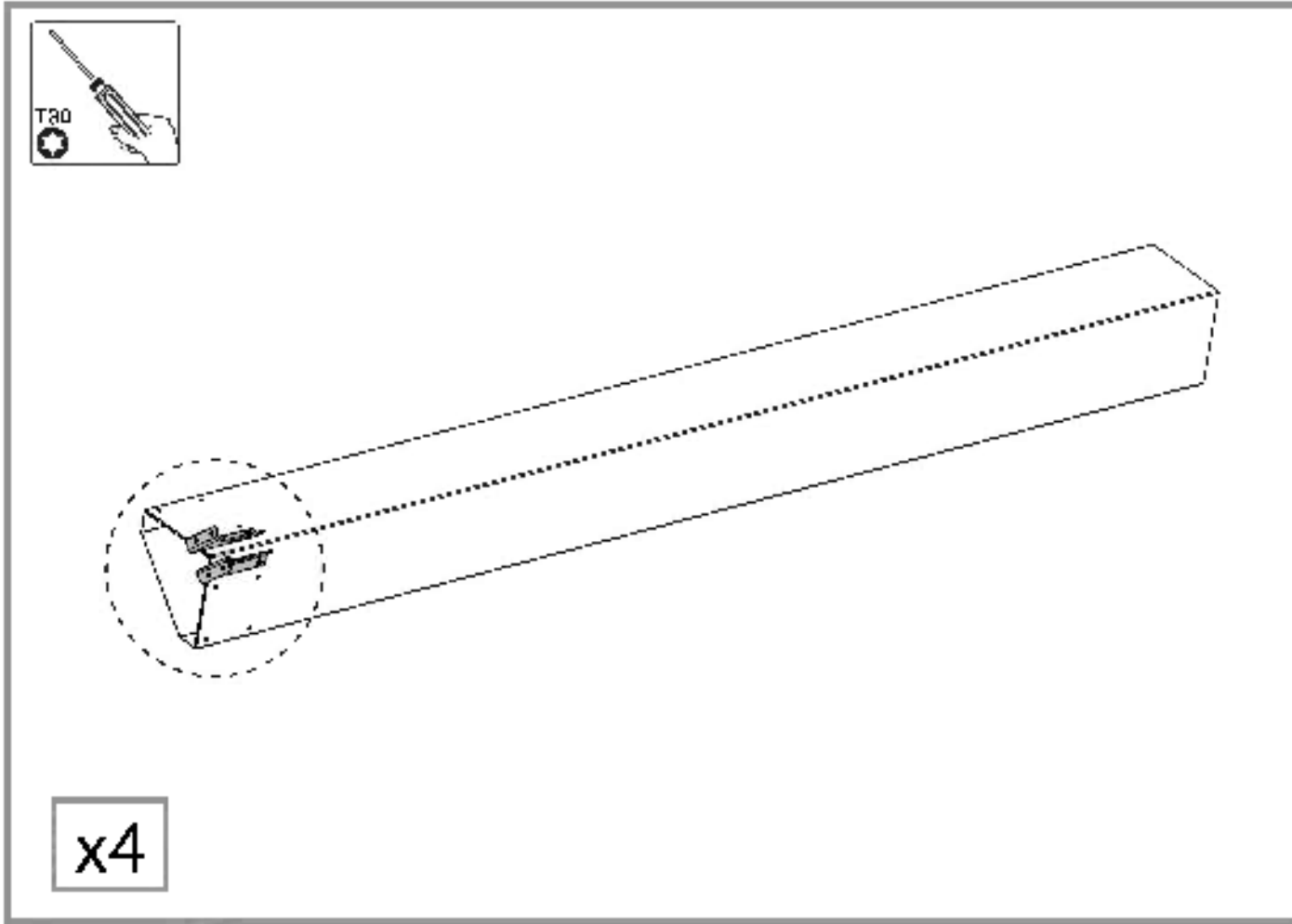
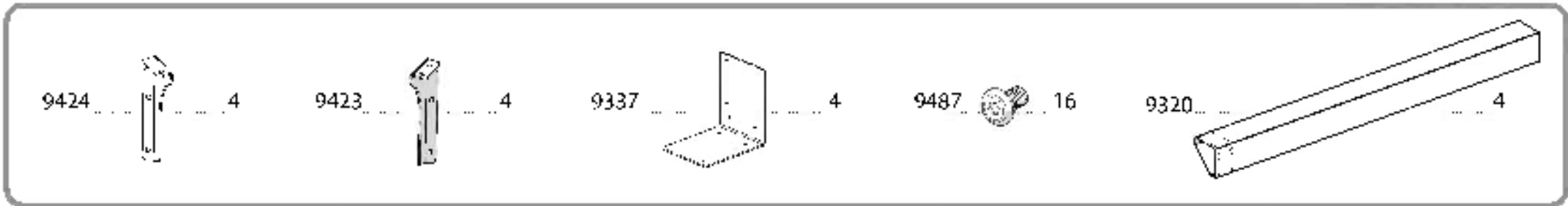
Item		Qty.
9320	 	4
9321	 	2
9322		2
9323	 	2
9324		2
9325	 	4
9331	 	2
9332		2
9333		2
9334		2

Item		Qty.
9329	 	4
9330		4
9328		4
9327		4
9326		6
9338		1
9337		4
9336		4
9344		1
9346		4

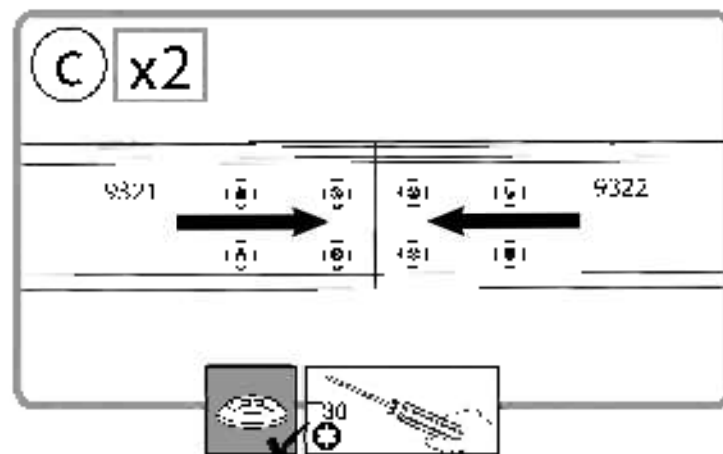
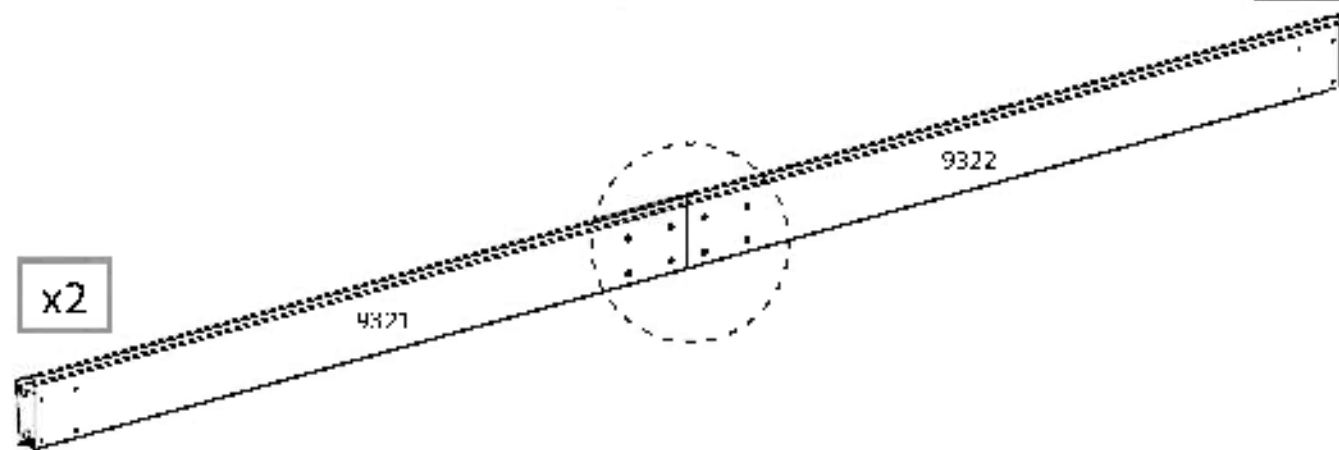
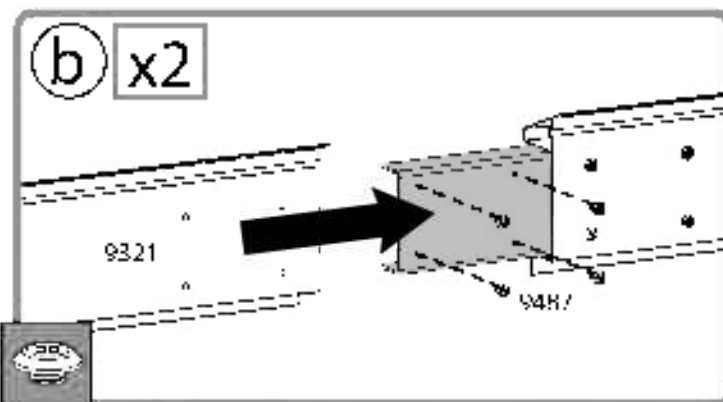
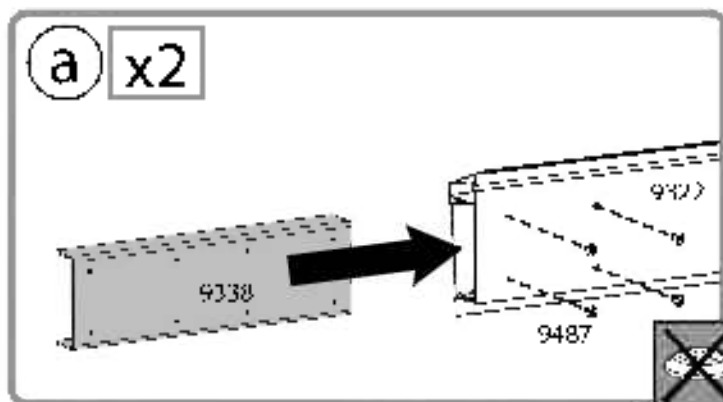
# Contents

Item	Qty.	Item	Qty.	Item	Qty.
9352	8	466	78 ( 1)	9498	4
9350	8	413	2	9341	4
9348	8	425	2	9423	4
9347	2	4024	2	9424	4
9340	1	7224	2	8303	4
9345	1	8214	1	9484	52
		9335	2	4000	12 ( 1)
		9487	88 (-8)	4010	12 (+1)
		4008	30 ( 3)	433	12 (+2)
		4045	33 ( 2)	8257	2
		411	44 (-5)		
		5001	60 ( 18)		
		9343	32 ( 3)		
		8256	2		

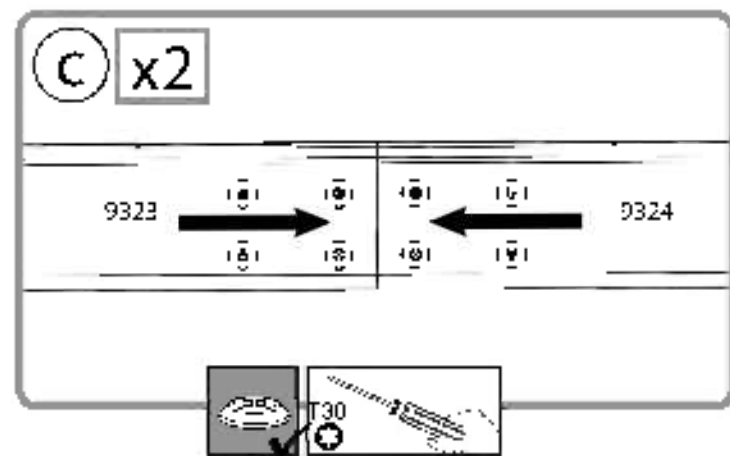
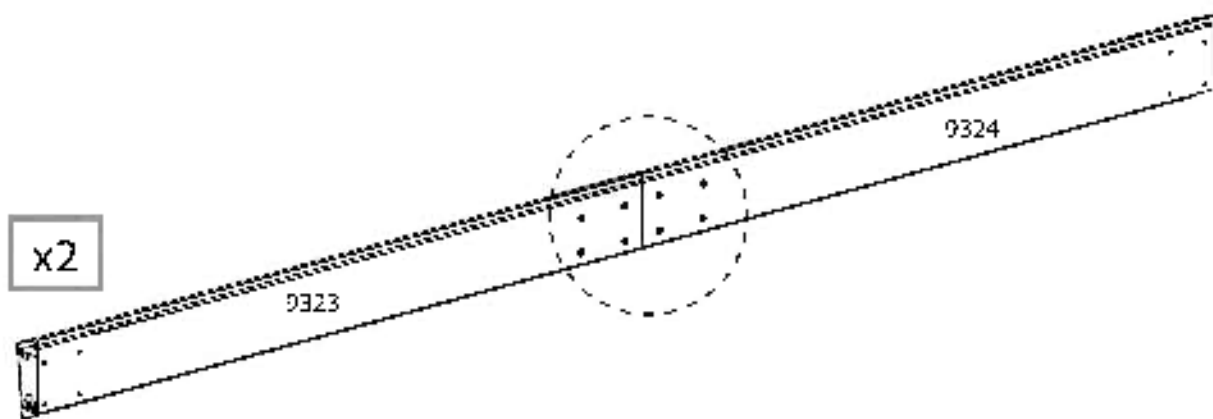
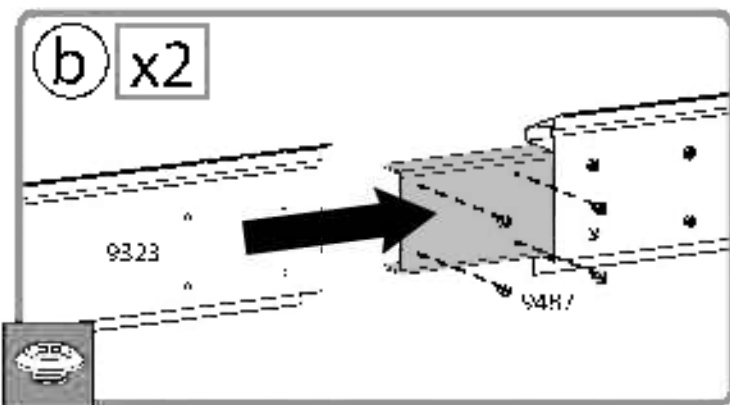
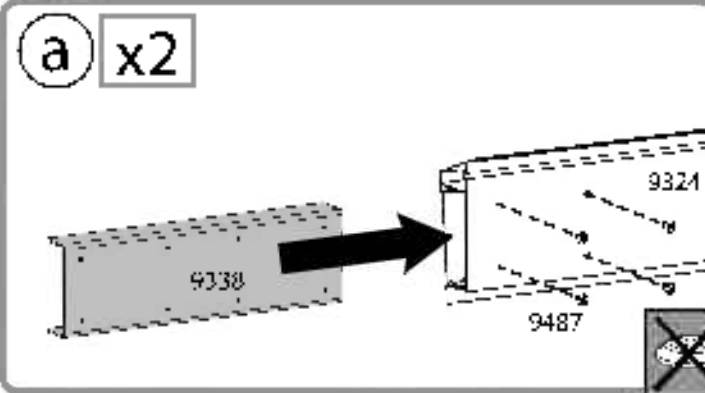
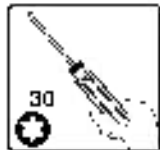
1



2 **i**

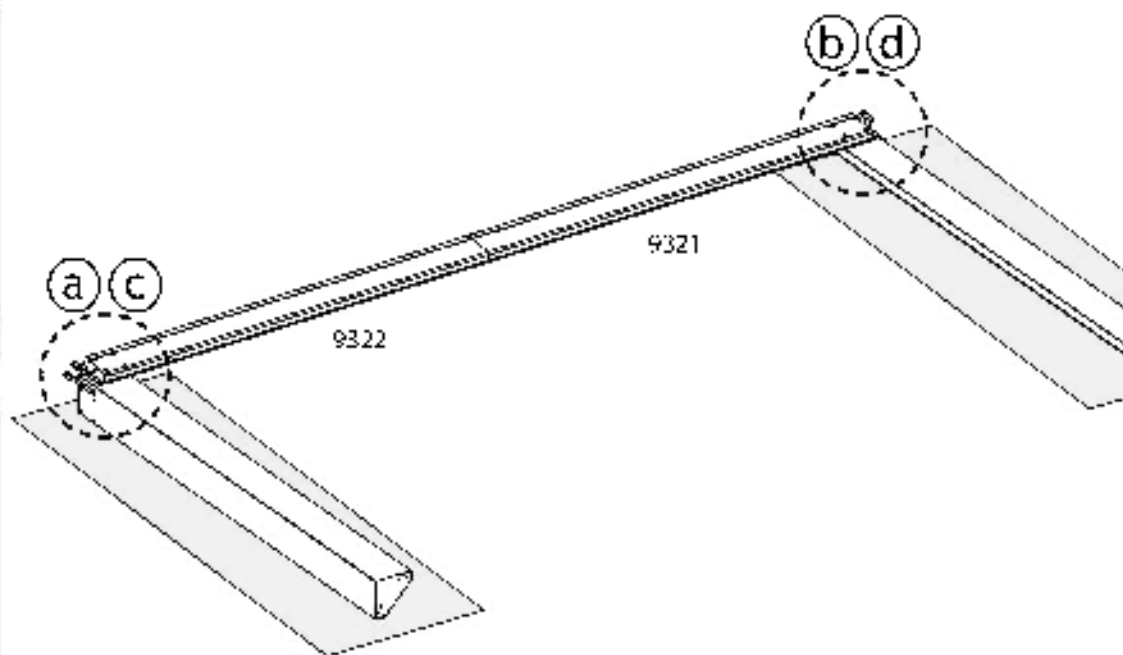
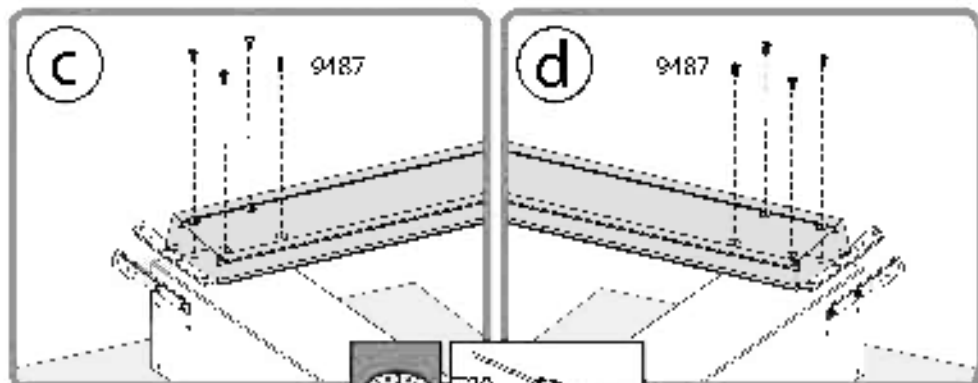
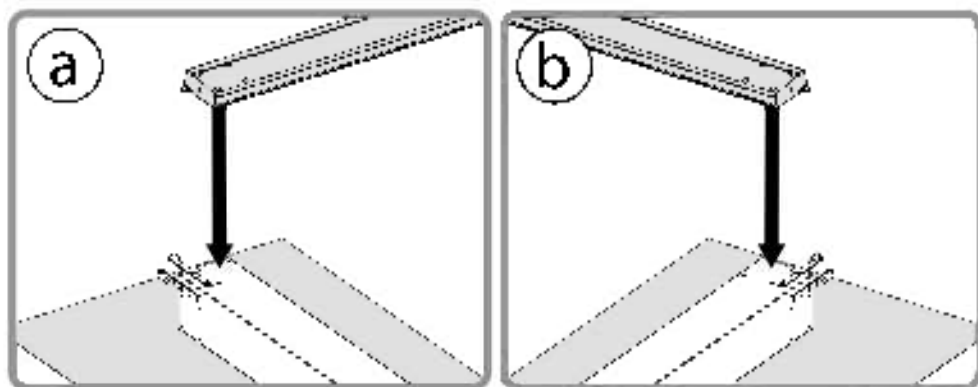


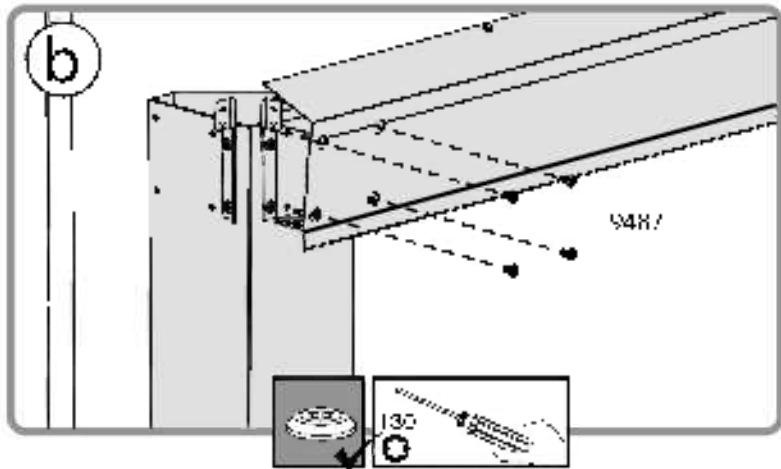
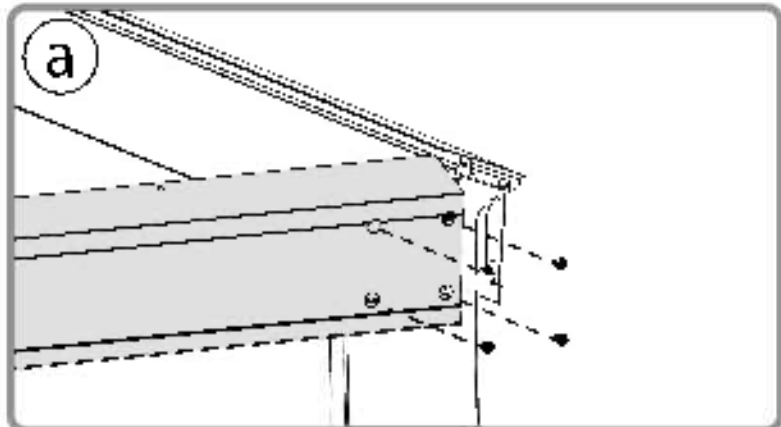
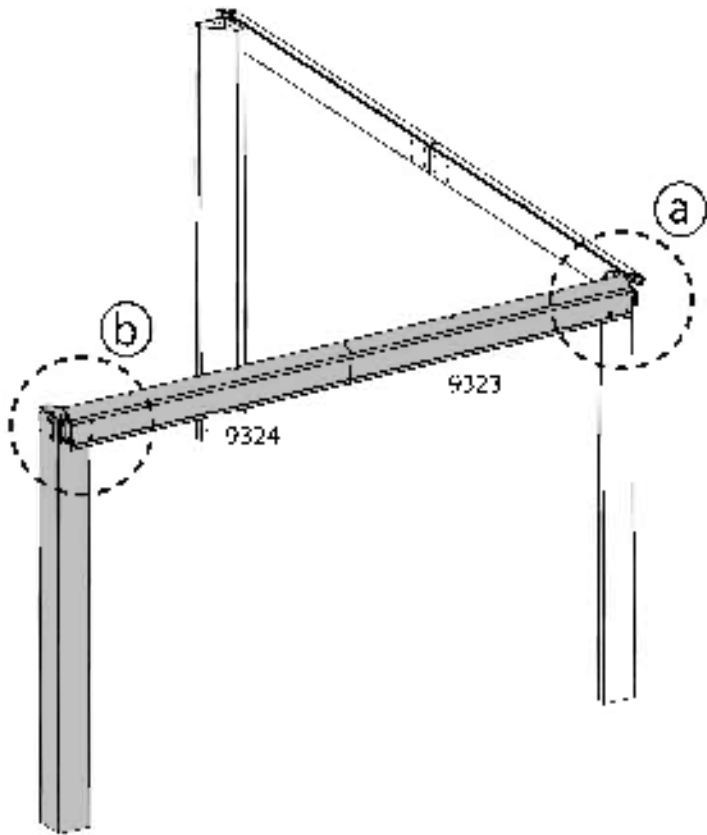
3 





9187  8

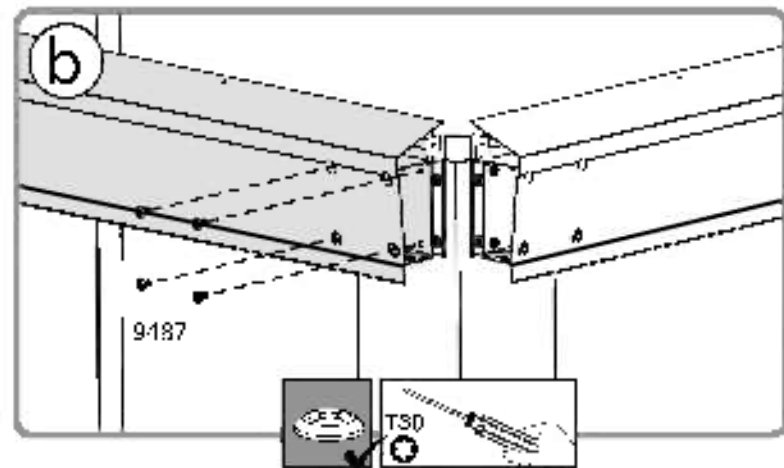
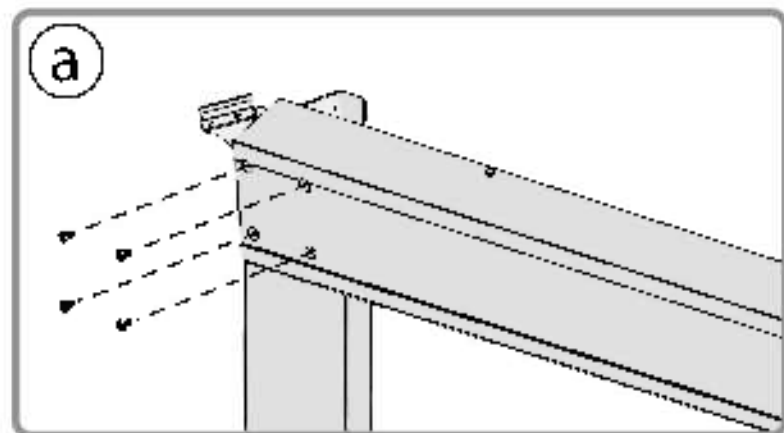
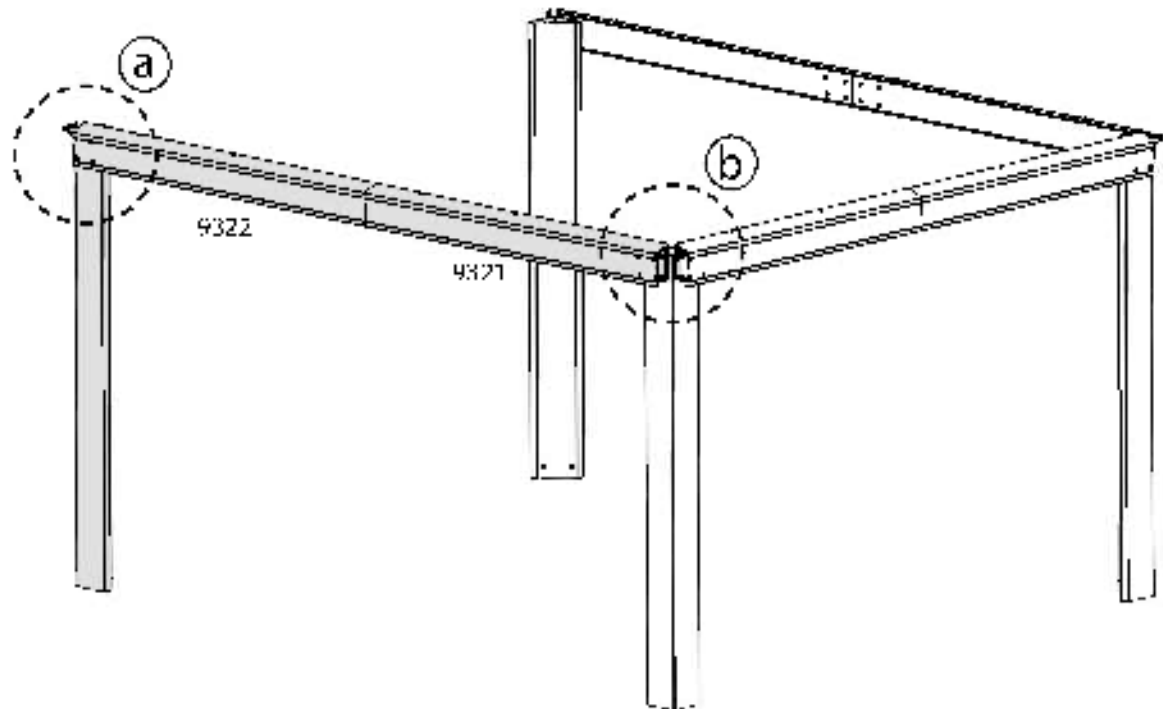
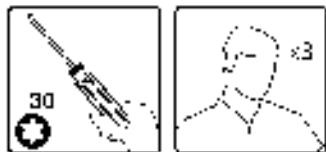




6

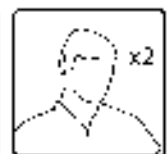
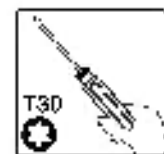
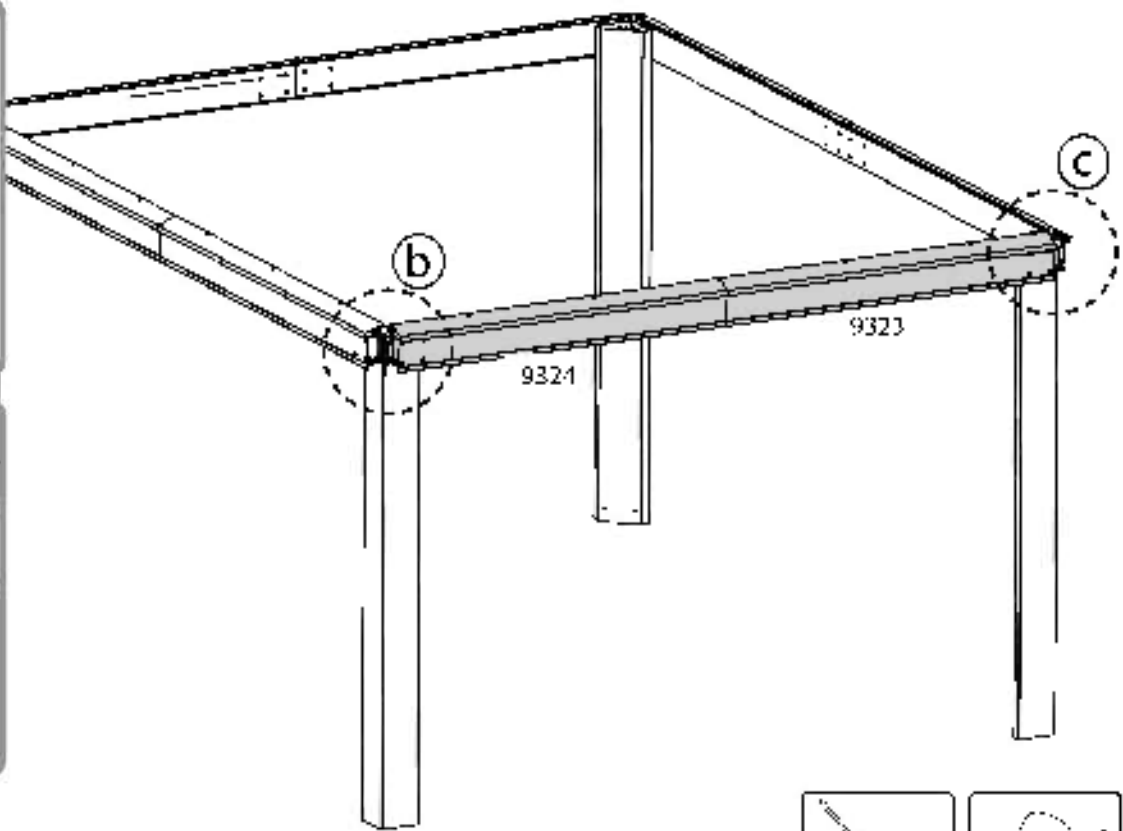
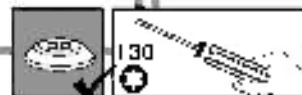
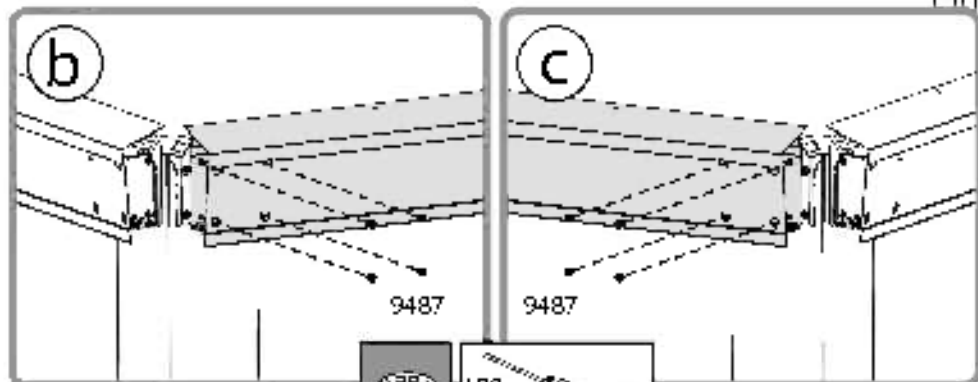
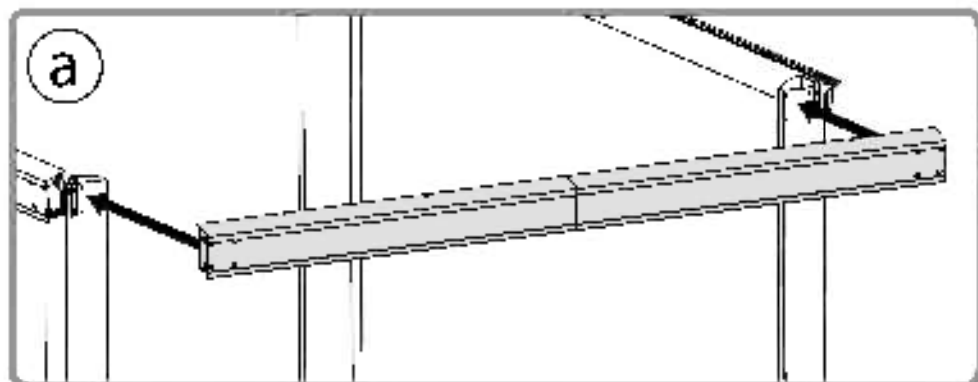


9187  8

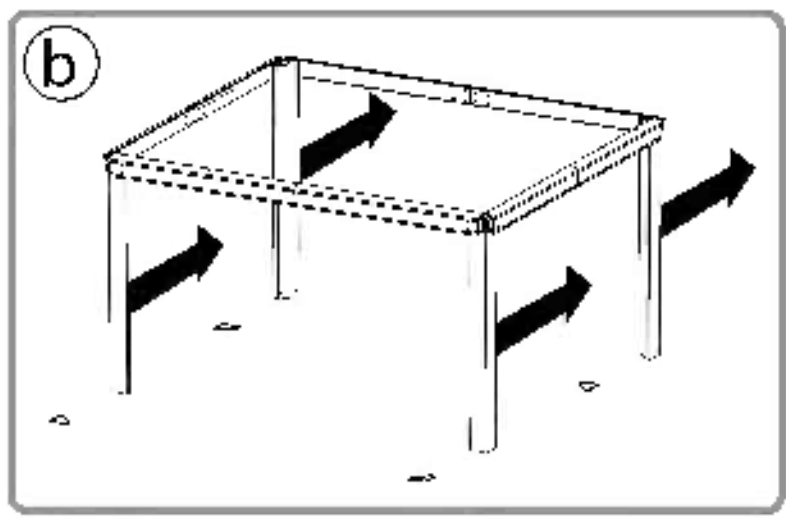
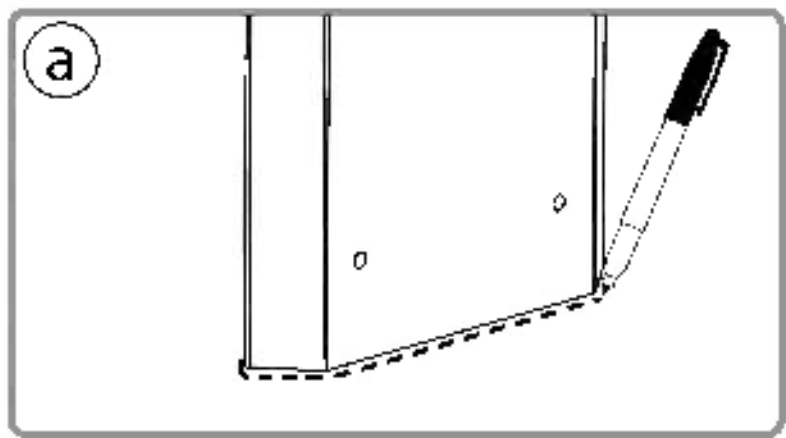
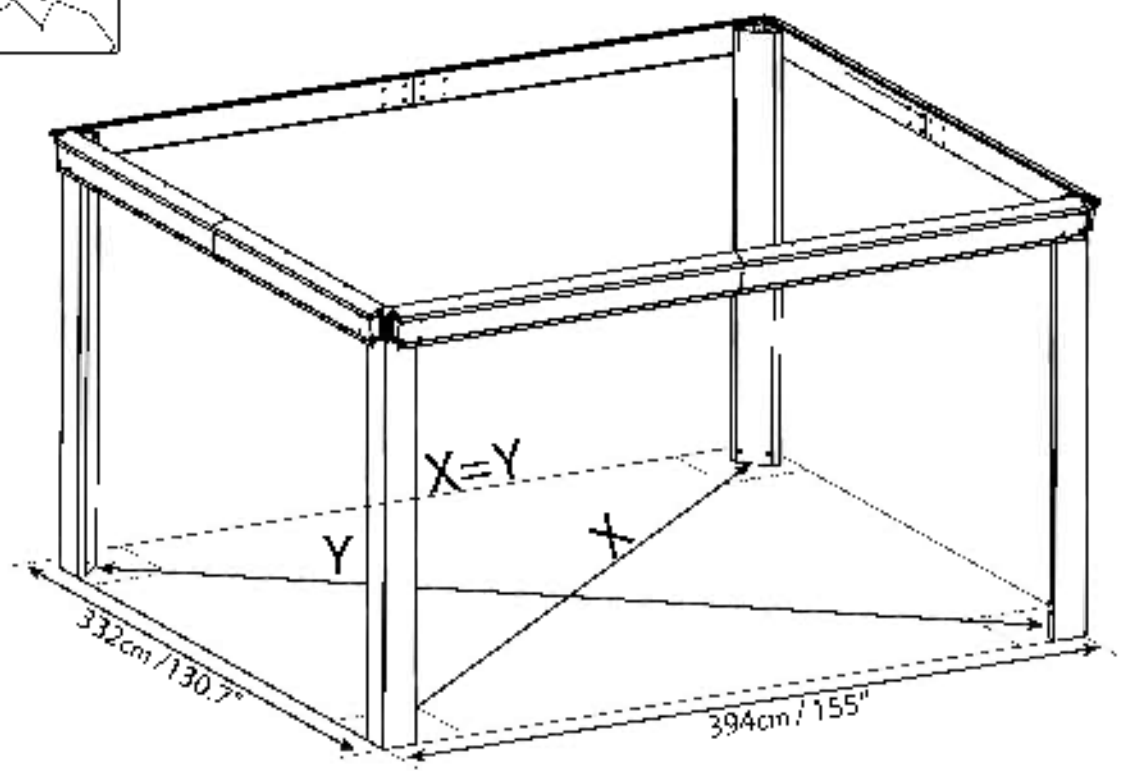




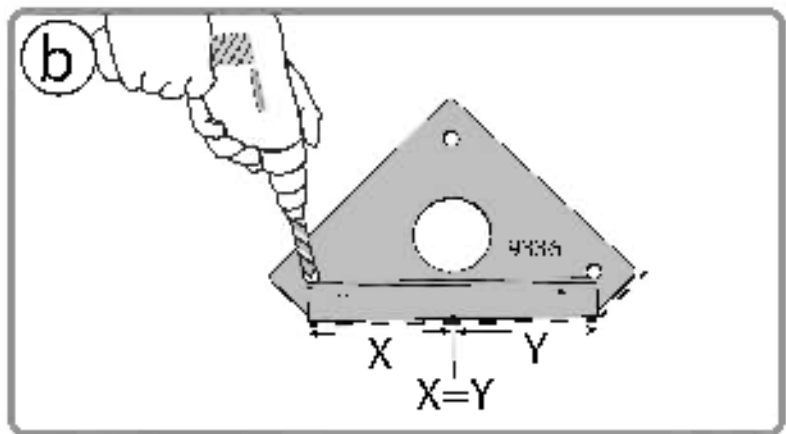
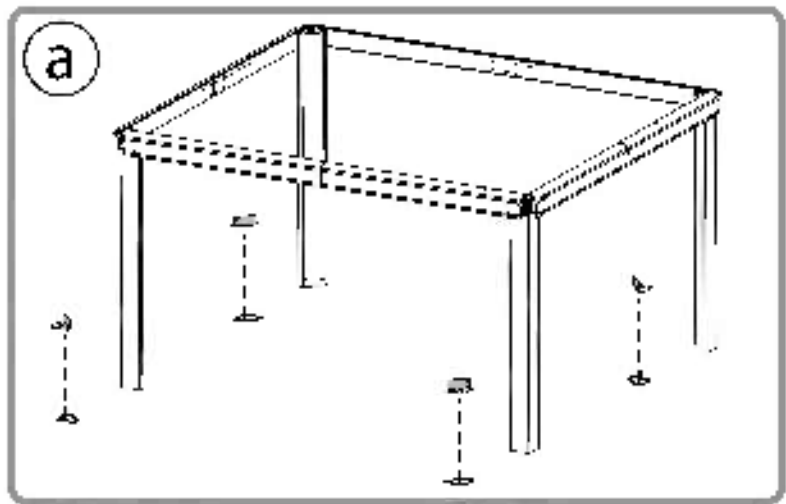
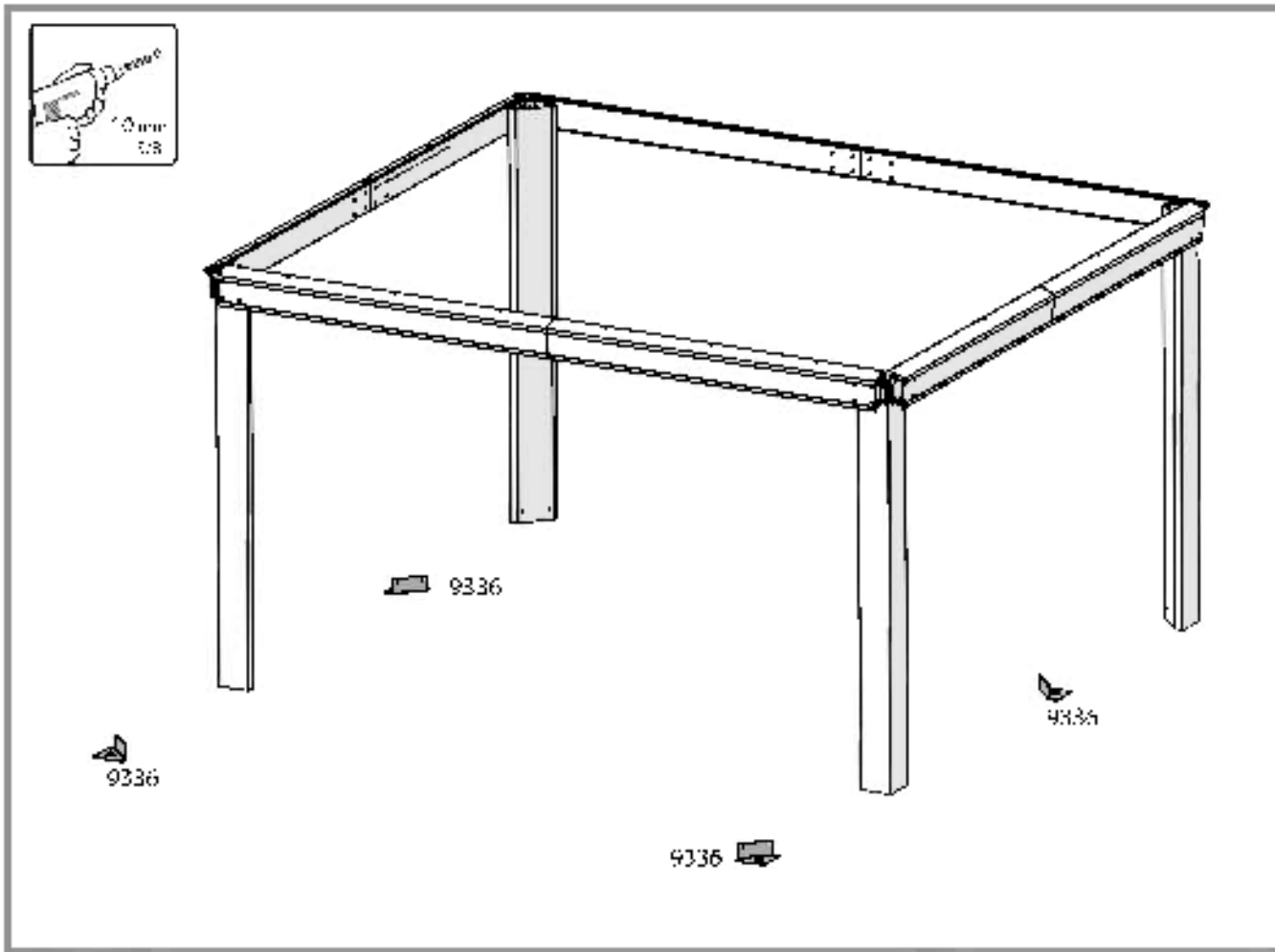
9487  8



8 **i**

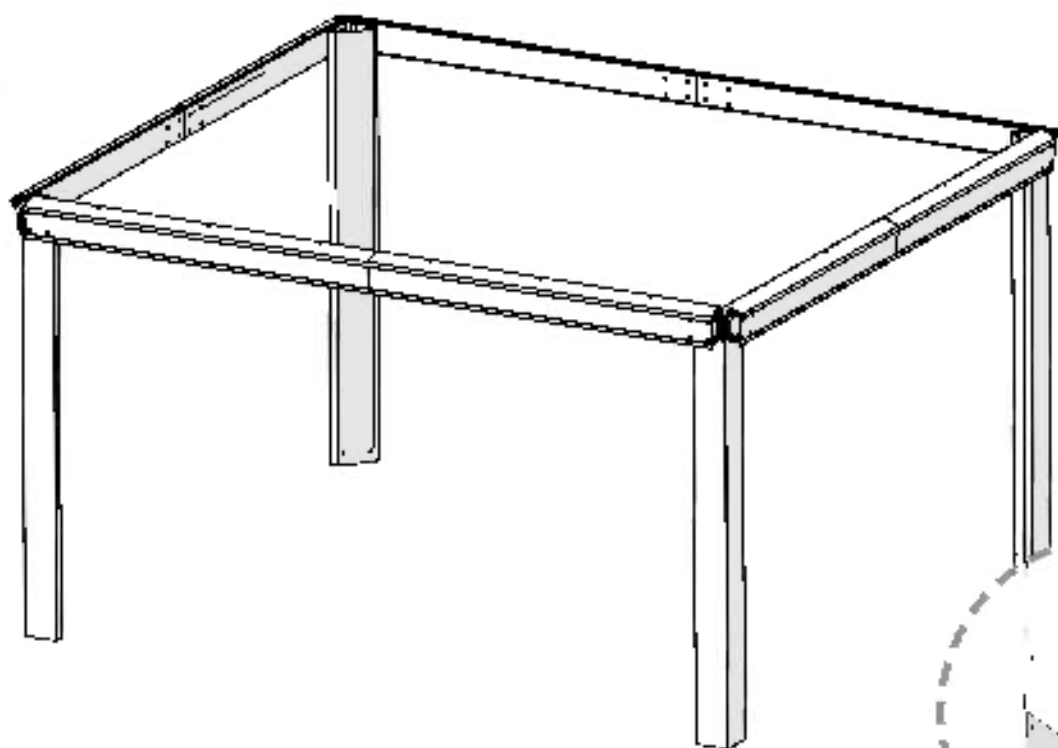
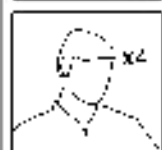


9

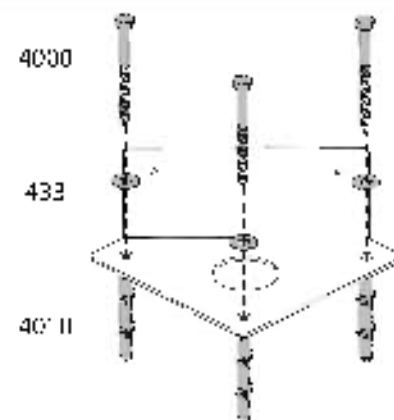




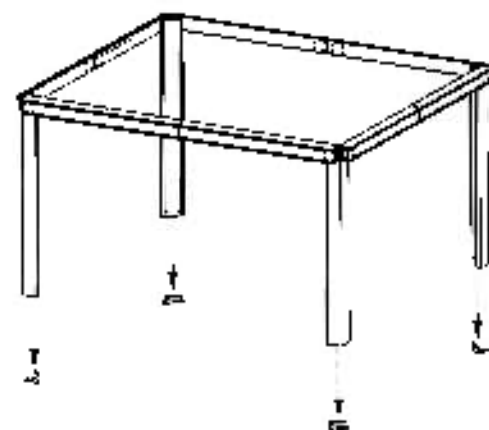
4000 12 4010 12 433 12



a



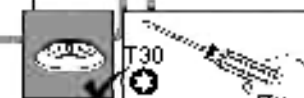
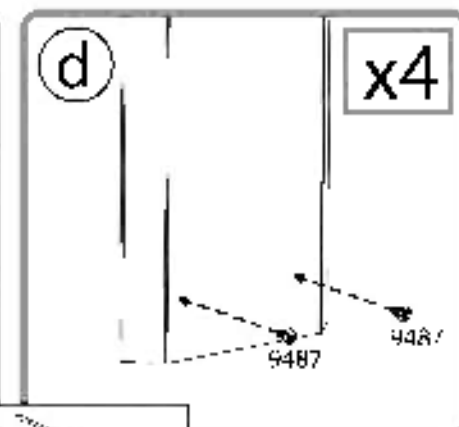
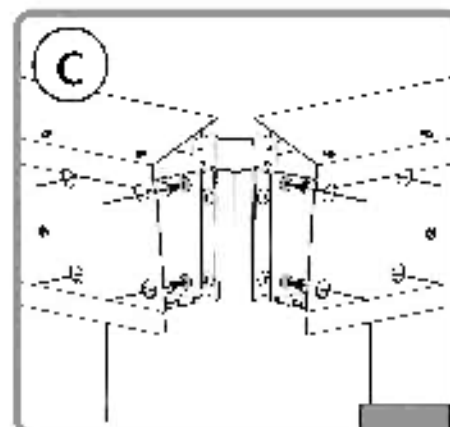
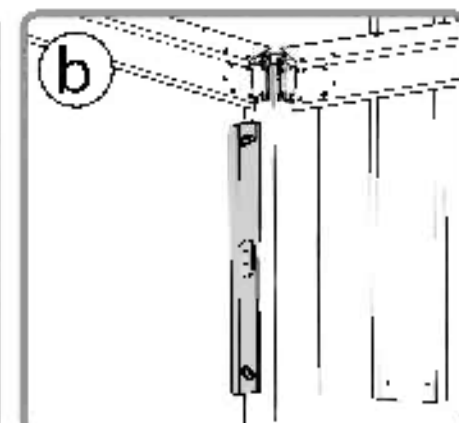
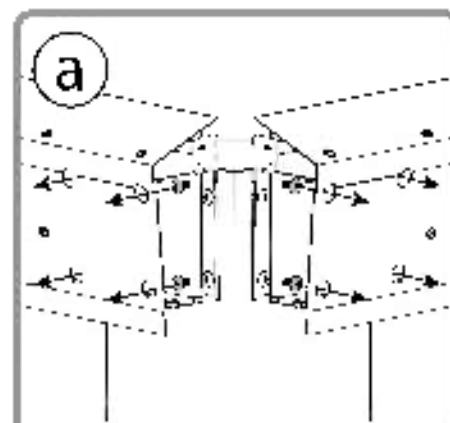
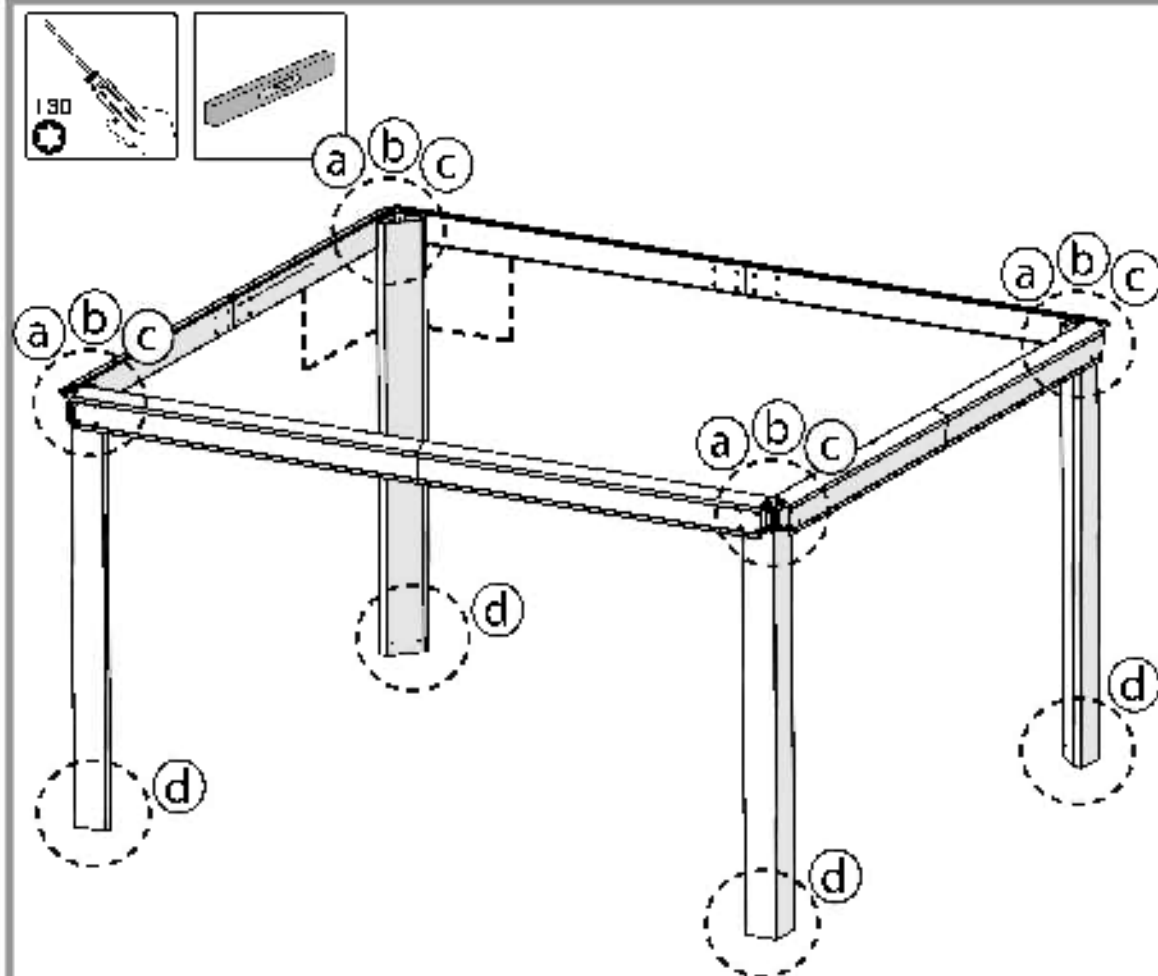
b



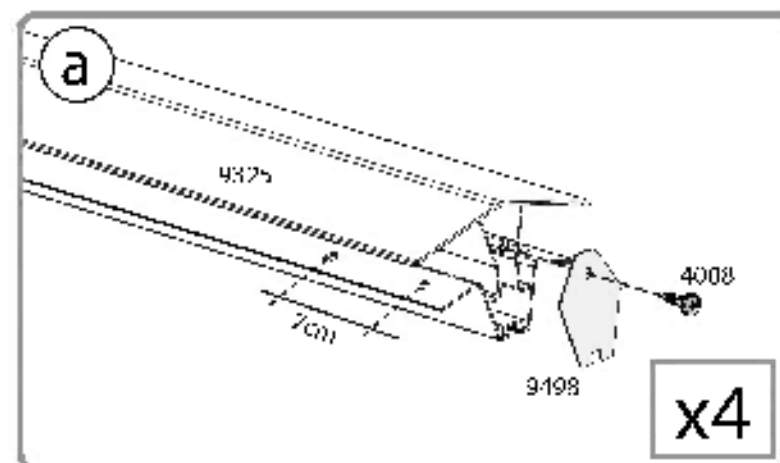
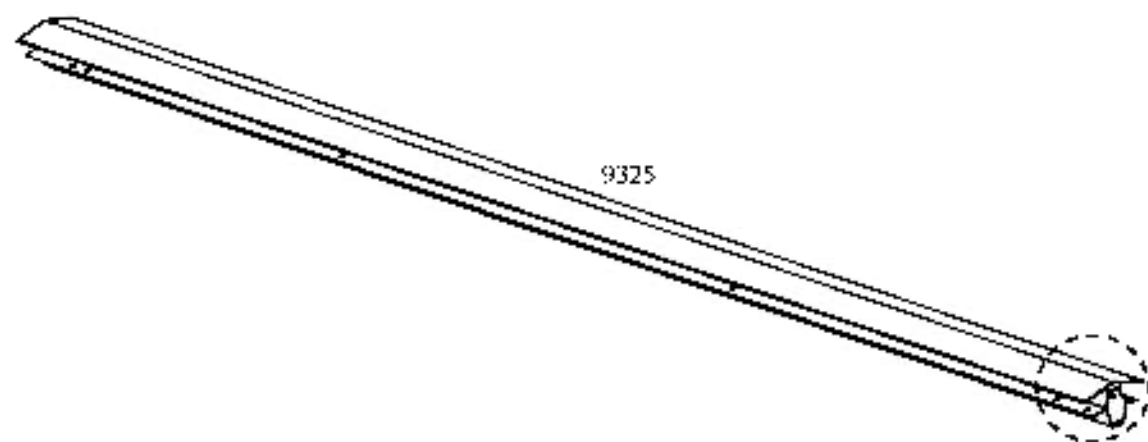
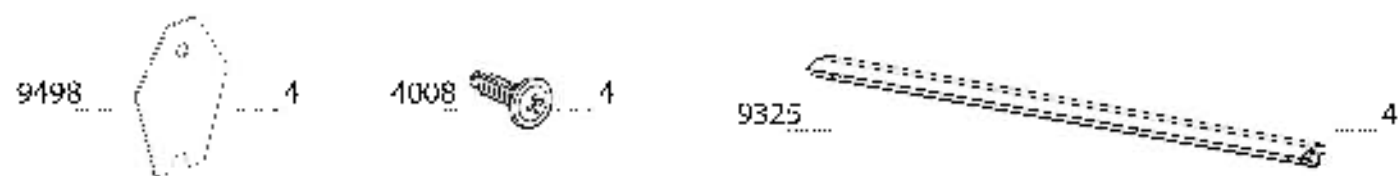
11 **i**



9487  8



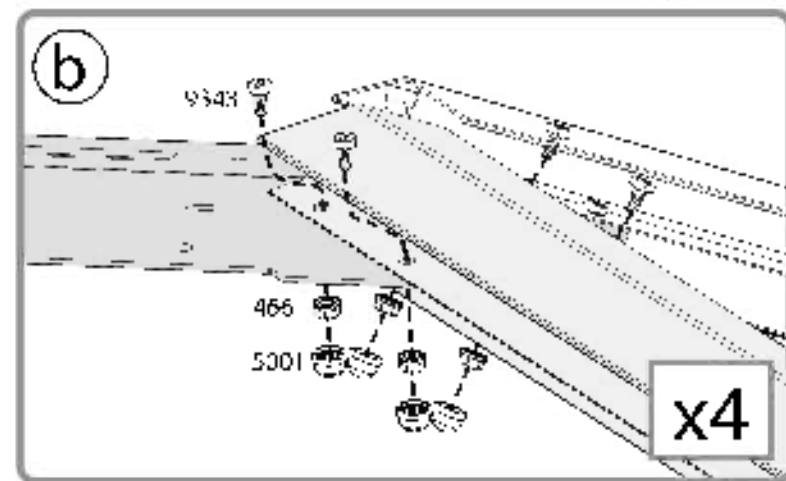
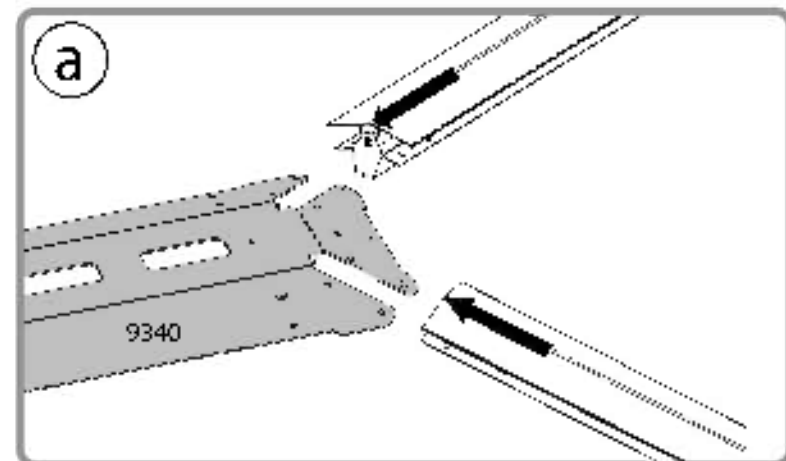
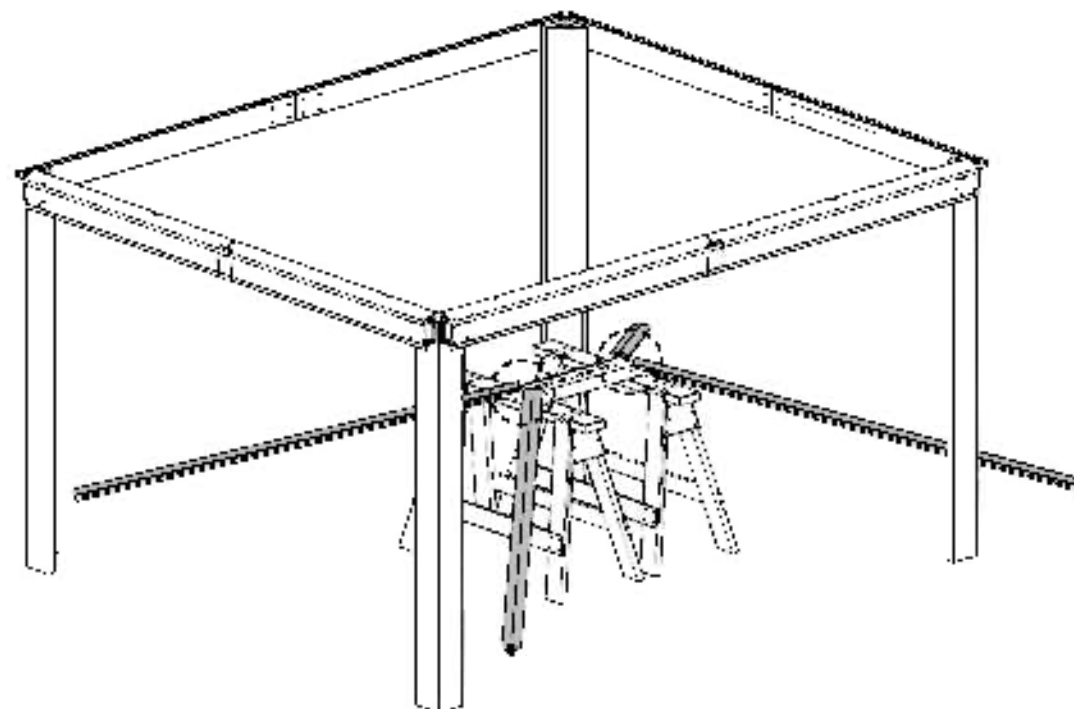
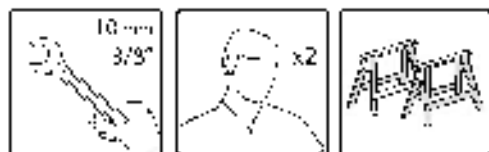
12

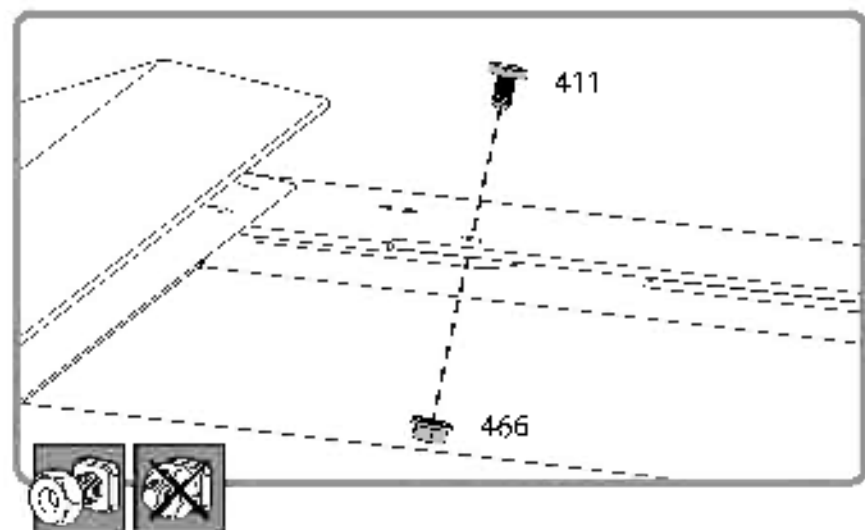
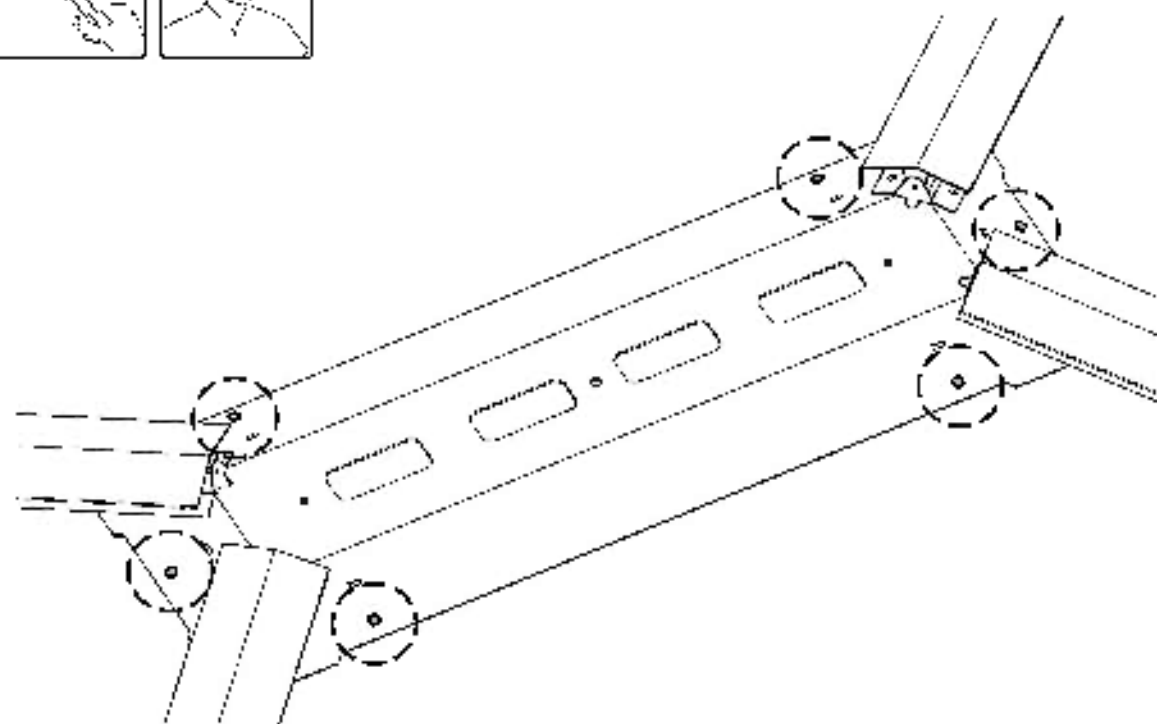
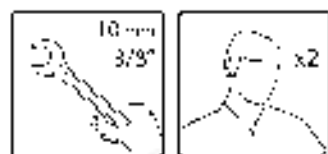
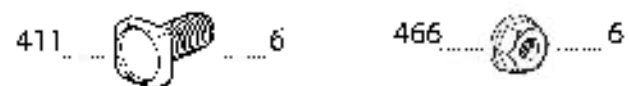


x4








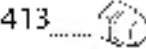
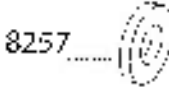



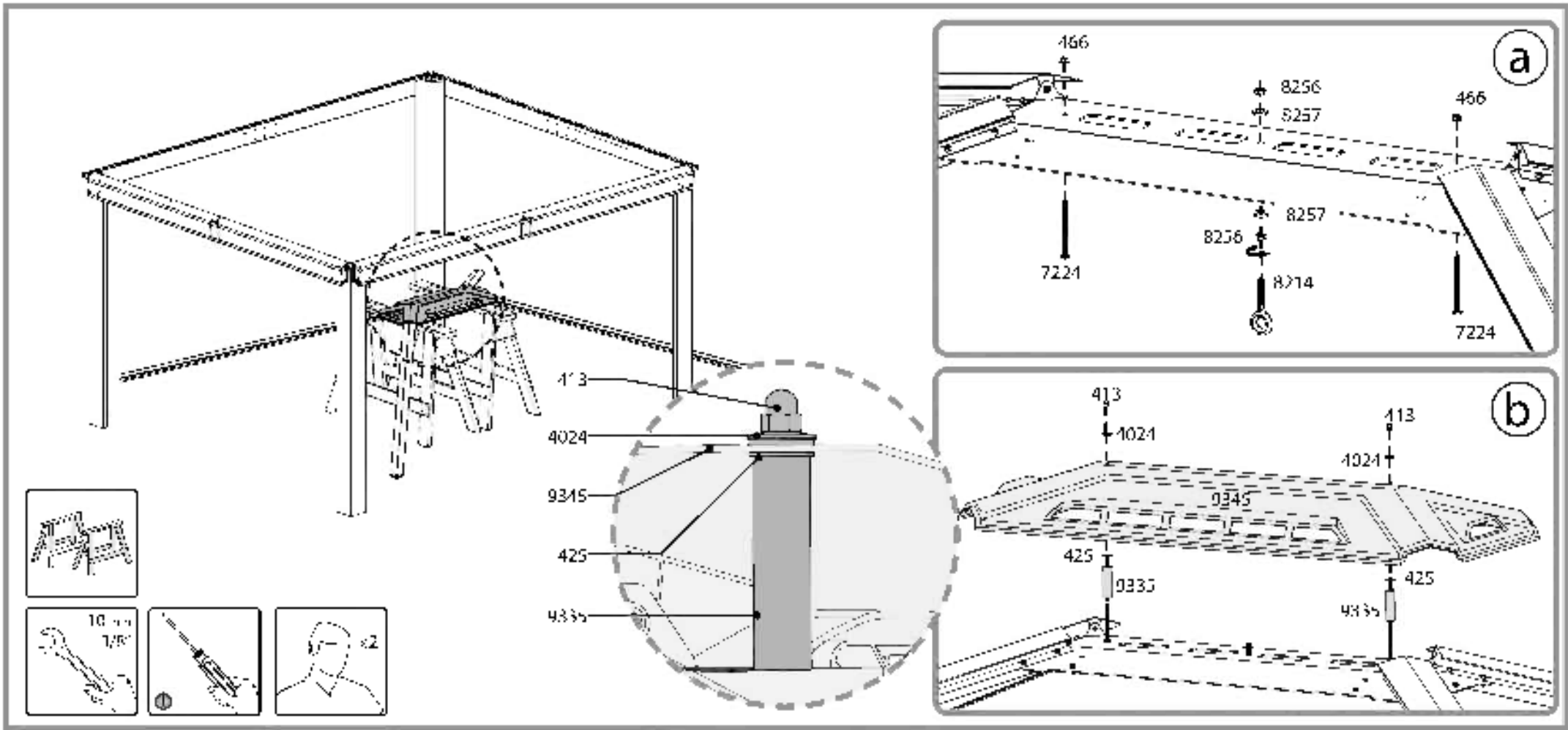
- 9340  1
- 9343  16
- 466  16
- 5001  16

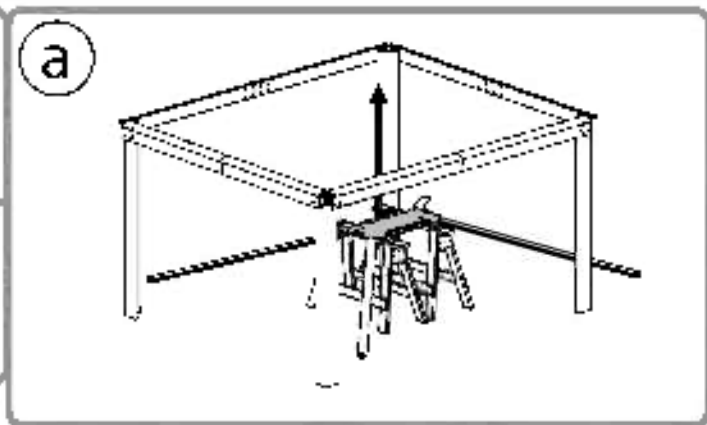
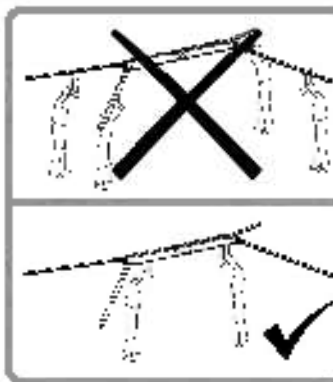
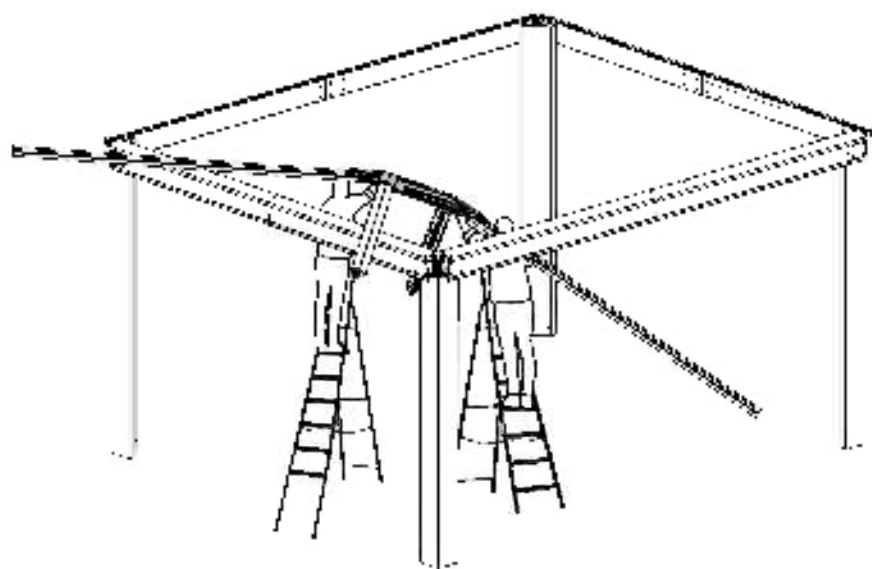
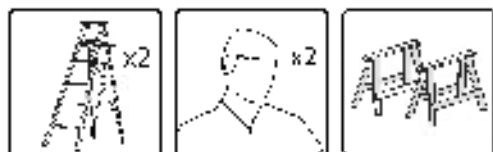






- 9345  1
- 9335  2
- 7224  2
- 466  2
- 8256  2
- 4024  2
- 8214  1
- 413  2
- 8257  2
- 425  2

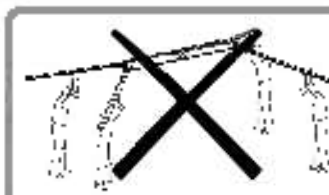
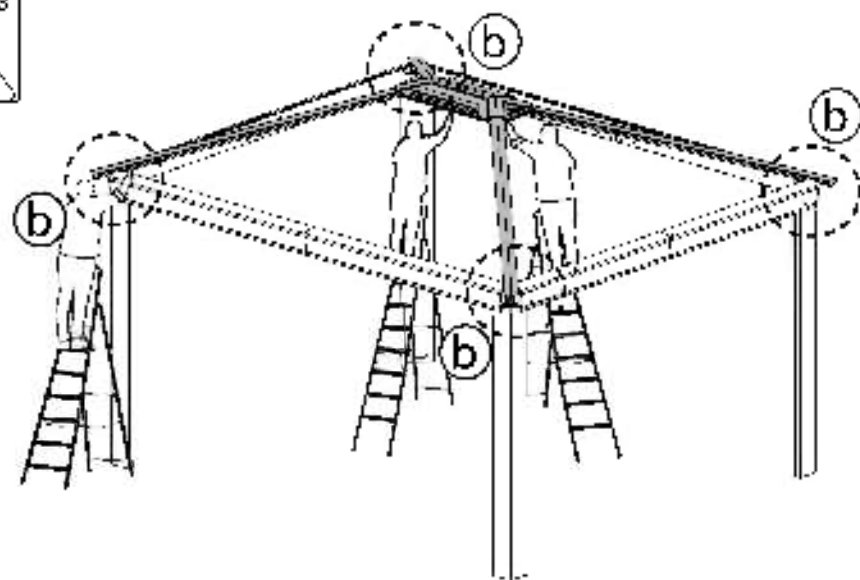
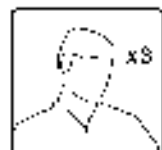
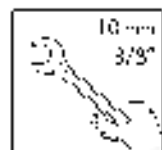




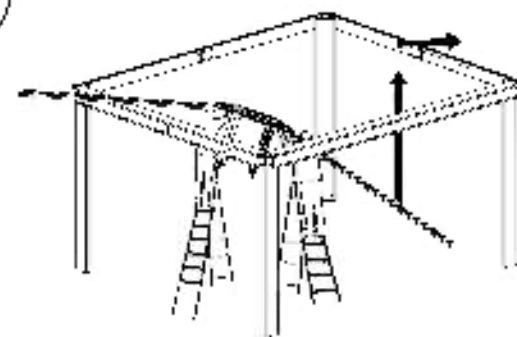


9343  16

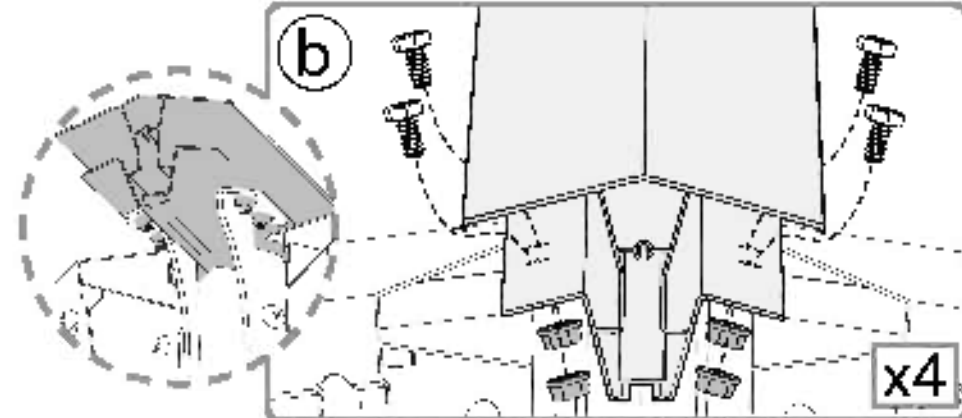
466  16

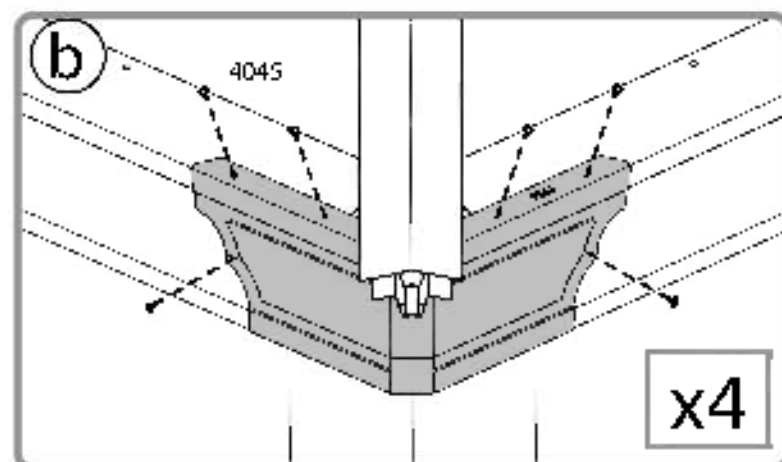
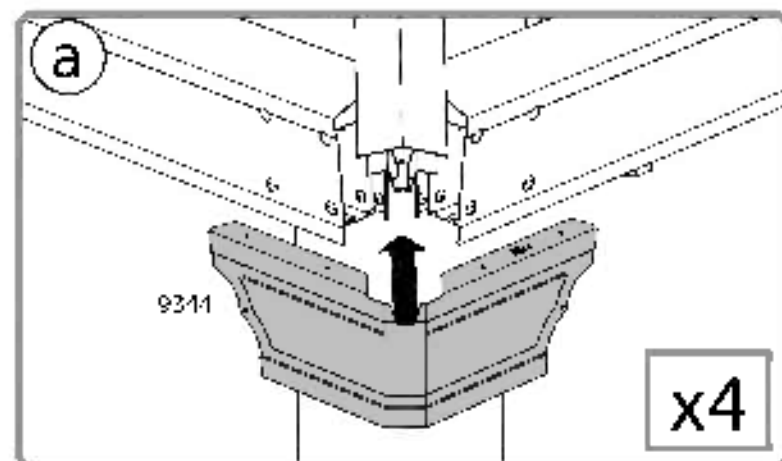
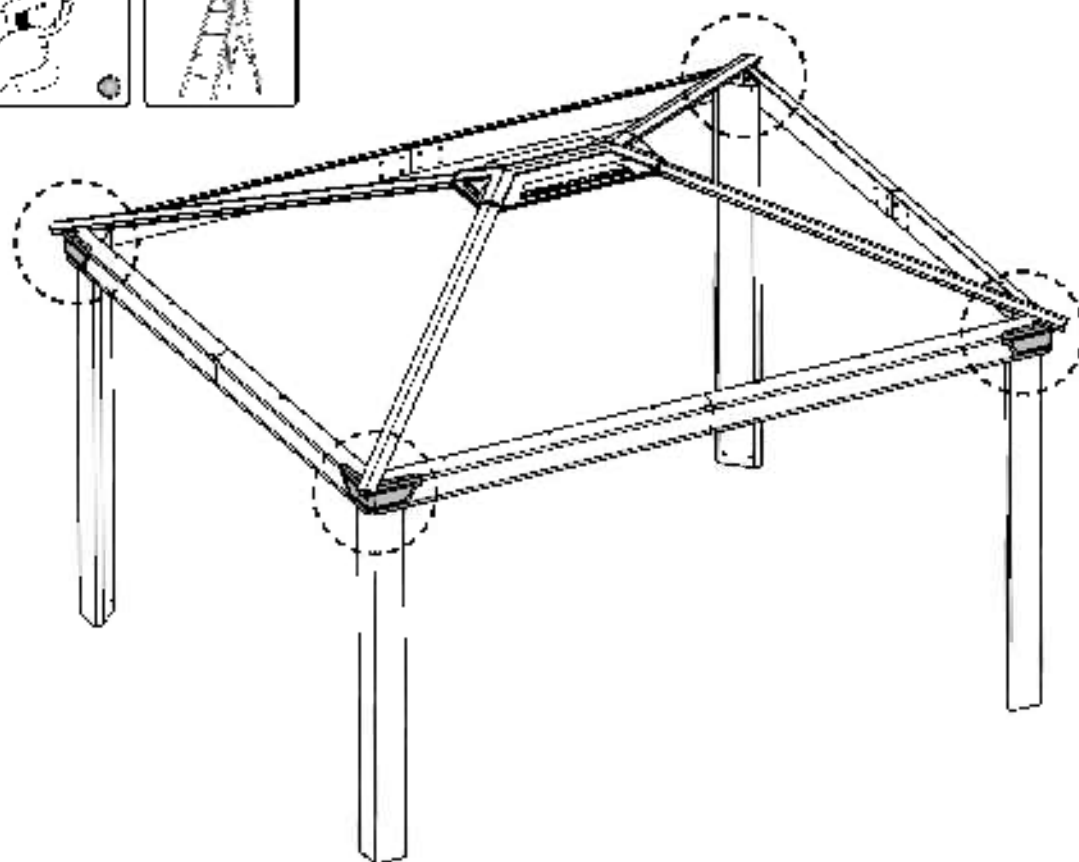
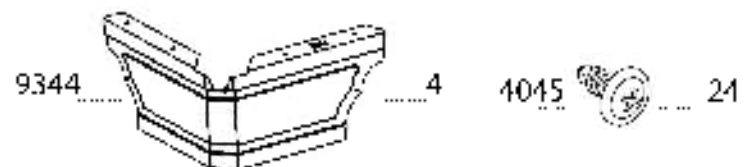


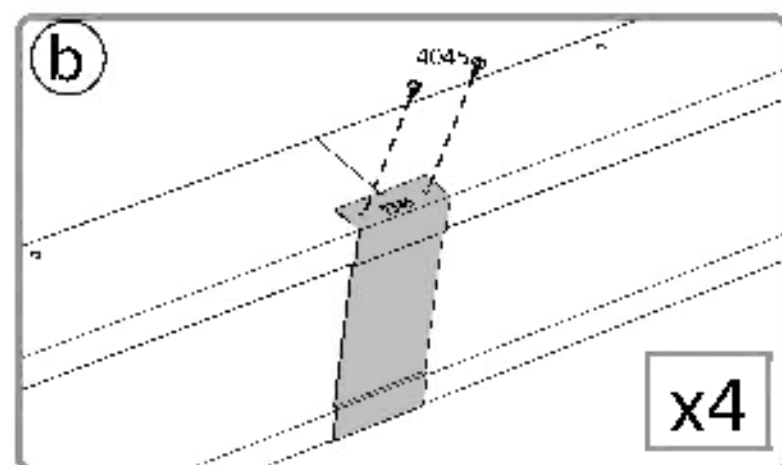
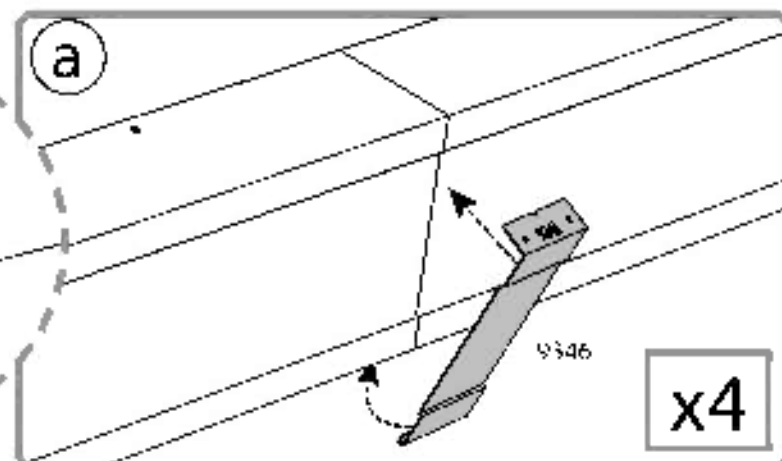
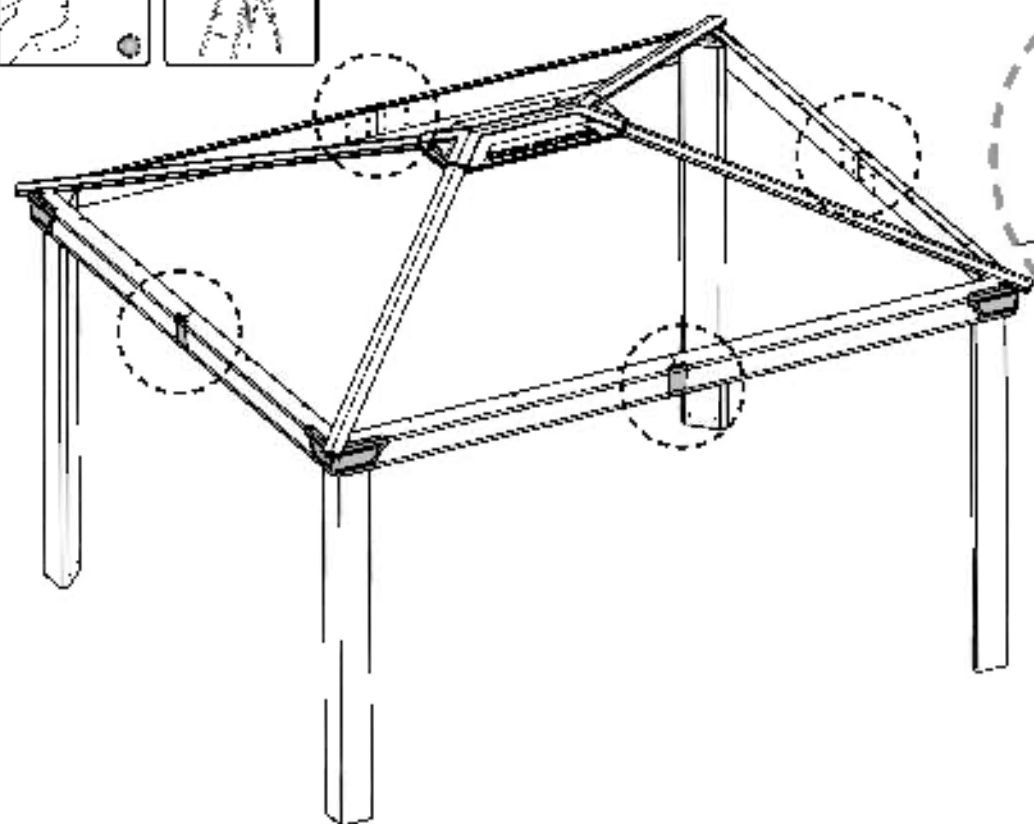
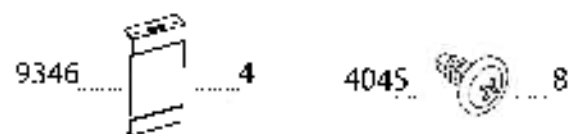
**a**

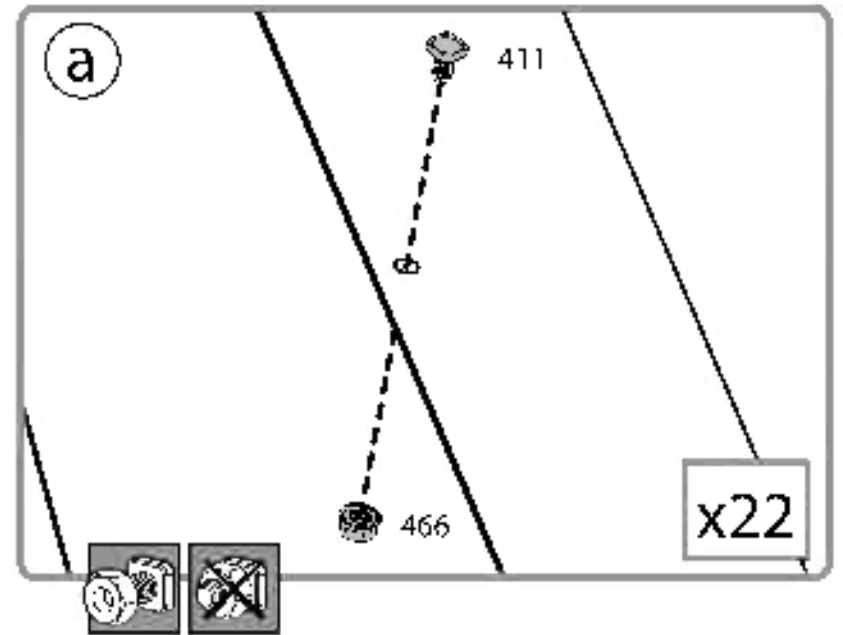
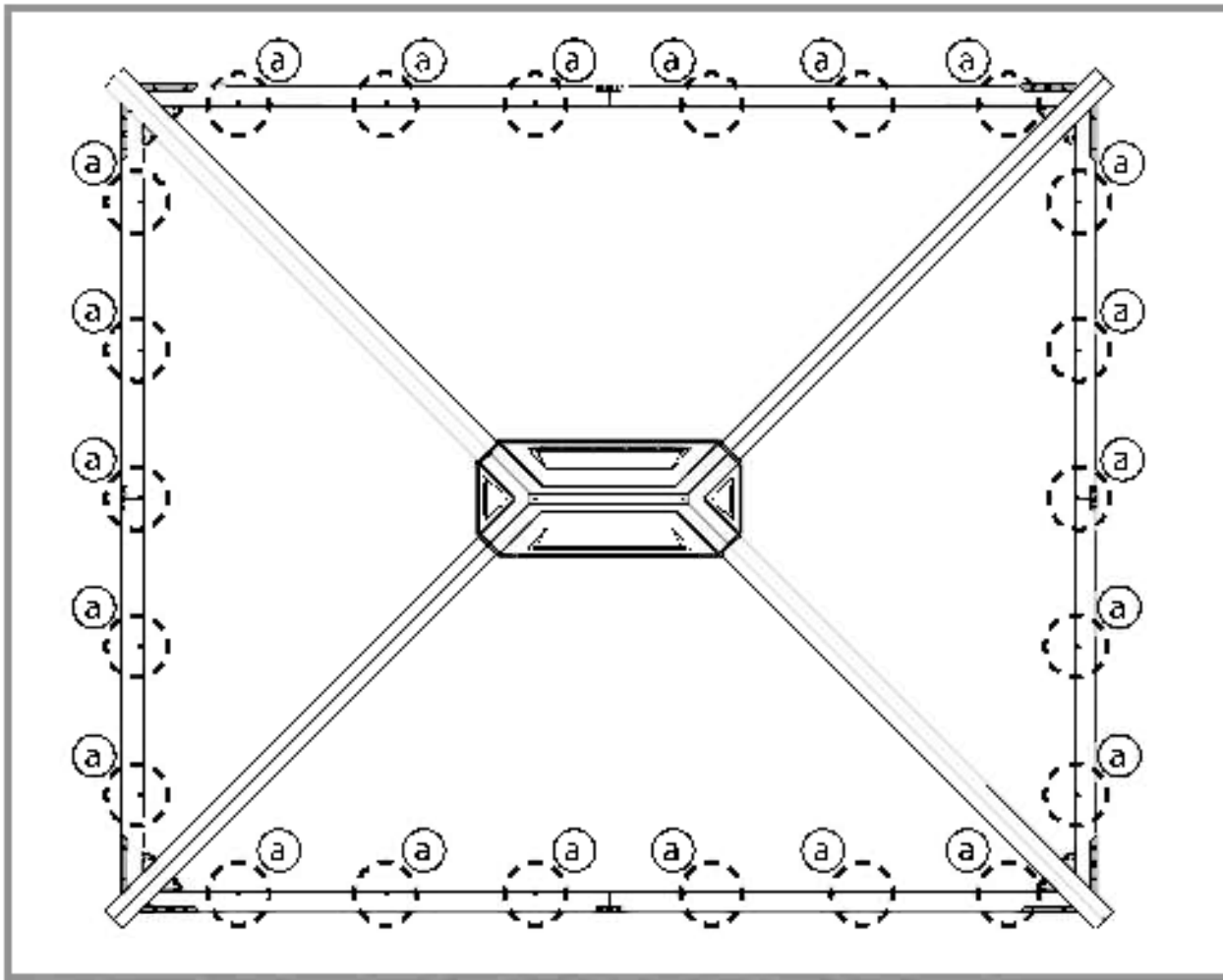


**b**



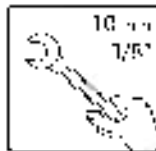
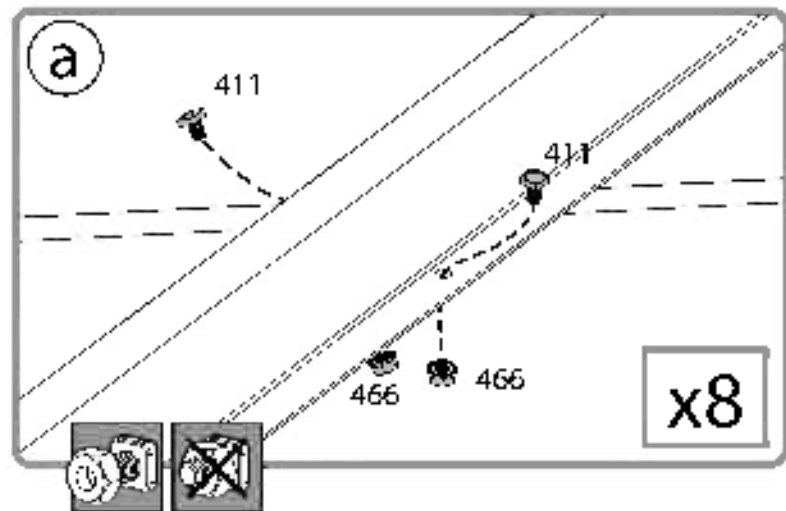
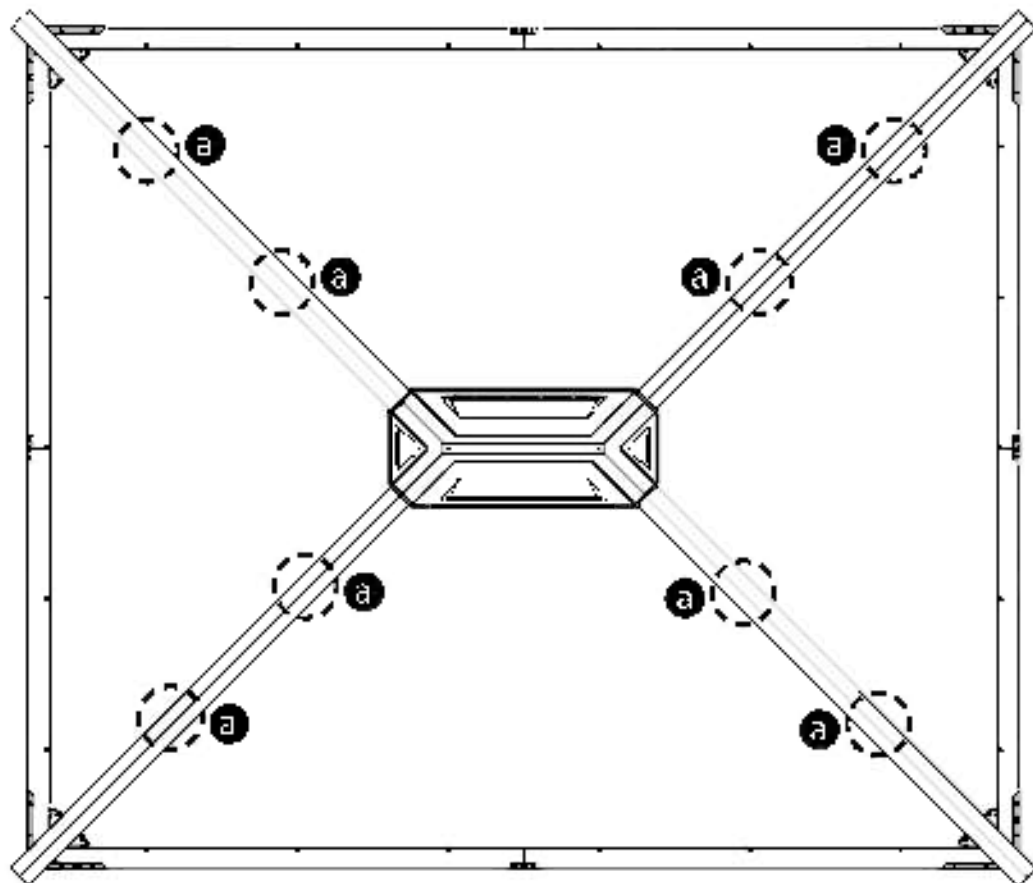


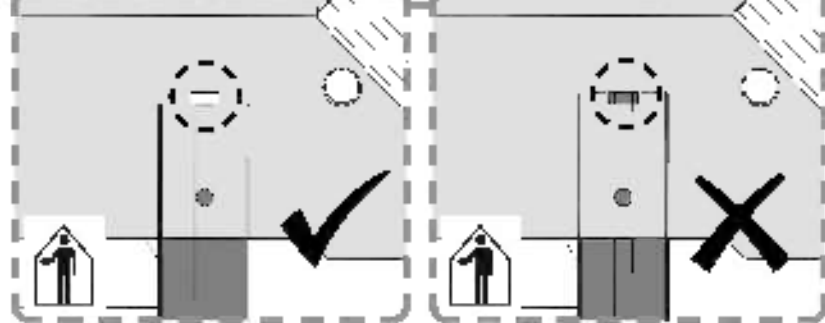
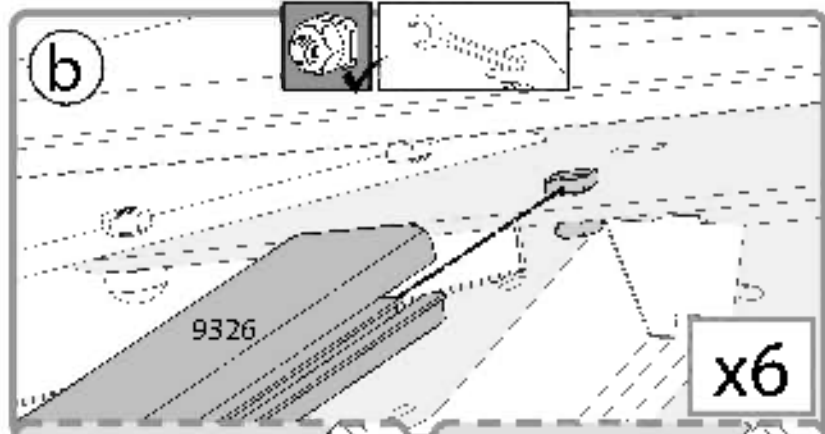
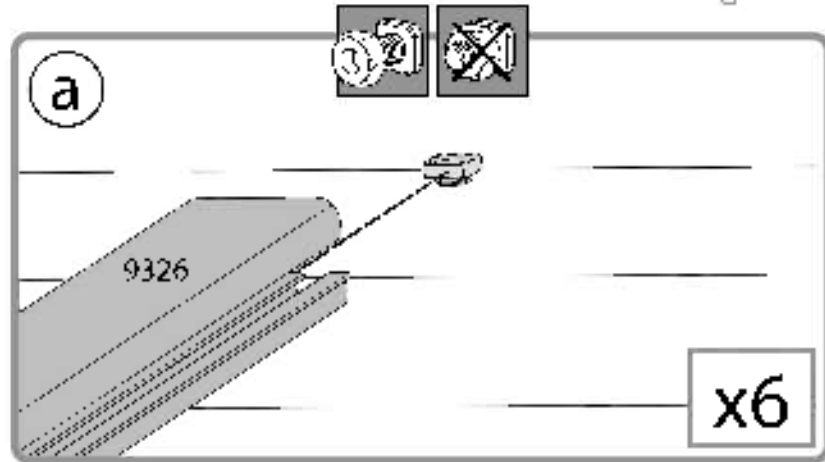
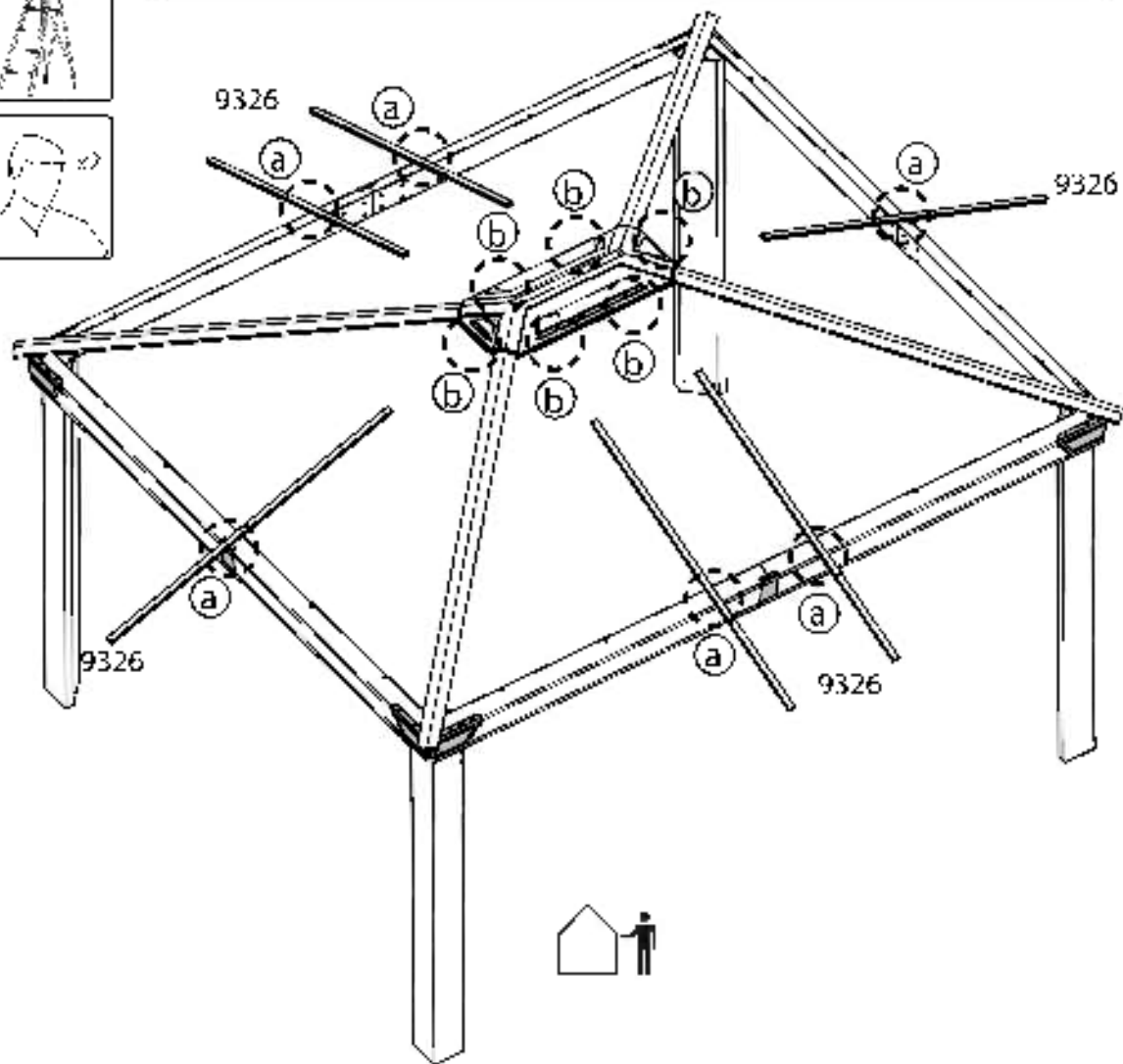
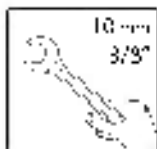


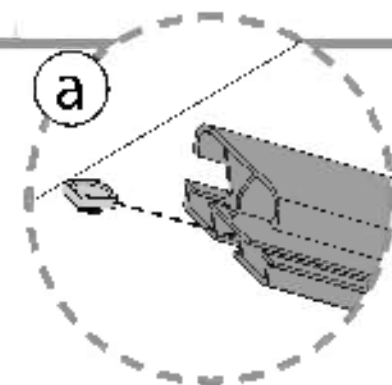
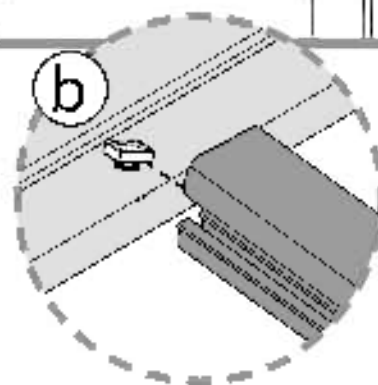
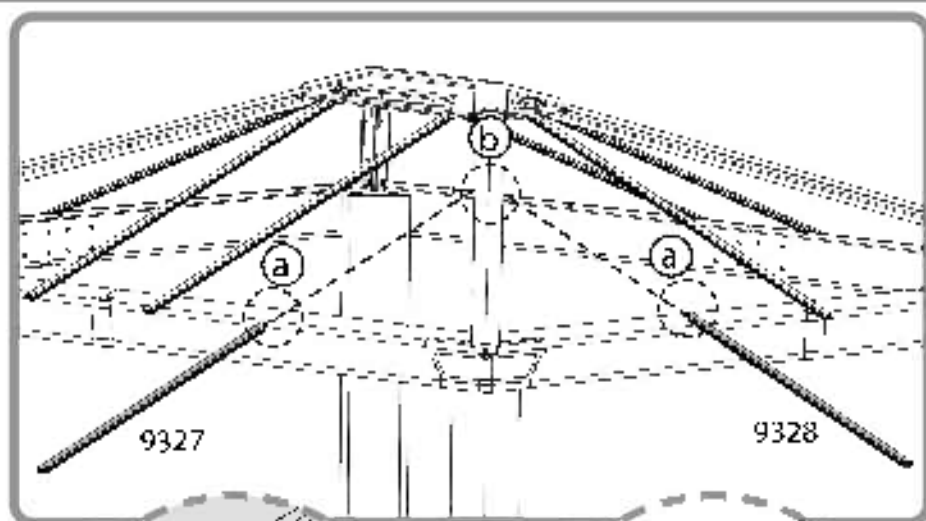
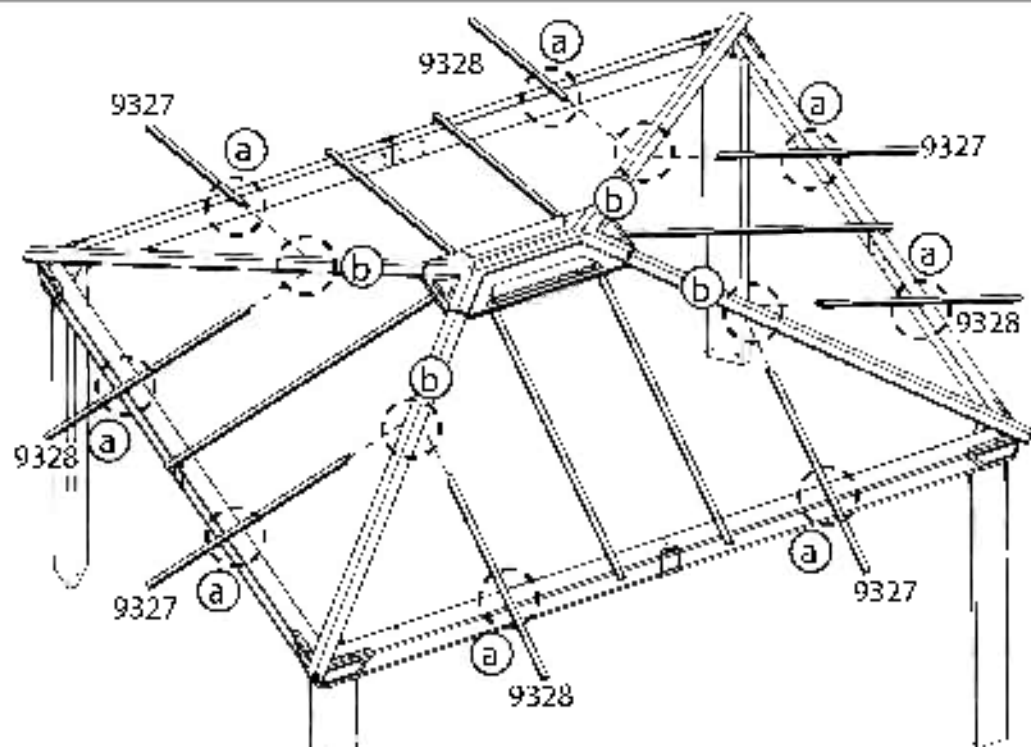




411 16      466 16



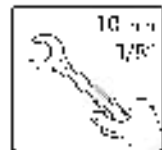
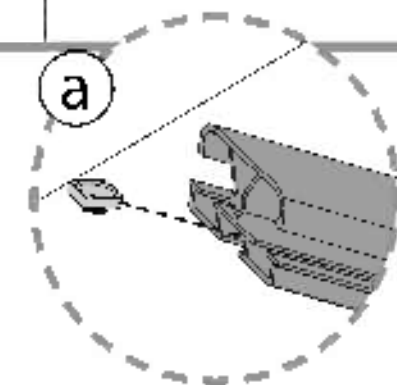
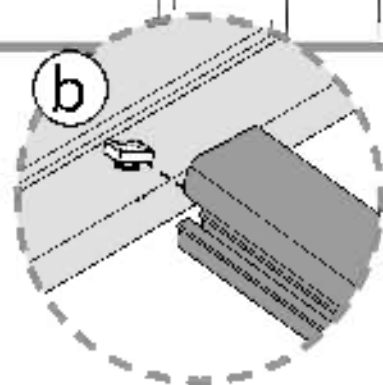
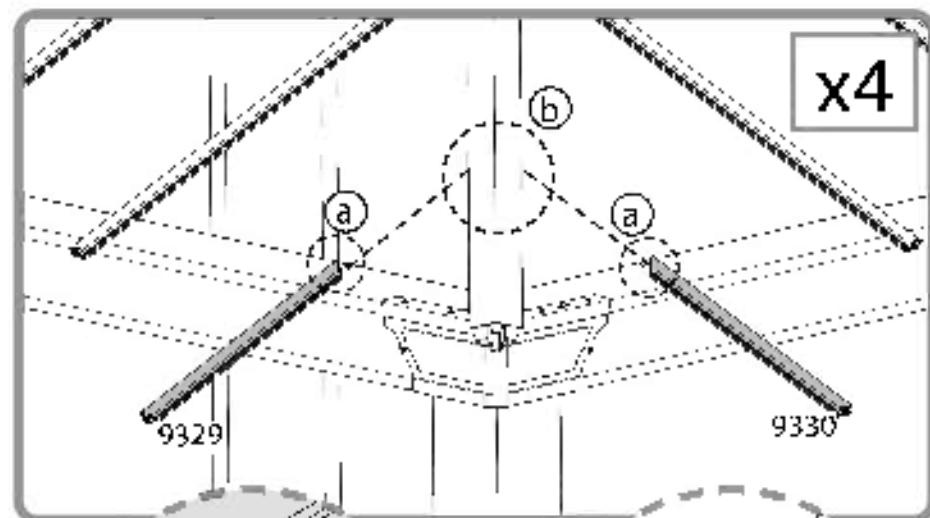
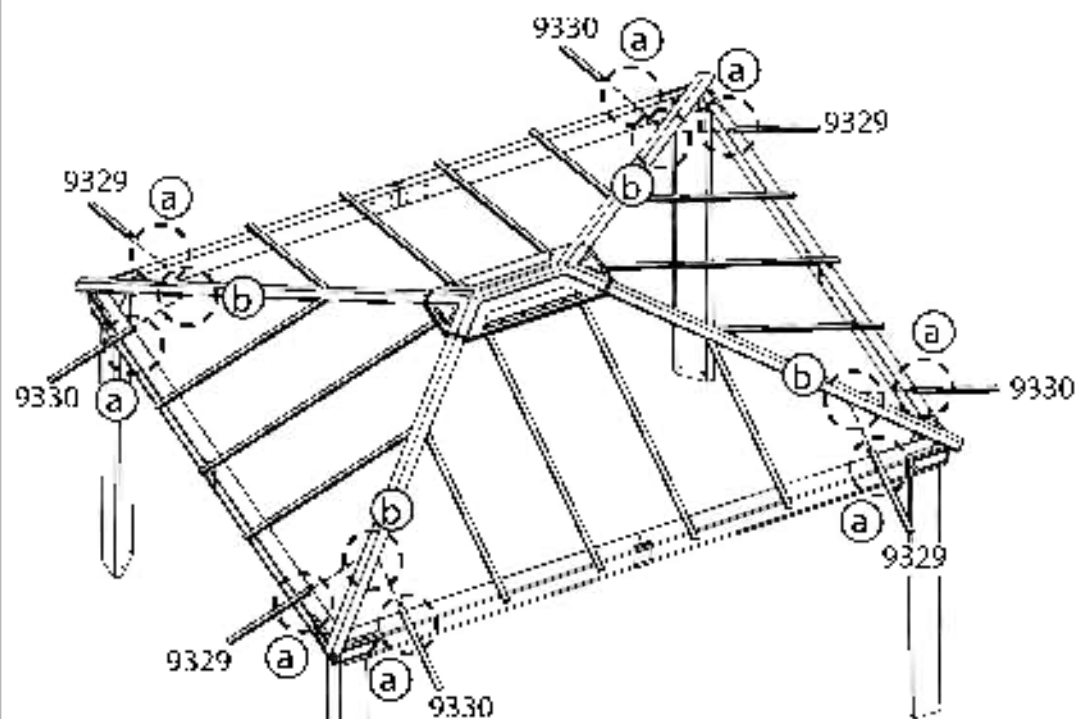




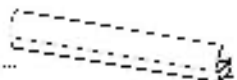


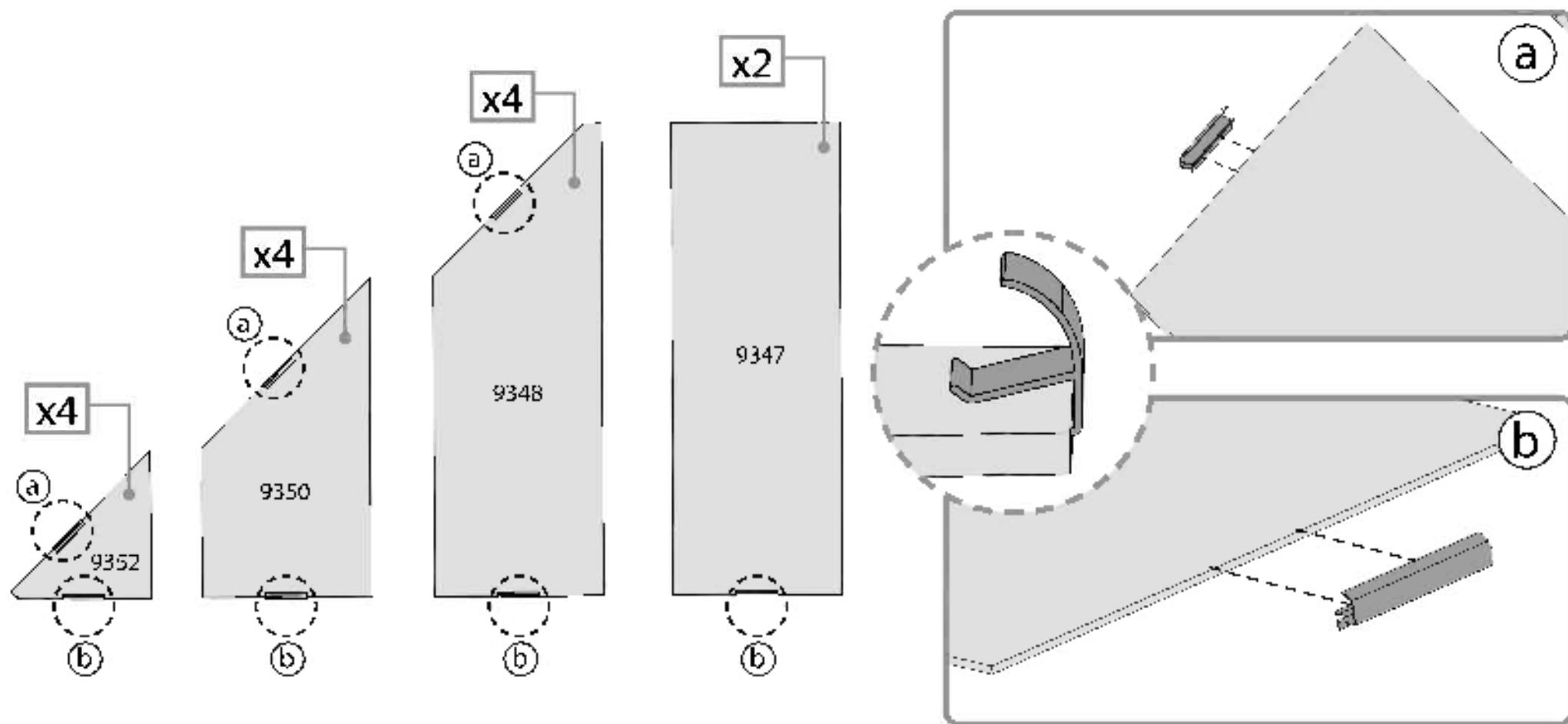
9330 ..... 4

9329 ..... 4

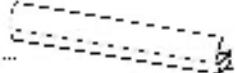


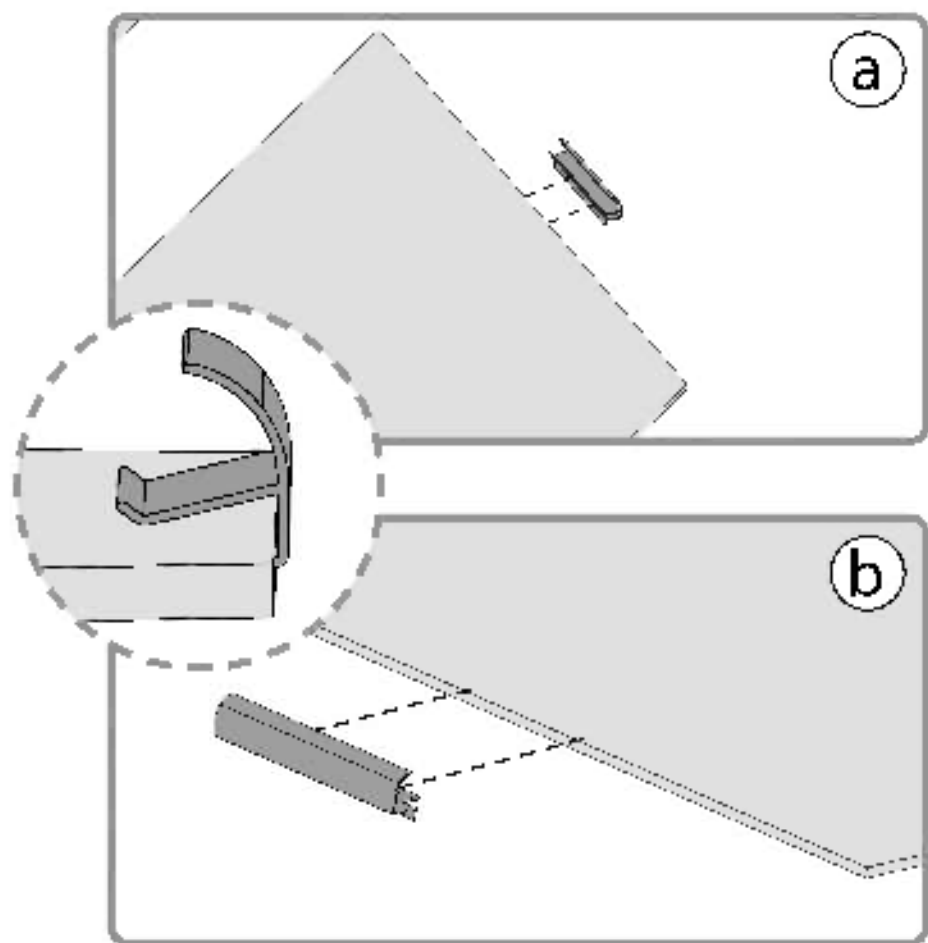
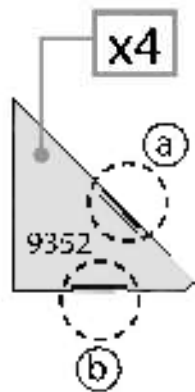
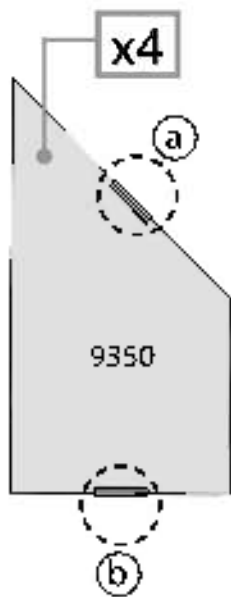


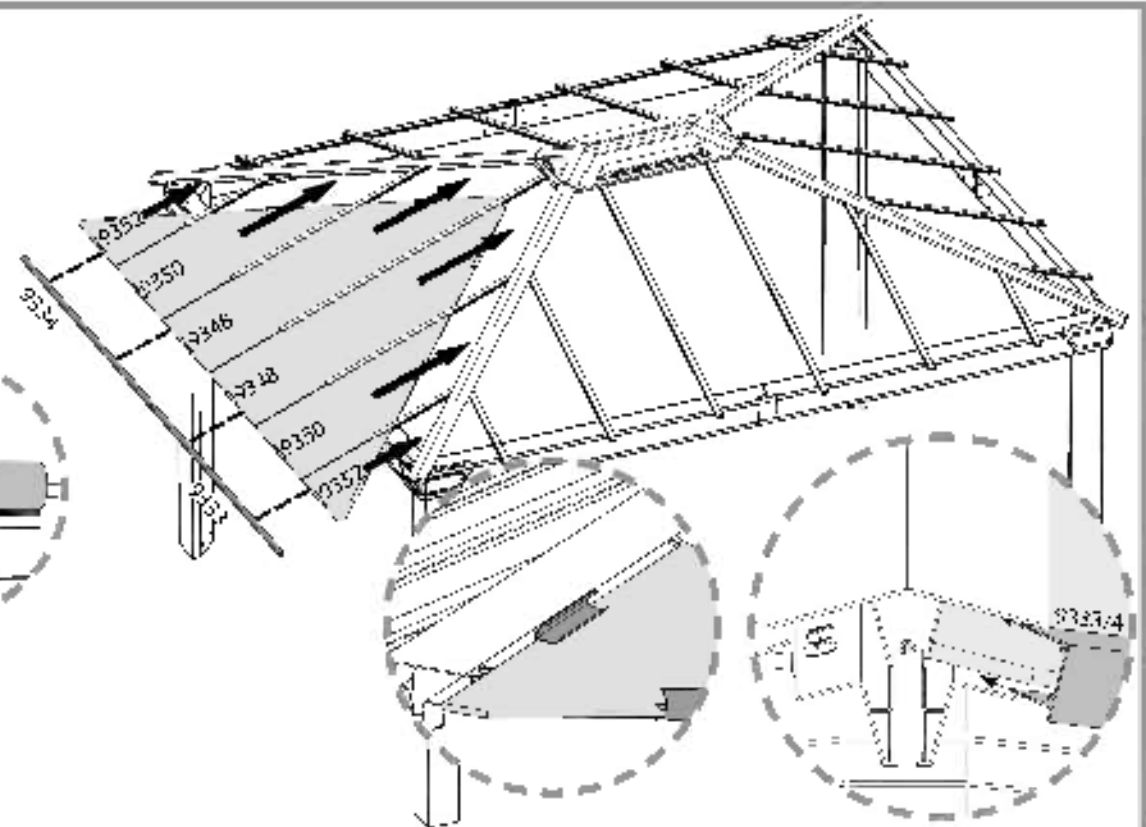
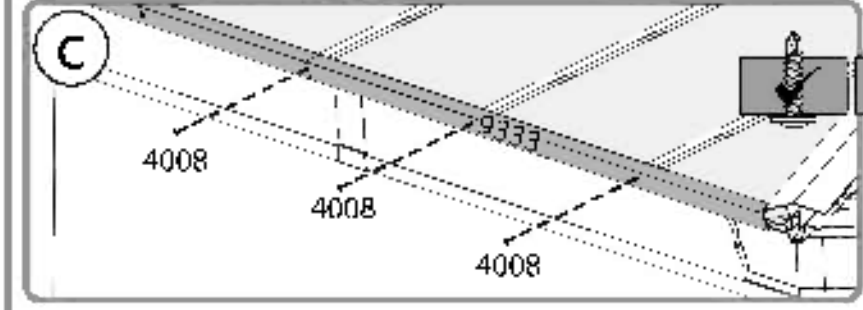
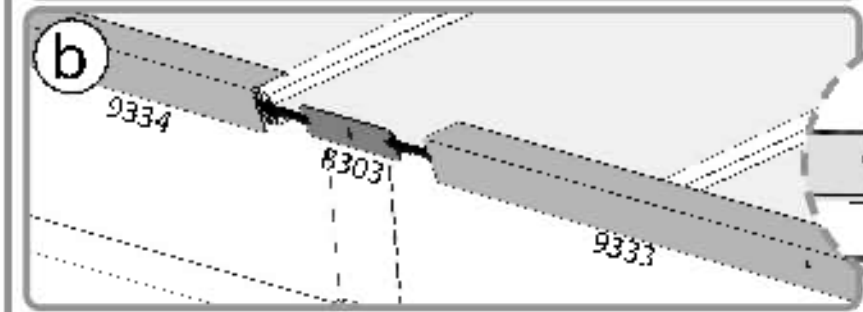
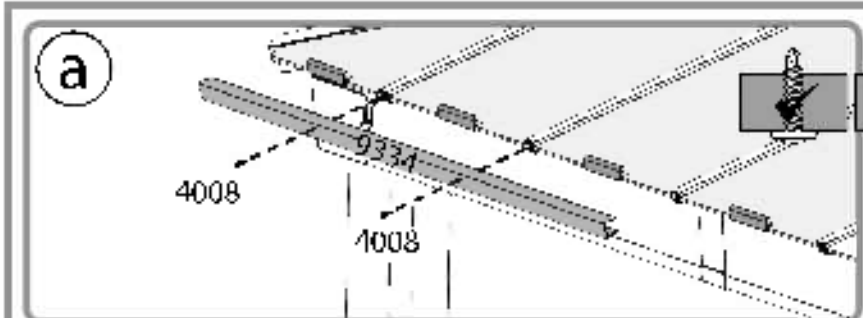
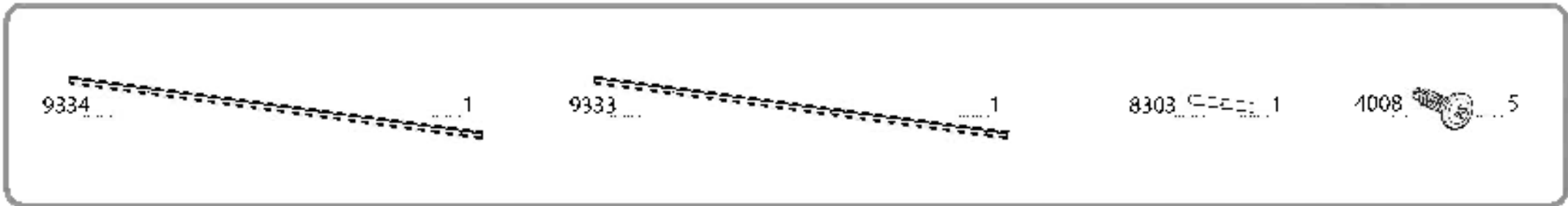
9484  28

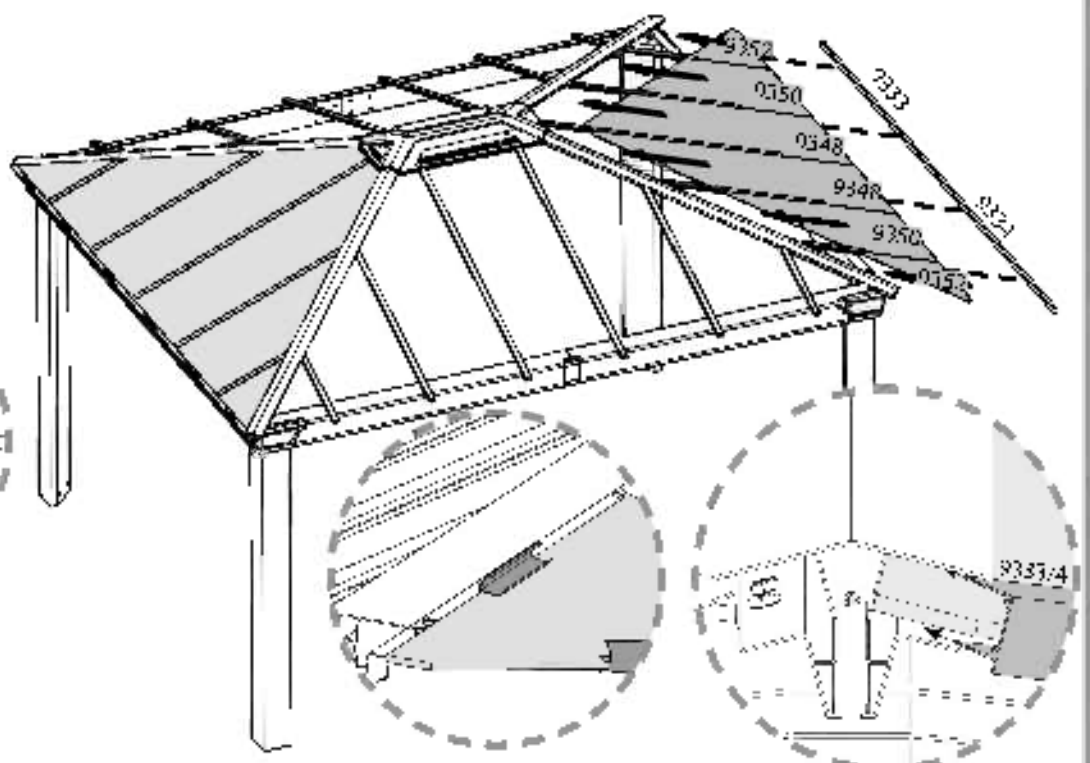
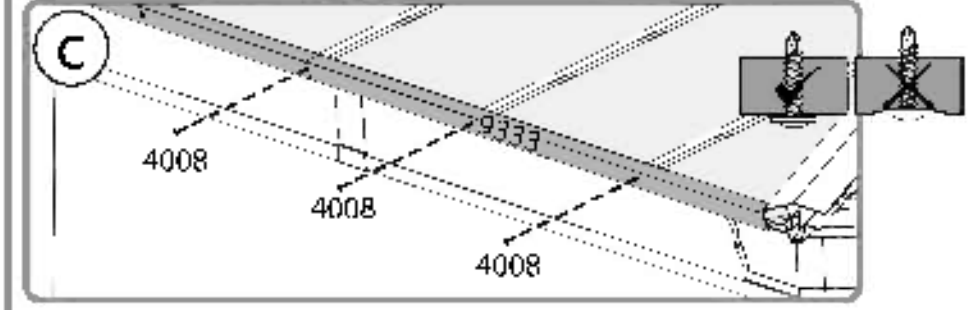
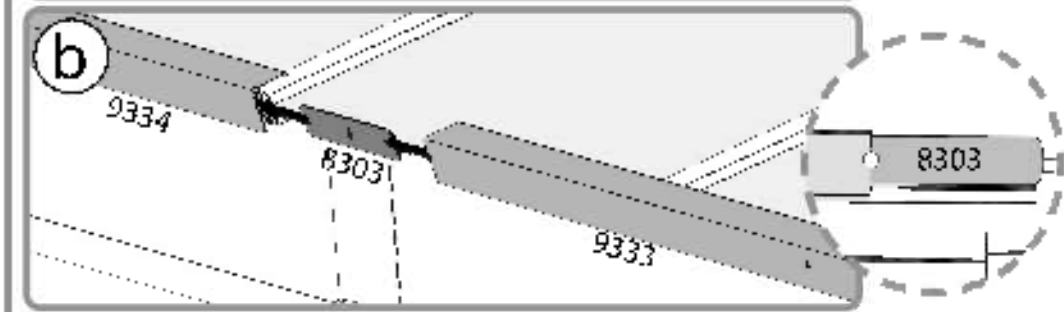
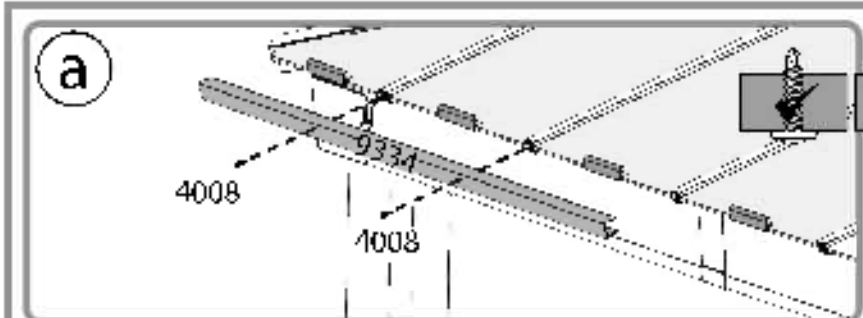
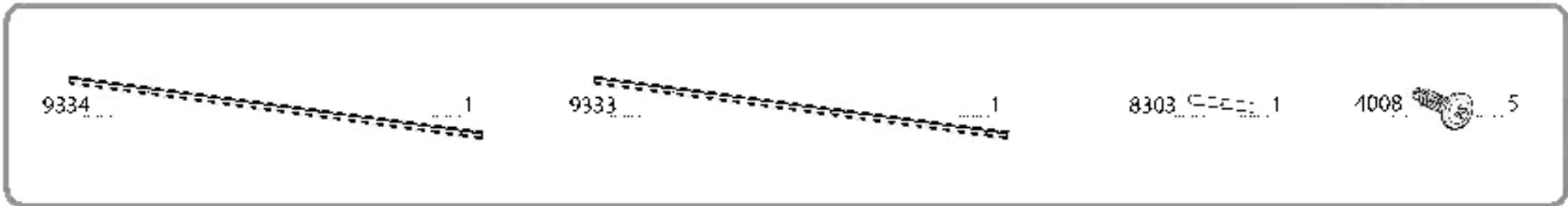


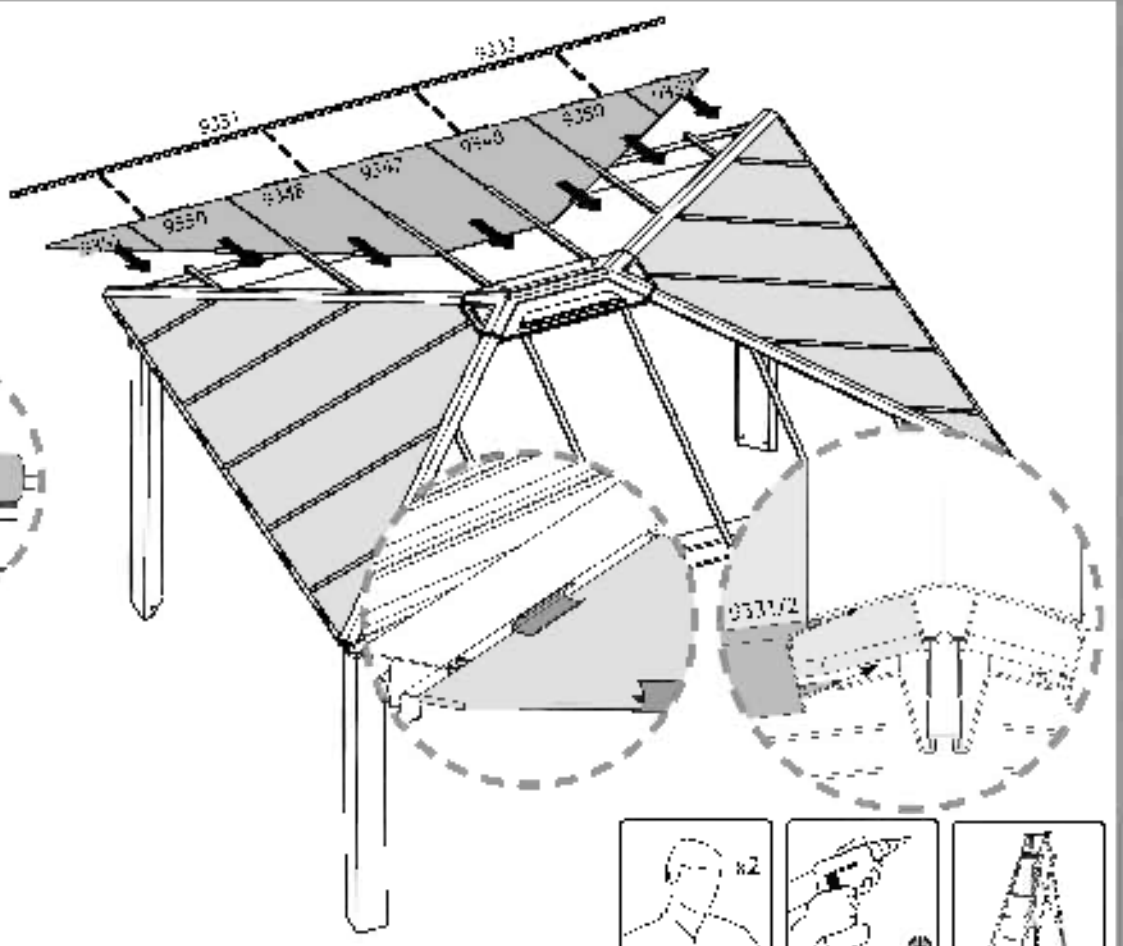
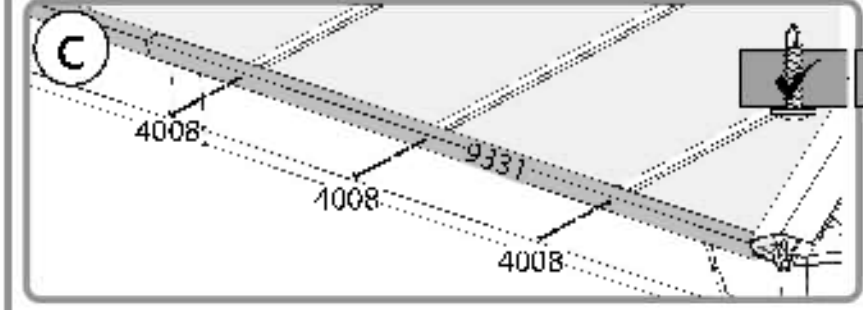
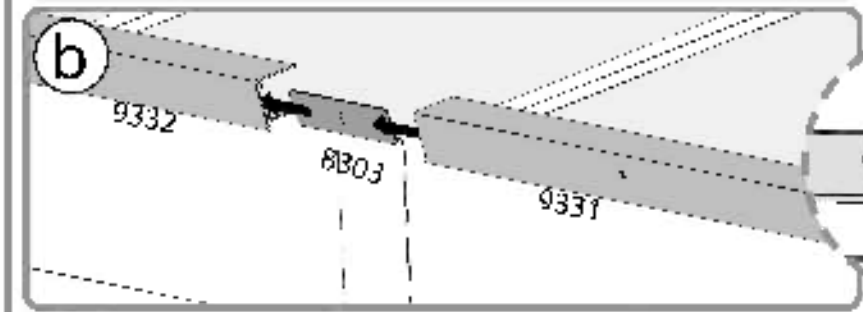
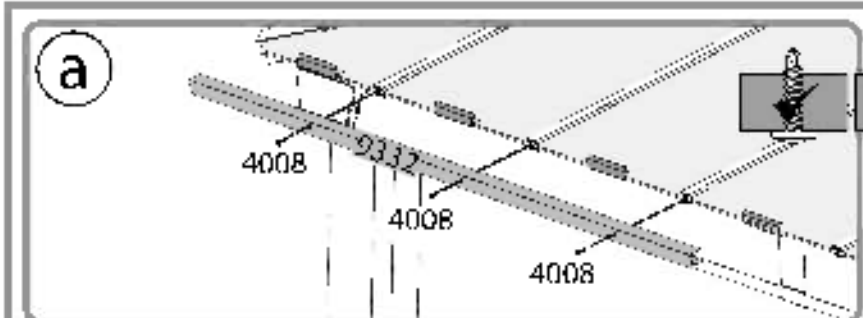
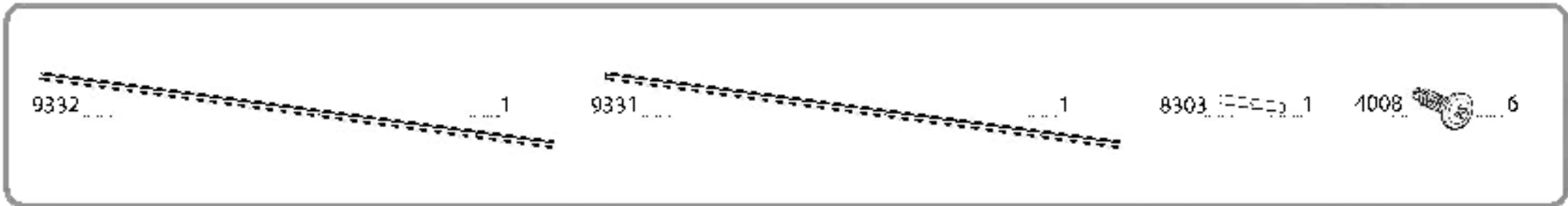


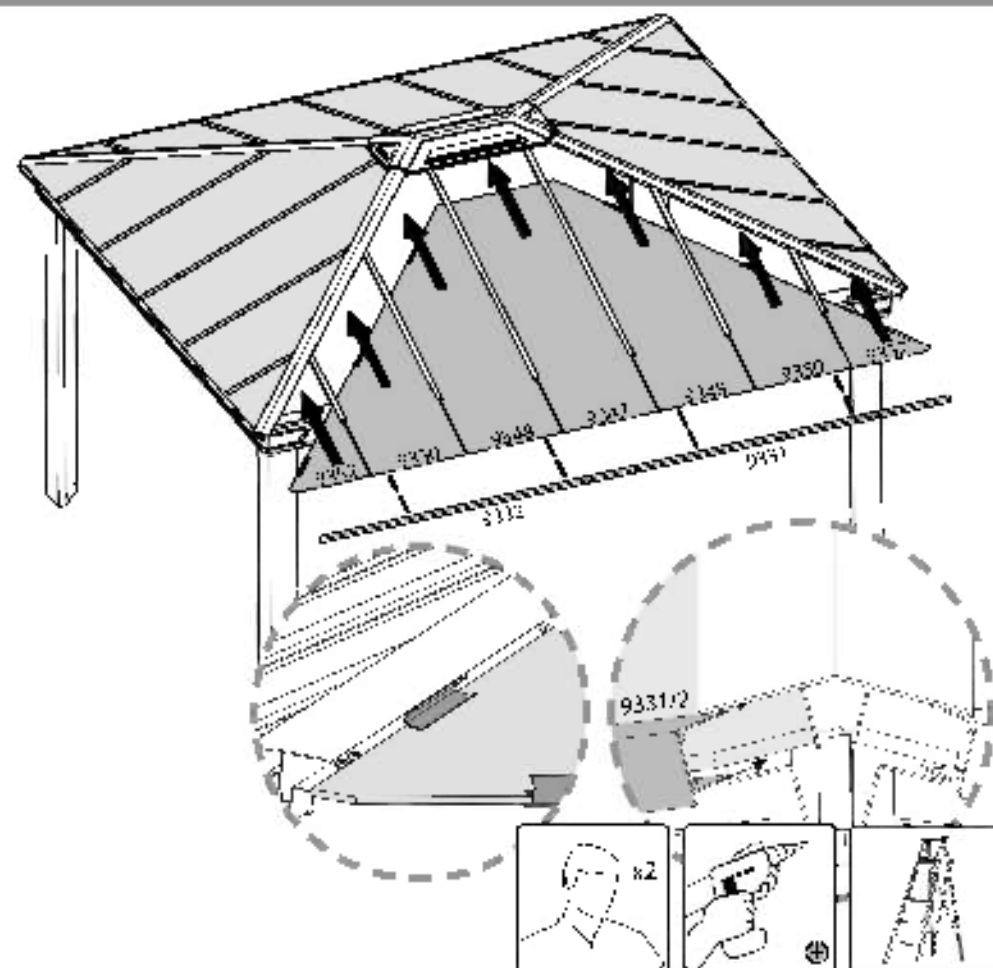
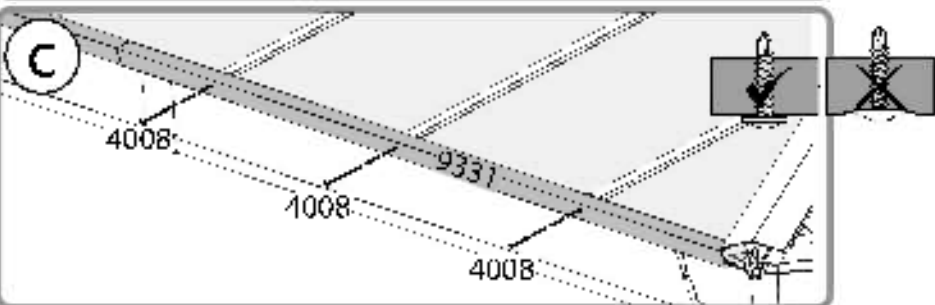
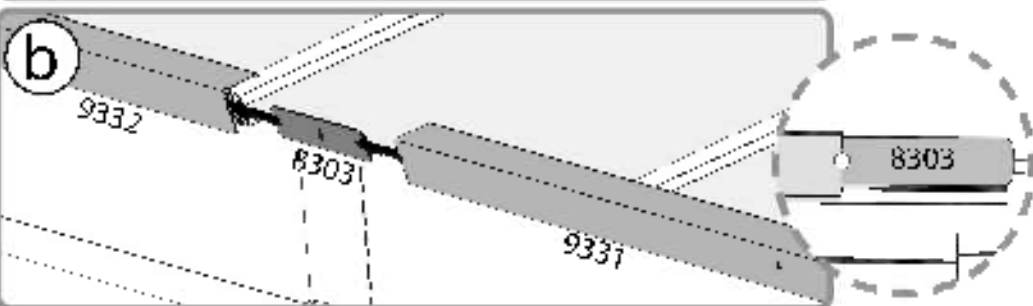
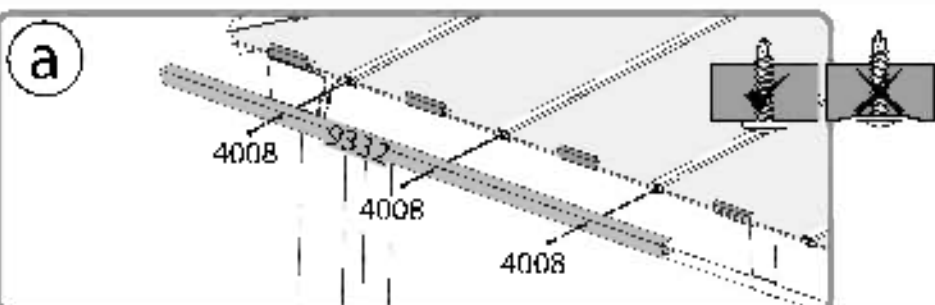
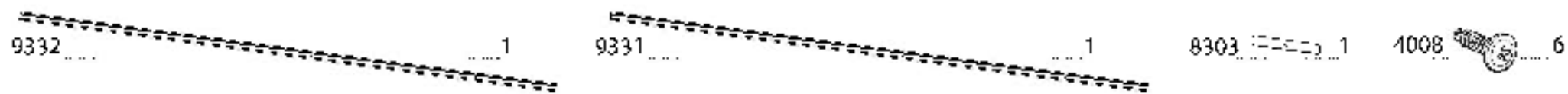
9484  24







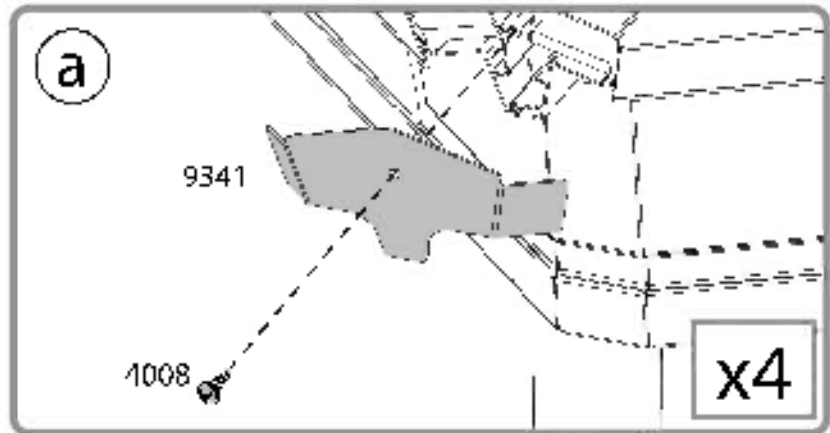
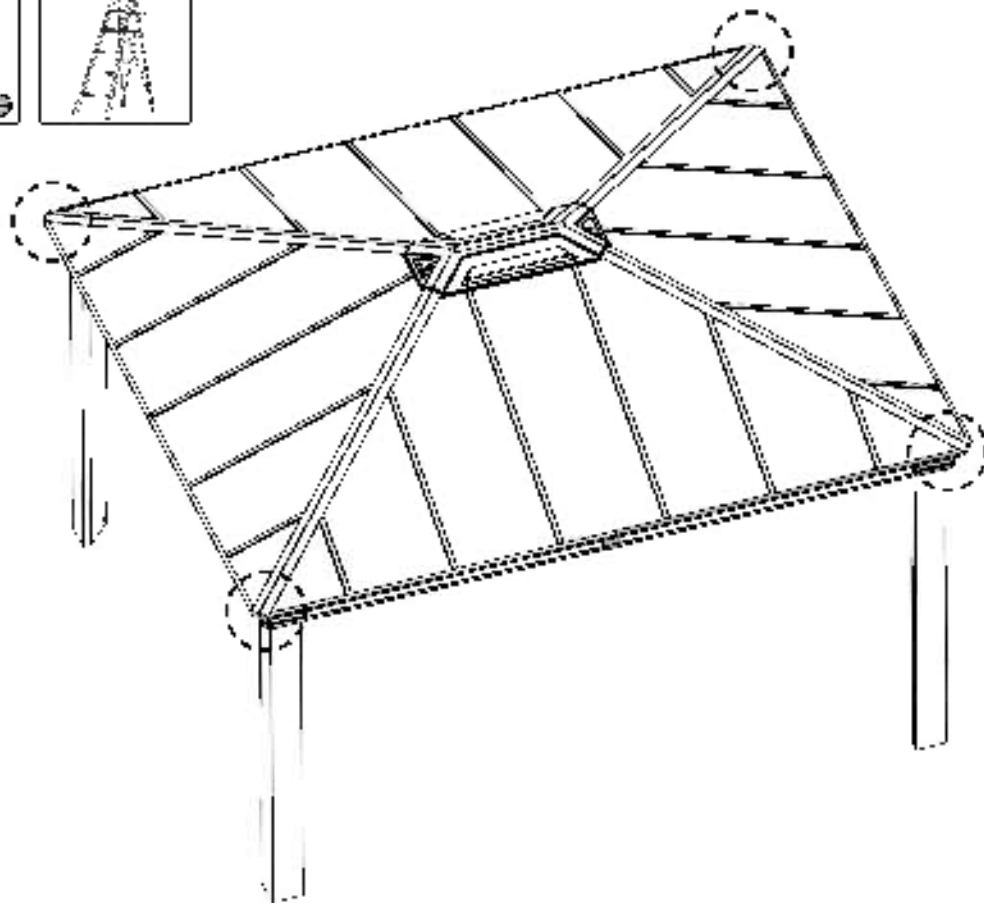






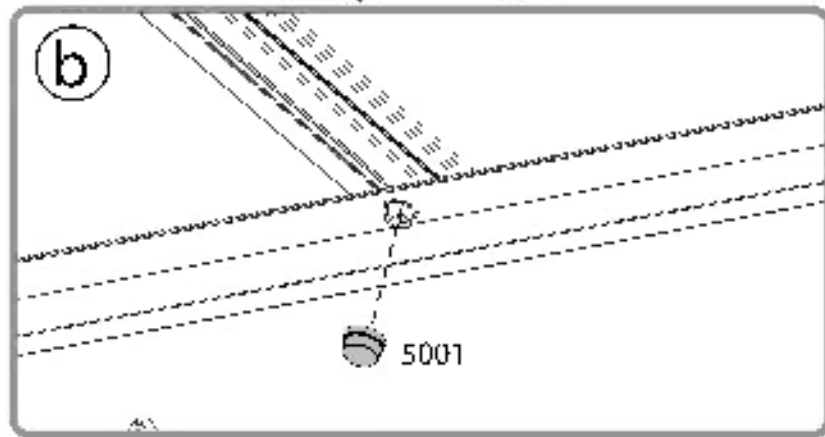
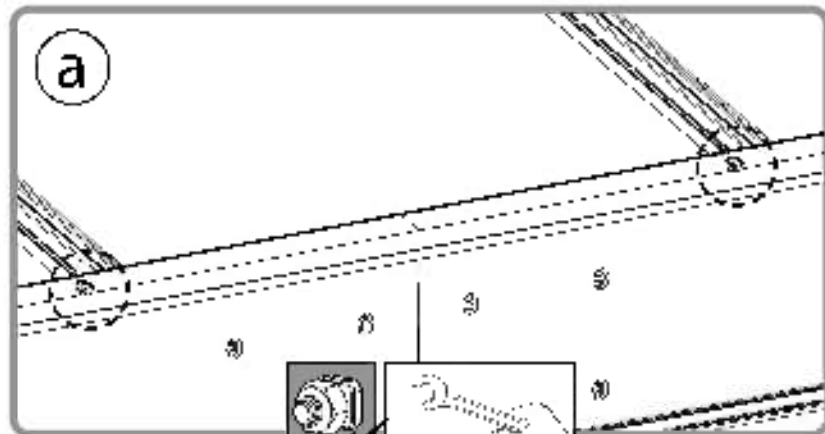
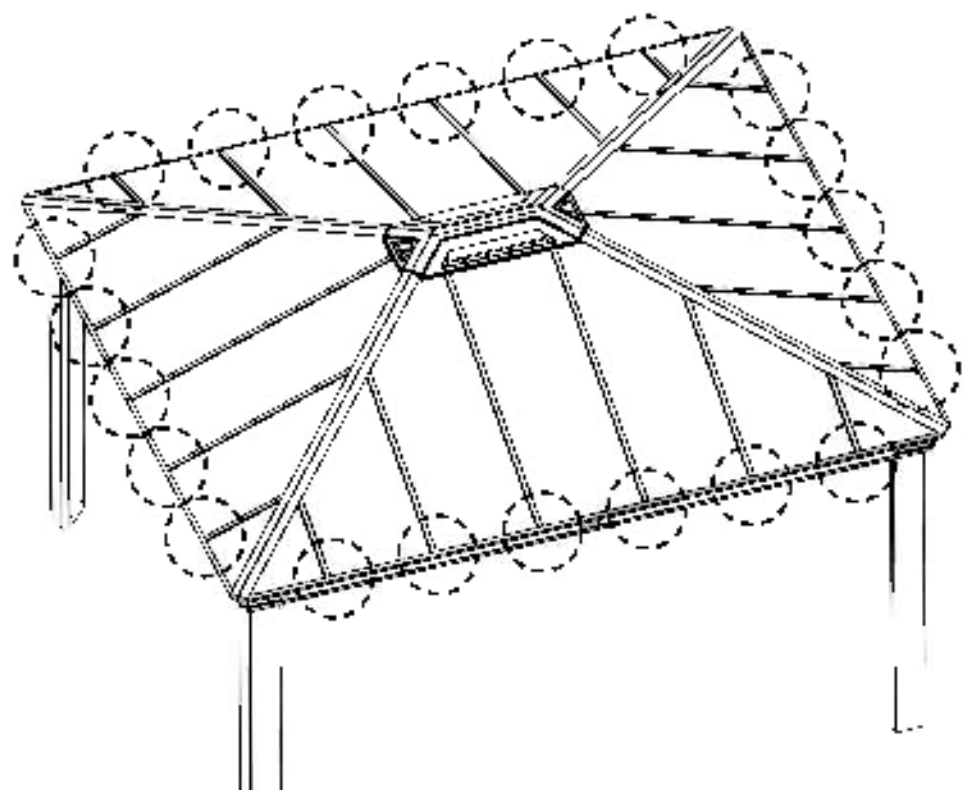


9341  4    1008  4



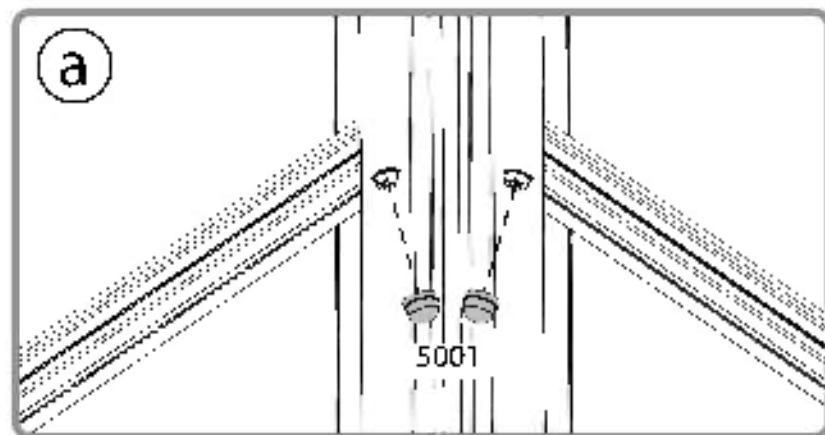
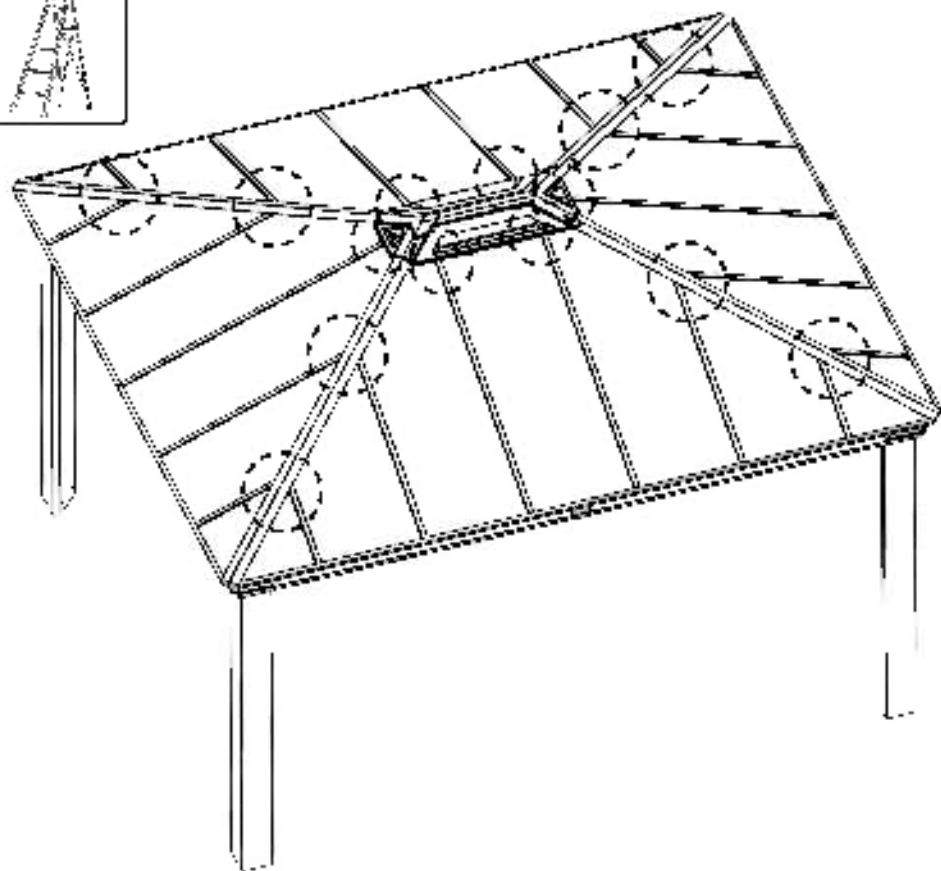


5001  22





5001  22



EN

## PAURAM – DÄNOPIA 10 years Limited Warranty From all Causes, Corrosion, Cracks and other defects

PAURAM – DÄNOPIA 10 years Limited Warranty covers the PAURAM – DÄNOPIA against all defects in the PAURAM – DÄNOPIA, which are caused by the manufacturer's fault, and which are not caused by the customer's fault. The warranty is limited to the replacement of the PAURAM – DÄNOPIA or the repair of the PAURAM – DÄNOPIA, which is necessary for the PAURAM – DÄNOPIA to be used for its intended purpose.

### 1. Conditions

- The warranty is only valid if the PAURAM – DÄNOPIA is used for its intended purpose and is not damaged or destroyed by the customer's fault (intentional or negligent).
- The PAURAM – DÄNOPIA must be used for its intended purpose and must not be damaged or destroyed by the customer's fault (intentional or negligent). The PAURAM – DÄNOPIA must be used for its intended purpose and must not be damaged or destroyed by the customer's fault (intentional or negligent).
- The PAURAM – DÄNOPIA must be used for its intended purpose and must not be damaged or destroyed by the customer's fault (intentional or negligent).
- The PAURAM – DÄNOPIA must be used for its intended purpose and must not be damaged or destroyed by the customer's fault (intentional or negligent).
- The PAURAM – DÄNOPIA must be used for its intended purpose and must not be damaged or destroyed by the customer's fault (intentional or negligent).

8. The PAURAM – DÄNOPIA must be used for its intended purpose and must not be damaged or destroyed by the customer's fault (intentional or negligent).

### 4. Claims and Notifications

21. The PAURAM – DÄNOPIA must be used for its intended purpose and must not be damaged or destroyed by the customer's fault (intentional or negligent).

22. The PAURAM – DÄNOPIA must be used for its intended purpose and must not be damaged or destroyed by the customer's fault (intentional or negligent).

23. The PAURAM – DÄNOPIA must be used for its intended purpose and must not be damaged or destroyed by the customer's fault (intentional or negligent).

### 8. Compensation

24. The PAURAM – DÄNOPIA must be used for its intended purpose and must not be damaged or destroyed by the customer's fault (intentional or negligent).

Period After Purchasing	Replacement Product or Parts	Refund
From date of purchase to the end of 1st year	Replacement	100%
From 1st year up to the end of 2nd year	purchase cost pay 10% of the original purchase price	90%
From 2nd year up to the end of 3rd year	purchase cost pay 20% of the original purchase price	80%
From 3rd year up to the end of 4th year	purchase cost pay 30% of the original purchase price	70%
From 4th year up to the end of 5th year	purchase cost pay 40% of the original purchase price	60%
From 5th year up to the end of 6th year	purchase cost pay 50% of the original purchase price	50%
From 6th year up to the end of 7th year	purchase cost pay 60% of the original purchase price	40%
From 7th year up to the end of 8th year	purchase cost pay 70% of the original purchase price	30%
From 8th year up to the end of 9th year	purchase cost pay 80% of the original purchase price	20%
From 9th year up to the end of 10th year	purchase cost pay 90% of the original purchase price	10%

25. The PAURAM – DÄNOPIA must be used for its intended purpose and must not be damaged or destroyed by the customer's fault (intentional or negligent).

### 4. General Conditions and Limitations

27. The PAURAM – DÄNOPIA must be used for its intended purpose and must not be damaged or destroyed by the customer's fault (intentional or negligent).

28. The PAURAM – DÄNOPIA must be used for its intended purpose and must not be damaged or destroyed by the customer's fault (intentional or negligent).

29. The PAURAM – DÄNOPIA must be used for its intended purpose and must not be damaged or destroyed by the customer's fault (intentional or negligent).

30. The PAURAM – DÄNOPIA must be used for its intended purpose and must not be damaged or destroyed by the customer's fault (intentional or negligent).

31. The PAURAM – DÄNOPIA must be used for its intended purpose and must not be damaged or destroyed by the customer's fault (intentional or negligent).

32. The PAURAM – DÄNOPIA must be used for its intended purpose and must not be damaged or destroyed by the customer's fault (intentional or negligent).

33. The PAURAM – DÄNOPIA must be used for its intended purpose and must not be damaged or destroyed by the customer's fault (intentional or negligent).

DE

## 10 Jahre beschränkte Garantie von PAURAM – DÄNOPIA Auf alle Ursachen, Korrosion, Risse und andere Defekte

PAURAM – DÄNOPIA 10 Jahre beschränkte Garantie deckt die PAURAM – DÄNOPIA gegen alle Defekte in der PAURAM – DÄNOPIA, die durch den Hersteller verursacht sind, und die nicht durch den Kunden verursacht sind. Die Garantie ist auf den Ersatz der PAURAM – DÄNOPIA oder die Reparatur der PAURAM – DÄNOPIA, die notwendig ist, um die PAURAM – DÄNOPIA für ihren vorgesehenen Zweck zu verwenden, beschränkt.

### 1. Bedingungen

- Die Garantie ist nur gültig, wenn die PAURAM – DÄNOPIA für ihren vorgesehenen Zweck verwendet wird und nicht durch den Kunden (vorsätzlich oder fahrlässig) beschädigt oder zerstört wird.
- Die PAURAM – DÄNOPIA muss für ihren vorgesehenen Zweck verwendet werden und darf nicht durch den Kunden (vorsätzlich oder fahrlässig) beschädigt oder zerstört werden.
- Die PAURAM – DÄNOPIA muss für ihren vorgesehenen Zweck verwendet werden und darf nicht durch den Kunden (vorsätzlich oder fahrlässig) beschädigt oder zerstört werden.
- Die PAURAM – DÄNOPIA muss für ihren vorgesehenen Zweck verwendet werden und darf nicht durch den Kunden (vorsätzlich oder fahrlässig) beschädigt oder zerstört werden.
- Die PAURAM – DÄNOPIA muss für ihren vorgesehenen Zweck verwendet werden und darf nicht durch den Kunden (vorsätzlich oder fahrlässig) beschädigt oder zerstört werden.

### 7. Ansprüche und Meldungen

21. Die PAURAM – DÄNOPIA muss für ihren vorgesehenen Zweck verwendet werden und darf nicht durch den Kunden (vorsätzlich oder fahrlässig) beschädigt oder zerstört werden.

Zeitraum nach Erwerb	Ersatzprodukt bzw. Ersatzteile	Rückzahlung
ab Kaufdatum bis zum Ende des 1. Jahr	Kaufpreis	100%
ab Ende 1. Jahr bis zum Ende des 2. Jahr	Kaufpreis 10% des ursprünglichen Kaufpreises	90%
ab Ende 2. Jahr bis zum Ende des 3. Jahr	Kaufpreis 20% des ursprünglichen Kaufpreises	80%
ab Ende 3. Jahr bis zum Ende des 4. Jahr	Kaufpreis 30% des ursprünglichen Kaufpreises	70%
ab Ende 4. Jahr bis zum Ende des 5. Jahr	Kaufpreis 40% des ursprünglichen Kaufpreises	60%
ab Ende 5. Jahr bis zum Ende des 6. Jahr	Kaufpreis 50% des ursprünglichen Kaufpreises	50%
ab Ende 6. Jahr bis zum Ende des 7. Jahr	Kaufpreis 60% des ursprünglichen Kaufpreises	40%
ab Ende 7. Jahr bis zum Ende des 8. Jahr	Kaufpreis 70% des ursprünglichen Kaufpreises	30%
ab Ende 8. Jahr bis zum Ende des 9. Jahr	Kaufpreis 80% des ursprünglichen Kaufpreises	20%
ab Ende 9. Jahr bis zum Ende des 10. Jahr	Kaufpreis 90% des ursprünglichen Kaufpreises	10%

22. Die PAURAM – DÄNOPIA muss für ihren vorgesehenen Zweck verwendet werden und darf nicht durch den Kunden (vorsätzlich oder fahrlässig) beschädigt oder zerstört werden.

23. Die PAURAM – DÄNOPIA muss für ihren vorgesehenen Zweck verwendet werden und darf nicht durch den Kunden (vorsätzlich oder fahrlässig) beschädigt oder zerstört werden.

### 4. Allgemeine Bedingungen und Einschränkungen

27. Die PAURAM – DÄNOPIA muss für ihren vorgesehenen Zweck verwendet werden und darf nicht durch den Kunden (vorsätzlich oder fahrlässig) beschädigt oder zerstört werden.

28. Die PAURAM – DÄNOPIA muss für ihren vorgesehenen Zweck verwendet werden und darf nicht durch den Kunden (vorsätzlich oder fahrlässig) beschädigt oder zerstört werden.

29. Die PAURAM – DÄNOPIA muss für ihren vorgesehenen Zweck verwendet werden und darf nicht durch den Kunden (vorsätzlich oder fahrlässig) beschädigt oder zerstört werden.

30. Die PAURAM – DÄNOPIA muss für ihren vorgesehenen Zweck verwendet werden und darf nicht durch den Kunden (vorsätzlich oder fahrlässig) beschädigt oder zerstört werden.

31. Die PAURAM – DÄNOPIA muss für ihren vorgesehenen Zweck verwendet werden und darf nicht durch den Kunden (vorsätzlich oder fahrlässig) beschädigt oder zerstört werden.

32. Die PAURAM – DÄNOPIA muss für ihren vorgesehenen Zweck verwendet werden und darf nicht durch den Kunden (vorsätzlich oder fahrlässig) beschädigt oder zerstört werden.

1/11

Palram Crop's Ltd (anciennement PALRAM) a conclu un accord avec le fabricant (TITANCO, 107, Rue de la Paix, 1000 Bruxelles) qui prévoit que Palram sera autorisé à effectuer des modifications techniques pour améliorer les performances des produits agricoles et vétérinaires existants et à en développer de nouveaux.

## I. Garanties légales

### 1. Garantie de défaut caché

- 1.1. Dans le cas où le Bâle-Saint-Léon, Céd. est un produit agricole ou vétérinaire, la garantie de défaut caché s'applique pendant une période de 10 ans à compter de la date de livraison de la machine agricole ou vétérinaire.
- 1.2. Afin de bénéficier de cette garantie légale, le fabricant (TITANCO) devra prouver de façon certaine et certaine que le produit agricole ou vétérinaire a été fabriqué conformément aux prescriptions de la réglementation applicable en matière de sécurité des produits agricoles ou vétérinaires.
- 1.3. Dans le cas où le Bâle-Saint-Léon, Céd. est un produit agricole ou vétérinaire, le producteur agricole ou vétérinaire doit garder le produit agricole ou vétérinaire pendant 10 ans.

### 2. Garantie de conformité

- 2.1. En application de l'article L217-4 du Code de Commerce, le fabricant (TITANCO) est responsable de la fabrication de la machine agricole ou vétérinaire, y compris en ce qui concerne la conformité des produits agricoles ou vétérinaires, conformément à la réglementation applicable en matière de sécurité des produits agricoles ou vétérinaires.
- 2.2. Afin de bénéficier de cette garantie légale, le fabricant (TITANCO) devra prouver de façon certaine et certaine que le produit agricole ou vétérinaire a été fabriqué conformément aux prescriptions de la réglementation applicable en matière de sécurité des produits agricoles ou vétérinaires.
- 2.3. En application de l'article L217-5 du Code de Commerce, le fabricant (TITANCO) est responsable de la fabrication de la machine agricole ou vétérinaire, y compris en ce qui concerne la conformité des produits agricoles ou vétérinaires, conformément à la réglementation applicable en matière de sécurité des produits agricoles ou vétérinaires.
- 2.4. Le fabricant (TITANCO) est responsable de la fabrication de la machine agricole ou vétérinaire, y compris en ce qui concerne la conformité des produits agricoles ou vétérinaires.
- 2.5. Le fabricant (TITANCO) est responsable de la fabrication de la machine agricole ou vétérinaire, y compris en ce qui concerne la conformité des produits agricoles ou vétérinaires.

## II. Garantie commerciale

### 1. Conditions

- 1.1. Cette garantie commerciale s'applique à tous les produits agricoles ou vétérinaires fabriqués par le fabricant (TITANCO) et destinés à être utilisés par les agriculteurs ou vétérinaires.
- 1.2. Cette garantie commerciale s'applique à tous les produits agricoles ou vétérinaires fabriqués par le fabricant (TITANCO) et destinés à être utilisés par les agriculteurs ou vétérinaires, y compris en ce qui concerne la conformité des produits agricoles ou vétérinaires.
- 1.3. Cette garantie commerciale s'applique à tous les produits agricoles ou vétérinaires fabriqués par le fabricant (TITANCO) et destinés à être utilisés par les agriculteurs ou vétérinaires, y compris en ce qui concerne la conformité des produits agricoles ou vétérinaires.
- 1.4. Cette garantie commerciale s'applique à tous les produits agricoles ou vétérinaires fabriqués par le fabricant (TITANCO) et destinés à être utilisés par les agriculteurs ou vétérinaires, y compris en ce qui concerne la conformité des produits agricoles ou vétérinaires.
- 1.5. Cette garantie commerciale s'applique à tous les produits agricoles ou vétérinaires fabriqués par le fabricant (TITANCO) et destinés à être utilisés par les agriculteurs ou vétérinaires, y compris en ce qui concerne la conformité des produits agricoles ou vétérinaires.

### 2. Réclamations et nullifications

- 2.1. Toute réclamation de conformité doit être adressée à la personne désignée à cet effet par le fabricant (TITANCO) dans le délai de 10 ans à compter de la date de livraison de la machine agricole ou vétérinaire.
- 2.2. Le fabricant (TITANCO) est responsable de la fabrication de la machine agricole ou vétérinaire, y compris en ce qui concerne la conformité des produits agricoles ou vétérinaires.
- 2.3. Le fabricant (TITANCO) est responsable de la fabrication de la machine agricole ou vétérinaire, y compris en ce qui concerne la conformité des produits agricoles ou vétérinaires.

## 3. Compensation

- 3.1. La compensation est une indemnité financière qui est versée par le fabricant (TITANCO) au producteur agricole ou vétérinaire en cas de défaut caché ou de non-conformité des produits agricoles ou vétérinaires.

Période depuis l'achat	Produit de remplacement ou partie	Remboursement
moins d'un an après l'achat	Entier	100%
De la fin de la 1 <sup>ère</sup> année à la fin de la 2 <sup>ème</sup>	Produit de remplacement ou partie de remplacement	90%
De la fin de la 2 <sup>ème</sup> année à la fin de la 3 <sup>ème</sup>	Produit de remplacement ou partie de remplacement	80%
De la fin de la 3 <sup>ème</sup> année à la fin de la 4 <sup>ème</sup>	Produit de remplacement ou partie de remplacement	70%
De la fin de la 4 <sup>ème</sup> année à la fin de la 5 <sup>ème</sup>	Produit de remplacement ou partie de remplacement	60%
De la fin de la 5 <sup>ème</sup> année à la fin de la 6 <sup>ème</sup>	Produit de remplacement ou partie de remplacement	50%
De la fin de la 6 <sup>ème</sup> année à la fin de la 7 <sup>ème</sup>	Produit de remplacement ou partie de remplacement	40%
De la fin de la 7 <sup>ème</sup> année à la fin de la 8 <sup>ème</sup>	Produit de remplacement ou partie de remplacement	30%
De la fin de la 8 <sup>ème</sup> année à la fin de la 9 <sup>ème</sup>	Produit de remplacement ou partie de remplacement	20%
De la fin de la 9 <sup>ème</sup> année à la fin de la 10 <sup>ème</sup>	Produit de remplacement ou partie de remplacement	10%

## 4. Conditions générales et limitations

- 4.1. Cette garantie commerciale s'applique à tous les produits agricoles ou vétérinaires fabriqués par le fabricant (TITANCO) et destinés à être utilisés par les agriculteurs ou vétérinaires.
- 4.2. Cette garantie commerciale s'applique à tous les produits agricoles ou vétérinaires fabriqués par le fabricant (TITANCO) et destinés à être utilisés par les agriculteurs ou vétérinaires, y compris en ce qui concerne la conformité des produits agricoles ou vétérinaires.
- 4.3. Cette garantie commerciale s'applique à tous les produits agricoles ou vétérinaires fabriqués par le fabricant (TITANCO) et destinés à être utilisés par les agriculteurs ou vétérinaires, y compris en ce qui concerne la conformité des produits agricoles ou vétérinaires.
- 4.4. Cette garantie commerciale s'applique à tous les produits agricoles ou vétérinaires fabriqués par le fabricant (TITANCO) et destinés à être utilisés par les agriculteurs ou vétérinaires, y compris en ce qui concerne la conformité des produits agricoles ou vétérinaires.
- 4.5. Cette garantie commerciale s'applique à tous les produits agricoles ou vétérinaires fabriqués par le fabricant (TITANCO) et destinés à être utilisés par les agriculteurs ou vétérinaires, y compris en ce qui concerne la conformité des produits agricoles ou vétérinaires.















Realizarea lucrărilor de construcții (CNP 452) și servicii aferente lucrărilor de construcții (CNP 453) în vederea realizării lucrărilor de construcții de infrastructură și de utilități publice și de servicii aferente acestora, în vederea realizării lucrărilor de construcții de infrastructură și de utilități publice și de servicii aferente acestora.

1. **Conținut**
  - 1.1. Prezentul formular de garanție este un document legal, care trebuie înțeles și interpretat în conformitate cu prevederile prezentei condiții.
  - 1.2. În cazul în care termenii și condițiile de garanție sunt în conflict cu prevederile prezentei condiții de garanție, acestea prevalează asupra tuturor altor documente care ar putea fi în conflict cu prezentele condiții de garanție, inclusiv contractul de vânzare-cumpărare și planurile de execuție, proiectele și documentația tehnică de execuție, precum și orice alte documente care ar putea fi în conflict cu prezentele condiții de garanție.
2. **Acoperirea**
  - 2.1. Garanția este acordată în vederea acoperirii defectelor de execuție care apar în timpul termenului de garanție, în cazul în care acestea sunt cauzate de erorile de execuție sau de materialele defecte utilizate în execuție.
  - 2.2. Garanția nu acoperă defectele care apar în timpul termenului de garanție, în cazul în care acestea sunt cauzate de erorile de proiectare sau de materialele defecte utilizate în proiectare.
  - 2.3. Garanția nu acoperă defectele care apar în timpul termenului de garanție, în cazul în care acestea sunt cauzate de erorile de proiectare sau de materialele defecte utilizate în proiectare.

### 2. Sfera de aplicabilitate

- 2.1. Garanția este acordată în vederea acoperirii defectelor de execuție care apar în timpul termenului de garanție, în cazul în care acestea sunt cauzate de erorile de execuție sau de materialele defecte utilizate în execuție.
- 2.2. Garanția nu acoperă defectele care apar în timpul termenului de garanție, în cazul în care acestea sunt cauzate de erorile de proiectare sau de materialele defecte utilizate în proiectare.
- 2.3. Garanția nu acoperă defectele care apar în timpul termenului de garanție, în cazul în care acestea sunt cauzate de erorile de proiectare sau de materialele defecte utilizate în proiectare.

### 3. Descrierea

- 3.1. Garanția este acordată în vederea acoperirii defectelor de execuție care apar în timpul termenului de garanție, în cazul în care acestea sunt cauzate de erorile de execuție sau de materialele defecte utilizate în execuție.

Perioada după data completării	Procentul sau pierderea de informație	Reimbursare
24 luni sau mai puțin până la finalizarea	100%	100%
24 luni sau mai puțin până la finalizarea	cumpărarea sau pierderea de informație de la finalizarea la finalizarea	90%
24 luni sau mai puțin până la finalizarea	cumpărarea sau pierderea de informație de la finalizarea la finalizarea	80%
24 luni sau mai puțin până la finalizarea	cumpărarea sau pierderea de informație de la finalizarea la finalizarea	70%
24 luni sau mai puțin până la finalizarea	cumpărarea sau pierderea de informație de la finalizarea la finalizarea	60%
24 luni sau mai puțin până la finalizarea	cumpărarea sau pierderea de informație de la finalizarea la finalizarea	50%
24 luni sau mai puțin până la finalizarea	cumpărarea sau pierderea de informație de la finalizarea la finalizarea	40%
24 luni sau mai puțin până la finalizarea	cumpărarea sau pierderea de informație de la finalizarea la finalizarea	30%
24 luni sau mai puțin până la finalizarea	cumpărarea sau pierderea de informație de la finalizarea la finalizarea	20%
24 luni sau mai puțin până la finalizarea	cumpărarea sau pierderea de informație de la finalizarea la finalizarea	10%

- 3.2. Garanția este acordată în vederea acoperirii defectelor de execuție care apar în timpul termenului de garanție, în cazul în care acestea sunt cauzate de erorile de execuție sau de materialele defecte utilizate în execuție.
  - 3.3. Garanția nu acoperă defectele care apar în timpul termenului de garanție, în cazul în care acestea sunt cauzate de erorile de proiectare sau de materialele defecte utilizate în proiectare.
  - 3.4. Garanția nu acoperă defectele care apar în timpul termenului de garanție, în cazul în care acestea sunt cauzate de erorile de proiectare sau de materialele defecte utilizate în proiectare.
4. **Conținutul termenilor de ordine general**
    - 4.1. Garanția este acordată în vederea acoperirii defectelor de execuție care apar în timpul termenului de garanție, în cazul în care acestea sunt cauzate de erorile de execuție sau de materialele defecte utilizate în execuție.
  - 4.2. Garanția este acordată în vederea acoperirii defectelor de execuție care apar în timpul termenului de garanție, în cazul în care acestea sunt cauzate de erorile de execuție sau de materialele defecte utilizate în execuție.
  - 4.3. Garanția nu acoperă defectele care apar în timpul termenului de garanție, în cazul în care acestea sunt cauzate de erorile de proiectare sau de materialele defecte utilizate în proiectare.
  - 4.4. Garanția nu acoperă defectele care apar în timpul termenului de garanție, în cazul în care acestea sunt cauzate de erorile de proiectare sau de materialele defecte utilizate în proiectare.
  - 4.5. Garanția este acordată în vederea acoperirii defectelor de execuție care apar în timpul termenului de garanție, în cazul în care acestea sunt cauzate de erorile de execuție sau de materialele defecte utilizate în execuție.
  - 4.6. Garanția nu acoperă defectele care apar în timpul termenului de garanție, în cazul în care acestea sunt cauzate de erorile de proiectare sau de materialele defecte utilizate în proiectare.
  - 4.7. Garanția nu acoperă defectele care apar în timpul termenului de garanție, în cazul în care acestea sunt cauzate de erorile de proiectare sau de materialele defecte utilizate în proiectare.

## Declaration of Performance

According to Construction Products Court Directive U – NP 305/2011 and EN 14963:2006

Issue Date: 01/01/2022

1. Identification code: **Dallas™ 4300/4900 refer to CE label no 047**
2. Type: A light transmitting self-supporting Twin-wall PC roofing structure with U-stand made of aluminum and galvanized steel elements
3. Intended use: open multi-purpose covering where the ground slope is less than 5%
4. Manufacturer: Palram Canopia Ltd., Teradion Industrial Park, M.P. Migav 2017400, P.O. 3153, Israel
5. Importer and UK representative: PA-RAM Applications UK, Unit 40, 3 Industrial Estate Centre II, Doncaster, DN4 5DE
6. Assessment and verification of constancy of performance: System 3
7. Declared performance:

Resistance to upward load: JL 300

Resistance to downward loads: DL 1000

Reaction to fire: E, s1, c0

For mounting and fixing provisions see EN 16115:2015

Resistance to fire: NPD

External fire performance: F100-

Water tightness:

For the roof light with U-stand: Pass

For the sheet material: Pass

Impact resistance:

For the small hard body: Pass

For the large soft body: NPD

Thermal transmittance:

For the roof light: NPD (not relevant to an open multi purpose cover)

For the sheet material: 0.63 W/(m<sup>2</sup>·K)

Direct airborne sound insulation: NPD (not relevant to an open multi purpose cover)

Radiation transmittance:

- Light transmittance:  $T_v = 0.15$

- Solar direct transmittance:  $T_{s,d} = 2.14 \%$

- Solar factor g-value: 0.18

Air permeability:

For the roof light: NPD (not relevant to an open multi purpose cover)

For the sheet material: Pass

Durability (of the sheet material): AA, C11, R1.1

8. The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 7.

This declaration of performance is issued, in accordance with Annex ZA.2.2 – EN 14963:2006,

under the sole responsibility of Palram Canopia Ltd.,

IT reports and Factory Production Control records are available upon request at [www.canopia.com](http://www.canopia.com)

Signed for and behalf of Palram Canopia Ltd. by:

Teradion Industrial Park, Migav, 01/01/2022



**PALRAM CANOPIA**

## Déclaration de Performance

Conformément à la Directive du Conseil sur les Produits de Construction (CEI N°305/2011 et EN14953:2006

Date d'émission: 01/01/2022

1. Code d'identification: **Dallas™ 4300/4900 , se référer au label CE n° 047**
2. Type: une structure de toiture en polycarbonate à double pan, autoportante, transparente, la lumière avec armature en aluminium et ces éléments en acier galvanisé
3. Usage prévu: toiture ouverte polycarbonate à installer sur des terrains où la pente est inférieure à 5%
4. Fabricant: Palram Canopia Ltd, Teradion Industrial Park, M.P. Misgav 7017400, P.O. Box 53, Israël
5. Importateur et représentant de: UCI PALRAM BY France SARL, 35 Bd Valessherbes, 75008 Paris, France
6. Évaluateur et vérificateur de la conformité des performances: Système 6
7. Performance déclarée:

Résistance à la charge ascendante: JLE300

Résistance aux charges descendantes: DL1000

Réaction au feu: B, s1, c0

pour les dispositifs de montage et de fixation, voir TN161532013

Résistance au feu: pas de performance déterminée

Performance en cas d'exposition à un incendie extérieur: F-00-

Imperméabilité:

Pour le cône de toit avec armature: Pass

Pour les matériaux en feuilles: Pass

Résistance aux impacts:

Pour la pellicule structure rigide: Pass

Pour la structure seule: pas de performance déterminée

Transmission thermique

Pour le cône de toit: pas de performance déterminée (non pertinent dans le cas d'une toiture ouverte polycarbonate)

Pour les matériaux en feuilles: 0,60 W/(m².K)

Isolation directe aux bruits aériens: pas de performance déterminée (non pertinent dans le cas d'une toiture ouverte polycarbonate)

Transmission du rayonnement:

- Transmission de la lumière: T<sub>v</sub> = 0,18

Transmission solaire directe: T<sub>sol</sub> = 214,96

Facteur solaire: g<sub>sol</sub> = 0,18

Perméabilité à l'air:

Pour le cône de toit: pas de performance déterminée (non pertinent dans le cas d'une toiture ouverte polycarbonate)

Pour les matériaux en feuilles: Pass

Durabilité (des matériaux en feuilles): AA, C11, Ku1

8. La performance du produit est liée aux points 1 et 2 et est en conformité avec la performance déclarée au point 7

Cette déclaration de performance est publiée conformément à l'Annexe ZA.2.2 - EN 14953:2006

sous la seule responsabilité de Palram Canopia Ltd.

Les rapports D et les engagements du rôle de la Production en usine sont disponibles sur demande sur le site [www.canopia.com](http://www.canopia.com)

Signé au nom et pour le compte de Palram Canopia Ltd par

Teradion Industrial Park, Misgav. 01/01/2022

PALRAM CANOPIA  


## Leistungserklärung

Gemäß Bauprodukt Richtlinie UE N°905/2001 und EN 14963:2005

Ausgabedatum 01/01/2022

1. Identifizierungscode: **Dallas™ 4300/4900**, siehe **CE-Kennzeichnung Nr. 047**
2. Typ: Fine Erdoberflächendeckung, frische oder doppelwandige PC-Überdachung mit Stützposten bestehend aus Aluminium- und galvanisierten Stahl-Elementen
3. Verwendungszweck: Offene Mehrzweck-Abdeckung für Boden mit weniger als 5% Steigung
4. Hersteller: Palram Canopia Ltd. Teradion Industrial Park, M.P. Migav 7017400, P.O. Box 53, Israel
5. Importeur und EU-Vertreter: Palram DE GmbH, Calbeische Str. 25, 39218 Schönebeck
6. Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit: System 3
7. Erdarbeitenstellung:

Widerstand gegen aufwärts gerichtete Last: JL 600

Widerstand gegen seitwärts gerichtete Last: DL 1100

Brandverhalten: E, s1, c0

(siehe EN 1553:2013 für Montage- und Befestigungsvorrichtungen)

Feuerbeständigkeit: NPD (keine Leistung festgelegt)

Brandverhalten bei Brand von Außen: Fnd0

Wasserdichtheit:

Für die Lichtkuppel mit Aufsetzkranz: Pass

Für das Füllmaterial: Pass

Stoßfestigkeit:

Für den kleinen harten Körper: Pass

Für den großen weichen Körper: NPD

Wärmeleitfähigkeit:

Für die Lichtkuppel: NPD (nicht zutreffend bei offenen Mehrzweckabdeckungen)

Für das Füllmaterial: 3,30 W/(m·K)

Direkte Luftschalldämmung: NPD (nicht zutreffend bei offenen Mehrzweckabdeckungen)

Strahlungstransmissionsgrad:

- Lichtdurchlässigkeit:  $\tau_v = 0\%$

- Sonnenstrahlentransmissionsgrad:  $T_{s0} = 0,4\%$

- Sonnenschutzfaktor: g-Wert = 0,13

Luftdurchlässigkeit:

Für die Lichtkuppel: NPD (nicht zutreffend bei offenen Mehrzweckabdeckungen)

Für das Füllmaterial: Pass

Halbarkeit (des Plattenmaterials):  $\Delta A_{0,1}$  K11

8. Die Leistung des Produkts wie in den Punkten 1 und 2 identifiziert entspricht der erdärter Leistung in Punkt 7.

Diese Leistungserklärung wird gemäß Anhang ZA.2.2 - EN 14963:2005 unter alleiniger Verantwortung von

Palram Canopia Ltd. herausgegeben

ITT-Berichte und Aufzeichnungen zu Produktionskontrollen sind auf Nachfrage unter [www.canopia.com](http://www.canopia.com) erhältlich.

Unterschieden für und im Auftrag von Palram Canopia Ltd. durch:

Teradion Industrial Park, Migav 01/01/2022



PALRAM CANOPIA